Chile a la semifinal: venció 2-1 a Rusia

Se clasificaron, además, Brasil, Yugoslavia y Checoslovaquia

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, leve descenso de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 22,4 grados C., a las 15 horas, y mínima, 1,6 grado C., a las 7 horas y 50 minutos.
TIEMPO PARA VIÑA: Cubierto con banco de neblas, probable llovizna matinal.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 11 DE JUNIO DE 1962 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 16.259

VIBRO EL PAIS:

Ceacheí... Chi Chi Chi Le Le Le... ¡Viva Chile!

Santiago se apretó anoche como una sola garganta emocionada para gritar CEACHEI... CHI... CHI... CHI... LE... LE... LE... ¡VIVA CHILE...! Eran cuadras y cuadras de gente eufórica, feliz, con la alegría retratada en la cara. Camiones repletos y automóviles atestados, banderas chilenas desplegadas, antorchas encendidas que llenaron toda Ahumada.

A las cuatro y cuarto de la tarde, cuando el árbitro Horn dio el pitazo final y decretaba el triunfo definitivo de Chile sobre Rusia, por el score de dos goles contra uno, se abrieron las ventanas de todas las casas, en todas las calles, y la gente gritaba feliz: GANAMOS... GANAMOS... Quince minutos después, a las cuatro y media, ya estaban los primeros vehículos en el centro con banderas chilenas. Poco antes de las cinco, un grupo numeroso se estacionó frente al Palacio de la Moneda y gritaba en coro CHILE... CHILE... CHILE...

A las seis de la tarde el centro de Santiago estaba tan atestado que ya era difícil caminar. Se interrumpió el tránsito y poco después comenzaron a aparecer las antorchas y se confundían los gritos con los cornetazos.

LETREROS

Los vehículos tenían letreros en las ventanillas, en los parabrisas, en los capóts, en los tapabarros y en todas partes. Se leía: "Tinto dos, vodka uno:; "Rotos dos, cosacos uno"; "Nikita uno, Paleta dos"; y los más sobrios, solamente, "Chile".

VOLGA VOLGA

Un grupo de manifestantes, con aire cómicamente compungido, cantaba: Volga... Volga...

Un hombre más que achispado, afirmado en la muralla de Estado con Agustinas, detenía a la gente, la quedaba mirando, y al que le devolvía la mirada, le decía:

—Por Dios que es lindo Chile... Ganamos ¡Ah!

UNA ANCIANA

Un muchacho de unos 18 años al ver a una anciana de más de ochenta, en Agustinas con Bandera, gritó:

—Viva Chile, señora.

La anciana gritó y lo besó.

Un hombre calvo llevaba una máquina fotográfica en una mano y una cornetilla en la otra, que dirigía a su boca y tocaba a intervalos regulares...

PURO CHILE...

La Canción Nacional fue coreada en el centro de la ciudad, una, dos, tres, mil veces. Cada grupo de quinientas, mil o dos mil personas y eran infinitos los que había en la ciudad, desfilaba detras de una bandera chilena entonando: Puro Chile es tu cielo azulado.

REBASA EL CENTRO

A las siete de la tarde el centro se hizo pequeño para contener a la multitud delirante, que bajó por la calle Moneda, pasó frente al Palacio de Gobierno, desfiló frante al Hotel Carrera y subió por Agustinas. Frente a LA NACION agitaban los pañuelos y saludaban hacia las ventanas del diario.

Y AHORA AL MUNDIAL

Alguien gritó: CHILE, CAMPEON MUNDIAL... y ya los manifestantes se olvidaron del triunfo sobre los soviéticos, y de las gargantas comenzó a salir: CHILE CAMPEON... CHILE CAMPEON...

—Mañana le ganamos a los brasileños —gritó un muchacho. Alguien le corrigió:

—El miércoles...

—Cuando sea —replicó el muchacho.

Otro escribió en su vehículo, "hoy tomamos vodka y el miércoles café".

UNA SEÑORA AL AGUA

Gina Castillo de Venegas, una señora de treinta años y madre de tres hijos, que cometió el error de apostar que ganaría Rusia, tuvo que lanzarse vestida a la pileta que está en Alameda Bernardo O'Higgins-Plaza. Pagó su apuesta, feliz, a las siete y cuarto de la tarde. Se reunieron más de cinco mil personas para verla bañarse, vestida, al grito de "¡Viva Chile!".

EN LOS BARRIOS

En las diversas poblaciones de Santiago, también se improvisaron desfiles. La euforia fue similar a la del centro...

A medida que avanzaba la noche y el entusiasmo comenzaba a decrecer en las calles, en los mástiles y en los balcones, las banderas chilenas se quedaban solas moviéndose lentamente, acariciadas por la brisa de la noche.



SE "BAÑO" POR NO CREER EN EL TRIUNFO CHILENO.— Gina Castillo de Venegas, de 30 años de edad, se lanzó ayer a la pileta de la Plaza Bulnes, al perder una apuesta. Dijo que ganaba Rusia a Chile, y si ocurría lo contrario, ella se arrojaría vestida a la pileta. En el grabado, el resultado de la apuesta. Pero ella está contenta por la clasificación de Chile para las semifinales.

S. E. alentó y felicitó a la Selección Chilena

(Información en la página 3)



LLANTO DE ALEGRIA.— Ha terminado el partido entre Rusia y Chile. Nuestra representación ha logrado el triunfo más importante en la historia del fútbol chileno. Luis Eyzaguirre, voluntarioso defensa nacional, rompe en llanto al ser sacado en andas del Estadio. Como él, miles de chilenos lloraron de alegría al conocer la noticia del magnífico triunfo sobre los soviéticos. Nuestros bravos muchachos llegan hoy en la tarde a Santiago.



CENTENARES DE SANTIAGUINOS se volcaron en las calles céntricas para celebrar la notable victoria chilena sobre los soviéticos. EN EL GRABADO, los santiaguinos inundan la primera cuadra de la calle Ahumada, gritando y entonando la Canción Nacional.

En el primer tiempo se aseguró el triunfo: goles de Sánchez y Rojas

Chislenko anotó el descuento para los soviéticos. Dramático epílogo del trascendental encuentro de Arica. Se desgarró Navarro, el capitán.

ARICA. (Por Jorge Fernández, Enviado Especial de LA NACION).— En un match que no sólo concitó la atención nacional, sino el interés de los aficionados al fútbol de todo el mundo, Chile obtuvo su derecho a intervenir en las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol 1962 al derrotar al once soviético por la cuenta de 2 a 1.

A las órdenes del árbitro Horn, de Holanda, secundado por los guardalíneas Galba, checo, y Etzel, de Brasil, los equipos formaron así: CHILE (2): Escuti; Eyzaguirre, Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Tobar y Leonel Sánchez. Entrenador: Fernando Riera. RUSIA (1): Yashin; Chokheli, Maslenkin y Ovstrosky; Netto y Voronin; Chislenko, Ivanov, Ponedeljnik, Mamykin y Meshki. Entrenador: Katchalin.

Luego del sorteo correspondiente, a las 14.30 horas se inició el histórico match entre los equipos de Chile y Rusia, por los cuartos finales de la Copa "Jules "Rimet". La primera acción de riesgo para Misael Escuti se registró a los 2 minutos, cuando Menshki se filtró por su ala y remató violentamente, conteniendo contra el pecho el golero nacional. Dos minutos después, Leonel Sánchez prueba a Jashin, con potente zurdazo. En la réplica, Mamykin pierde buena ocasión de abrir el marcador, al desviar un remate de cabeza, desde buena posición. A los 9 minutos Ramírez en buena acción apoya a Landa, que entra a toda marcha para enfrentar al meta soviético, desviando el tiro final. Voronin centra con intención sobre la valla chilena y Contreras saca al corner, para evitar ulterioridades.

GOL DE CHILE

Chile abrió la cuenta a los 11 minutos de juego. Chokheli hizo un foul a Tobar en los momentos en que éste se internaba peligrosamente en el área rusa. La falta la sirvió Leonel Sánchez, cuyo zurdazo, de extraordinaria violencia, dejó parado al arquero Yashin.

EMPATA RUSIA

Rusia igualó posiciones en el marcador a los 27 minutos de la primera fracción. El peligroso piloto ruso, Ponedeljnik disparó a la entrada del área. Escuti no logró controlar el balón, que cayó a los pies de Meshki, que entraba por el ala izquierda. Meshki pasó a Chislenko y éste, libre de custodia frente al arco, batió a Escuti.

LA VICTORIA

Un minuto más tarde, recogió Eladio Rojas la pelota en el centro del campo, avanzó decidido y desde más o menos 30 metros, disparó bajo y a la izquierda, superando netamente a Jashin. Chile, 2; Rusia, 1.

Aprovechando el leve dominio de las acciones, Rusia se lanza al ataque y a los 37' un buen centro de Meshki deja solo a Chislenko frente a Escuti, que sale de su marco, desbaratando la intentona. Ponedeljnik y Meshki rematan violentamente sobre la valla chilena a los 41 y 44 minutos, sin consecuencias. 45 minutos, termina el primer tiempo.

SEGUNDA ETAPA

Tal como fue el primer tiempo, se desarrolló la segunda fracción. Rusia buscando por todos los medios la igualdad y Chile defendiéndose con todo. Al reiniciarse el match, a los 2', Ponedeljnik remata levemente desviado. A los 4', Leonel prueba a Jashin, con un potente y bien dirigido remate, que el guardavallas saca al corner con meritorio esfuerzo. Landa habilita a Rojas, que se va decidido al ataque, y el disparo de éste sale silbando por sobre el horizontal. Eyzaguirre se esfuerza y saca al corner un avance de Rusia. Landa combina con Rojas y éste remata desviado. Recupera Chile el ritmo y Jashin se emplea repetidamente.

Con dominio de Rusia termina el match, dos goles para Chile y uno para los soviéticos.

ULTIMA HORA

Al despachar esta información, el Enviado Especial de LA NACION comunicó que Sergio Navarro había salido desgarrado y no podrá jugar ante Brasil. Lo reemplazará Manuel Rodríguez.

Sobre su defensa Chile construyó la victoria

La eficacia del bloque posterior hizo posible mantener la ventaja conseguida en la fracción inicial.

ARICA.— (Por Jorge Fernández, Enviado Especial de LA NACION).— Arica, estremecida, vivió hoy una jornada inolvidable para el fútbol chileno. El representativo nacional, en una faena en la que la emoción corrió a raudales, logró una verdadera hazaña al superar al conjunto soviético y con ello pasar a las semifinales del Campeonato Mundial 1962.

En estas líneas se sintetiza el clima no futbolístico y la trascendencia alcanzada por la victoria. Sin embargo, en el análisis del match es preciso señalar que siendo vital, sin duda alguna, el triunfo, éste llegó y fue edificado por la actuación sin fallas de la magistral defensa dirigida por Escuti. Fue ésta robustecida por la labor tal vez opaca de Ramírez y Toro, y salió airosa ante la presión mantenida, aunque poco hábil del ataque ruso.

Lo dicho aclara el panorama del cotejo. El cuadro nacional, consciente de la trascendencia del match y del peligro que significaba el quinteto soviético, entró al campo con un plan defensivo bien delineado y de ejecución perfecta. Toro, alejado de su función de atacante, se fue sobre Netto para así "matar" al hombre que lleva de la mano a todo el equipo ruso.

Lo consiguió, y al lograrlo entregó el medio campo, no fue un atacante definido, pero en cambio la retaguardia chilena vio facilitada su faena al luchar siempre en ventaja numérica.

Como complemento del plan, Jaime Ramírez bajó por su ala en ayuda de Eyzaguirre, que a su vez detenía a Meshki, el mejor hombre del ataque soviético. Así fue evidente que Rusia dominó con claridad, pero en su persistente primacía de campo no pudo o no supo llegar a Escuti. Este trabajó poco, lo que indica que los ataques soviéticos, siendo muchos en número, carecieron de resolución, de tiro al arco. Todo se redujo a un trajinar de la bola, a una sucesión de pases con una terminación común: centros sobre el área que buscaban el cabezazo de Ponedeljnik, y que casi siempre encontraron el despeje seguro, firme y sin fallas de parte de Raúl Sánchez o de Contreras, ambos figuras magníficas de una retaguardia que como bloque funcionó a la perfección.

Mientras no se abrió la cuenta Chile mostró inquietud ofensiva. Landa, al igual que Ramírez y Leonel Sánchez, se desplazó con velocidad, usando el toque de pelota y así llegaron a Yashin. Sin embargo, vino el gol de Leonel y de inmediato el cuadro que hasta este momento atacaba de igual a igual, se fue atrás, buscando mantener la ventaja. De este modo, el campo fue de Rusia y el ataque chileno quedó limitado a las corridas individuales de Landa y Tobar, quienes muy separados, muy solos, fueron contenidos por la defensa soviética.

Empató Chislenko y de inmediato vino ese gol extraordinario de Eladio Rojas, que trajo consigo una alza en el espíritu combativo del conjunto, que entrevió la posibilidad de ganar. Poco después se repetía el fenómeno de que Chile retomaba la defensa y con ello entró de nuevo a dominar Rusia.

El enfoque del segundo período fue similar a lo visto en la última parte de la fracción inicial. Ataques persistentes del cuadro soviético, que no prosperaron como consecuencia del férreo accionar de la defensa chilena. Fueron transcurriendo los minutos y ya la desesperación, la nerviosidad, hicieron presa del cuadro de Jashin. Como contraste, la defensa chilena, muy tranquila, despejaba con orden, buscando siempre la entrega justa, para proyectar los contragolpes que finiquitaban Landa, Tobar y ocasionalmente Leonel Sánchez.

Así, con corridas siempre peligrosas de Chislenko y Meshki, pero que no encontraron la terminación buscada por los hombres del centro del ataque, fue Chile consolidando su victoria, que al llegar fue el justo premio para la extraordinaria faena que como equipo cumplió todo el elenco.

Victoria que ratificando lo dicho, tiene enormes alcances, de muy grande valer, de haber sido lograda con armas limpias, leales y ante unos adversarios que pudieron haber [illegible] tenciencias individuales o de concepción de juego, pero que en líneas generales cumplieron el mejor partido de los jugados por ellos hasta la fecha.

El conjunto de Sekularac esperaba triunfo de Chile

Con el regocijo que es de presumir, regresó ayer el equipo yugoslavo al Hotel Emperador, después de su triunfo, aunque estrecho, ante los vigorosos alemanes. Había sido una victoria acaso inesperada para gran parte de la cátedra, pero hondamente soñada por el conjunto tricolor de Soskic. Ya se había advertido en el clima que reinaba en la delegación, desde que logró la clasificación para los cuartos finales, y que destacamos en estas informaciones.

Las cifras favorables entonces, se afirmó a LA NACION, eran la consecuencia de la intensa fe colectiva; de equipo. De esa confianza que surge cuando los astros, de los pocos propiamente tales que tiene el equipo yugoslavo, dejan todo lucimiento personal en provecho del rendimiento general. En esta confrontación del Estadio Nacional "creemos haber actuado de acuerdo con este sentido de fútbol asociado", fue en síntesis el juicio de dirigentes y jugadores al comentar el paso a las semifinales, expresado a través del presidente de la comisión seleccionadora y amable informante, Ljubomir Iovric.

■ TODOS BIEN. — También nos informó que pese a la difícil brega, los jugadores estaban sin novedades, que sólo Sekularac, se sentía un poco resentido, pero que seguramente hoy, estaría ya bien nuevamente. Agregó que la delegación viajará hoy en la mañana a Viña del Mar, para aclimatarse lo más posible y tratar de superar a Checoslovaquia en el partido de pasado mañana. El estímulo recibido ayer había sido de muchas proyecciones en tal sentido.

■ TRIUNFO DE CHILE.— En cuanto a su impresión del 2 a 1 con que Chile ganó a Rusia en Arica, el personero yugoslavo nos manifestó que lo esperaba, por las características de juego de los rojos, que bien conocía. Atribuyó el triunfo a los recursos justamente indispensables de los defensores nacionales, bien dirigidos por Riera, para quebrar las acciones de su adversario con rapidez e inteligencia, sin permitirles que hicieran prevalecer su mayor físico. Finalizó afirmando, "que por cierto que a Yugoslavia le agradaría mucho, muchísimo, actuar con la Selección chilena en esas finales, culminación de una gran campaña para ambos conjuntos".

Detalles de los Cuartos Finales

Los detalles de los cuatro partidos de cuartos de final del Campeonato Mundial de Fútbol, disputados ayer, simultáneamente, en Arica, Viña del Mar, Santiago y Rancagua, fueron los siguientes:

GRUPO I: ARICA

10-6-62: Estadio "Carlos Dittborn".— CHILE (2) — UNION SOVIETICA (1).— Equipos.— CHILE: Escuti; Eyzaguirre, R. Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Tobar y L. Sánchez. UNION SOVIETICA: Jashin; Chokheli, Maslenkin y Ostrovskiy; Netto y Voronin; Chislenko, Ivanov, Ponendeljnik, Mamykin y Meskhi. ARBITRO: Horn, holandés. Goles: Sánchez y Rojas, para Chile; Chislenko, para Unión Soviética.

GRUPO II: SANTIAGO

10-6-62: Estadio Nacional.— YUGOSLAVIA (1) — ALEMANIA (0).— Equipos: Soskic; Durkovic, Markovic y Jusufi; Radakovic y Popovic; Kovacevic, Sekularac, Jerkovic, Galic y Skoblar. ALEMANIA: Fahrian; Nowak, Erhardt y Schnellinger; Schulz y Giesemann; Bruells, Haller, Seeler, Szymaniak y Schaefer. Arbitro: Yamasaki, peruano. Gol: Radakovic, para Yugoslavia.

GRUPO III: VIÑA DEL MAR

10-6-62: Estadio "Sausalito". — BRASIL (3) — INGLATERRA (1).— Equipos: BRASIL: Gilmar; Djalma Santos, Mauro y Nilton Santos; Zito y Zózimo; Garrincha, Didí, Vavá, Amarildo y Zagalo. INGLATERRA: Springett; Armfield, Moore y Wilson; Norman y Flowers; Douglas, Greaves, Hitchens, Haynes y Charlton. Arbitro: Schwinte, francés. Goles: Garrincha (2) y Vavá, para Brasil; Hitchens, para Inglaterra.

GRUPO IV: RANCAGUA

10-6-62: Estadio Braden.— CHECOSLOVAQUIA (1) — HUNGRIA (0).— Equipos: CHECOSLOVAQUIA: Schroif; Lalá, Populhar y Novak; Pluskal y Masopust; Pospichal, Schaerer, Kadraba, Kvasnak y Jelinek. HUNGRIA: Grosics; Matrai, Meszoly y Sarosi; Solymossi y Sipos; Sandor, Rakosi, Albert, Tichy y Genyvesi. Arbitro: Latishev, soviético. Gol: Schaerer.

206.169 ejemplares DE TIRAJE TIENE HOY LA NACION

LA EMPRESA

Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ

■ Ayer, este pedacito de tierra agreste, como la llamó la divina Gabriela, se apretó alrededor de once muchachos para impulsarlos hacia una victoria de tono histórico sobre la Rusia de las estepas enormes, donde el hombre va y vuelve de la estratósfera como si fuera a la esquina a comprar cigarrillos. Se jugó en Arica, en el extremo septentrional del país, pero "se luchó" hasta el otro extremo, en Magallanes. La emoción se volcó como un oleaje sobre la tierra chilena y nos unió a todos en un mismo anhelo, maravillosamente logrado: ganarle a Rusia y pasar a las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol. Ya somos los cuartos en el mundo; podremos subir aún, cosa harto posible, pero bajar jamás. Chile es una de las cuatro primeras potencias futbolísticas del mundo entero. Esta sola evidencia no sólo justifica el esfuerzo y la labor desplegada por Fernando Riera a través de cuatro años, sino que significa la consagración mundial del fútbol chileno. Estamos en la primera fila, junto a los colosos. Somos uno de los cuatro "grandes".

■ La multitud, que se apretujaba nerviosa en el Estadio Nacional, se desentendió por largos pasajes de lo que hacían yugoslavos y alemanes. Su mente, su corazón, estaba puesto allá en la lejana Arica, donde Chile luchaba con el gigante soviético. Millares de espectadores tenían un receptor a pilas pegado a la oreja y ellos se encargaban de ir haciendo correr las noticias sensacionales que llegaban a través de las transmisiones radiales.

■ El gol de Leonel levantó en vilo a todo el estadio. El de Eladio Rojas provocó una explosión. Pero cuando se anunció el final del encuentro la gente saltó de sus asientos, lanzó los sombreros al aire y los pañuelos blancos se batieron al viento. Desconocidos se abrazaban entre sí, mujeres y hombres lanzaban como un alarido el grito querido en medio de risas y llantos. La gritería se levantó en el espacio, trepó por la Cordillera de los Andes y se desparramó por el mundo anunciando la alegría y el fervor de todo un pueblo pequeño y modesto agigantado en la batalla del deporte.

■ El aficionado exteriorizó su alegría de mil maneras. Grupos grandes recorrieron las calles céntricas entonando cánticos en un desborde de emoción y de fiesta auténtica. Había en el aire como un sabor de cueca, de bandera y de cielo. De dulce Patria. Micros y liebres portaban inscripciones que improvisó el ingenio popular. Algunas de las que divisé: "Rotos 2 moscovitas 1". "El vino 2, vodka 1". "Los porotos son mejores que los cohetes".

■ Habráse observado que ninguno de los equipos que participaron en la serie de Rancagua llegó a las semifinales. Hungría, la gran esperanza, cayó frente a Checoslovaquia. Es decir, que para los próximos encuentros —casi en el umbral del título— quedan dos de Viña del Mar, los checos con Brasil; uno de Arica, Yugoslavia, y uno de Santiago, Chile. Salvo Checoslovaquia, los cuadros que pasaron el obstáculo coinciden en una línea común de fútbol: juego de ataque, de creación permanente, con el talento personal puesto al servicio del interés colectivo.

■ Subrayó la coincidencia feliz porque, a juicio mío, esta Copa Rimet marca el desaparecimiento del "4-2-4". Los técnicos de cada país tendrán que estudiar para encontrar nuevas fórmulas y planteamientos donde prevalezca la creación, el ataque. Aquí en Chile, fracasaron los dos sistemas defensivos más conocidos de Europa; el "cerrojo" suizo y el "catenaccio", que le llaman al suyo los italianos. Y, a la postre, lo propio ocurrió con la defensa a hierro de los alemanes.

■ Este match con los yugoslavos fue expresivo en ese sentido. Los eslavos impusieron su fútbol ágil y alegre, de ataque bien armado, con las improvisaciones geniales de Sekularac. Otra prueba: Alemania salió a no perder, ubicando a Szymaniack de volante, no obstante que al formarse los cuadros, se paró de insider. Yugoslavia sacó un N.o 4, Popovic, que no anduvo con misterios: fue auténtico eje medio, alternándose en su papel con Markovic. Este hizo el gol en una nueva evidencia de que siempre tendrá que triunfar el fútbol que no se ajusta a moldes rígidos, u observa una posición defensiva fija. Yugoslavia, con su fútbol de corte sudamericano, dio espectáculo y fue un triunfador cabal. Legítimo.

■ Nació Tomás Francisco, el hijo póstumo de Carlos Dittborn. Su madre, Juanita Barros, ha recibido reiteradas demostraciones de amistad y cariño en esta hora trascendental para élla y su vástago. El pequeño llega al mundo en el instante en que Chile —en medio de la euforia que suscita la marcha triunfal del cuadro de Riera—, rinde emocionado homenaje de gratitud al hombre que realizó esta empresa fabulosa, que es el Mundial, y a través del cual Chile, ha podido desatar una felicidad grandota, como quizá nunca tuvo. Carlos, está ausente cuando los clarines de victoria anuncian un nuevo amanecer para nuestra patria. Su hijo, heredero de su espíritu y de su alma, de luchador gigantesco, sabrá desde ahora y para siempre, que su padre vive y perdurará en el corazón de los chilenos. Luis Mesa Araya, dirigente de trayectoria larga y fecunda, amigo entrañable del gran hombre desaparecido, será su padrino, junto a Marita Dittborn de Pascal, hermana del malogrado Carlos. Don Lucho se lo pidió en París a Dittborn, y ayer visitó a su comadre, en la Clínica Alemana, y conoció a su ahijado. Ha nacido un hijo predilecto de Chile.

ESCAPADA PARA EL ARCO ALEMAN.— Ya se vislumbra el triunfo de los yugoslavos, que impusieron un fútbol para ganar. Tira Jerkovic, que está caído junto a Kovacevic y frente a Erhardt y Giesemann, que también están arañando el césped. Fahrian está fuera de su arco, junto a Galic, sin poder intervenir. Mientras tanto, Giesemann controla la pelota justo sobre la raya de gol, y evitará el tanto. El árbitro se halla cerca de la jugada, observando a Giesemann y Schulz. Iban 2[illegible] del segundo tiempo. Luego, a los 41', se produjo el gol del triunfo yugoslavo.

Radakovic dio la victoria a Yugoslavia

El zaguero izquierdo balcánico con notable volea anotó la única conquista del vencedor cuando restaban sólo 4 minutos de lucha. Ataque alemán no pudo encontrar el camino del gol, ante la bien dispuesta defensa del vencedor.

Ante un público espectante, que estaba físicamente en el Estadio Nacional, pero con los ojos y el corazón puestos en Arica, jugaron los equipos de Yugoslavia y Alemania su partido correspondiente a los Cuartos de Final de la Copa "Jules Rimet".

Como en ocasiones anteriores, dos compañías de la Escuela de Infantería de San Bernardo rindieron honores a los pabellones de los países participantes, ejecutando la banda instrumental los himnos patrios de ambas naciones. A las 14.20 horas salieron conjuntamente al campo ambos adversarios. Yugoslavia con camiseta azul, pantalón blanco y medias rojas. Alemania, por su parte, lucía su tradicional casaca blanca, pantalón negro, medias del mismo color, con guarda blanca.

Realizado el sorteo de rigor, ante el juez Yamasaki, de Perú y los guardalíneas José Luis Silva, de Chile, y Luis Ventre, de Argentina, los equipos extendieron sus líneas con los siguientes hombres: **Yugoslavia (1):** Soskic; Durkovic, Jusufi y Radakovic; Markovic y Popovic; Kovacevic, Sekularac, Jerkovic, Galic y Skoblar. **Alemania:** Farhian; Novak, Erhardt y Schnellinger; Schulz, Giesemann; Brülls, Haller, Seeler, Szymaniak y Schaefer.

A las 14.30 en punto salen los centrales alemanes y el pase de Seeler hacia Szymaniak se pierde por intervención de Sekularac que es fauleado por Schnellinger. Justo a los dos minutos, Seeler da con el balón en el vertical derecho de la valla defendida por Soskic. Dos minutos más tarde, Radakovic concede corner, apremiado por Brülls; sirve el mismo alero y su centro es rechazado sin apremio por la defensa azul.

Se jugaban 11 minutos, cuando se anuncia el primer gol de Chile en Arica y el público se despreocupa del partido entre Yugoslavia y Alemania, para avivar la conquista de Leonel Sánchez, con una ovación que dura varios minutos. Jusufi, buen defensa balcánico, entra por la izquierda a toda marcha, proyectando un centro con efecto que corta Farhian, haciéndose aplaudir.

Kovacevic en notable jugada, "apila" rivales y entra al área germana, obligando a Schnellinger a dar un nuevo tiro de esquina. A los 17 minutos, Schulz comete vistosa infracción en perjuicio de Sekularac, al continuar el juego, Farhian se salva providencialmente, y a los 18', el mismo golero desvía potente remate a boca de jarro hecho por Jerkovic. Alemania concede varios corners consecutivos para detener el aluvión que se le viene encima. Prosiguen las acciones bruscas y a los 25 minutos el juez llama severamente la atención a Giesemann. Se jugaban 32' cuando Schaefer pierde buena ocasión al rematar desviado un rebote de la defensa balcánica. Alemania se repliega y Seeler es abandonado a su propia suerte. En un esporádico avance, Seeler remata de chilena, alto. Heller recibe un puntapié en la cara y sale para ser atendido.

SEGUNDO TIEMPO

Al iniciarse la segunda fracción, Alemania guarda las mismas providencias defensivas y juega de contragolpe, tomando la iniciativa, alternativamente, Schnellinger y Szymaniak. A los 2 minutos sale lesionado Radakovic, y vuelve instantes después con un vistoso vendaje en la cabeza. Dentro del área germana combinan repetidamente Jerkovic y Galic; el remate final de éste sale fuera. Al cumplirse los 10', Radakovic se va en demanda del arco alemán y es detenido en mala forma por Szymaniak. En la réplica, Bruells enfila potente remate, que contiene, echando al corner, Soskic. A los 15', nuevamente Bruells prueba a Soskic, que recibe el impacto en plena cara, desviándose la pelota a un costado. Giesemann pone en apuros al arquero yugoslavo al tomar lanzamiento libre, que para Soskic con evidente esfuerzo. Alemania al ataque, obliga a la zaga azul a recurrir al choque para detener los avances. 37', Derkovic entra por la derecha y dispara violento tiro que sale apenas desviado. Tras cartón, Schnellinger da con un lanzamiento en el poste.

GOL DE RADAKOVIC

En entrada resuelta, Kovacevic burla a varios defensores alemanes y proyecta centro a media altura, que [illegible] Radakovic en posición de [illegible] que con violento voleo, [illegible] entra a la valla de Farhian [illegible] el ángulo superior izquier[illegible] Nada pudo el buen meta [illegible] mano, que voló de palo a pa[illegible] Luego de la conquista, Alema[illegible]nia insiste con furia, pero [illegible] yugoslavos se repliegan p[illegible] conservar la mínima ven[illegible] que les otorga la oportun[illegible] de entrar a las semifinales.

Hijo póstumo de Carlos Dittborn



EN LA MADRUGADA DEL SABADO recién pasado, nació [illegible] la Clínica Alemana, el hijo póstumo de Carlos Dittborn, [illegible] dirigente deportivo, desaparecido prematuramente, antes de [illegible] su sueño convertido en realidad, el Campeonato Mundial [illegible] Fútbol. Tanto la madre, Juanita Barros, como el bebé, que [illegible] llamará Tomás Francisco, han sido visitados, además de [illegible] millares, por dirigentes, amigos y ex compañeros del [illegible]



LA FOTO, de nuestro reportero gráfico Víctor Rojas, registra nítidamente el gol que significó el triunfo de Yugoslavia sobre Alemania. Ocurrió a los 41'. Avanzó por la banda derecha el insider Galic, quien dejó atrás a Schnellinger y Schulz. Oportunamente centró por bajo y retrasado, rebasando a Erhardt. Sobre la carrera irrumpió Radakovic (con la frente vendada) y con certero impacto batió netamente a Fahrian, quien se estiró, sin evitar el tanto. Kovacevic y Nowak (12) quedan mirando la trayectoria del balón. El triunfo yugoslavo fue merecido.

RICARDO LORENZO, el notable "Borocotó" de las notas profundamente humanas y sabrosas de "El Gráfico", conversa con Enzo Ardigó, director de la revista "Goles". Y ambos están acordes: el fútbol argentino se ha estagnado.

ENZO ARDIGO:

"Chile tiene un equipo de importancia en el mundo"

"Riera ha hecho de un fútbol subdesarrollado hasta hace algunos años, un fútbol evolucionado" —agrega. Sea cual fuere su campaña en el resto del torneo, el cuadro chileno ha cumplido. El fútbol argentino está atrasado en su evolución

Estamos frente al colega Enzo Arrigó, director de la revista "Goles", de Buenos Aires, la acreditada y altamente difundida publicación deportiva trasandina.

Hombre de ancha y sólida experiencia profesional, y, a la vez, profunda versación en materia deportiva, una verdadera autoridad sobre la materia.

Le pedimos su impresión respecto a este Mundial de Fútbol. Sonríe y empieza, como buen argentino, por el fútbol de su patria. Para él, el juego que exhibió la selección trasandina en los octavos de final, fue el fiel reflejo del fútbol argentino actual. Sus perfiles delataron su débil estructura. Aún cuando hubiesen superado a Inglaterra, esta fuera de ritmo. Y algo más. Aunque se hubiera clasificado para los cuartos de final, habría hecho creer falsamente que está en un plano superior o un nivel de importancia. La verdad, para Arrigó, es que está atrasado en su evolución. Carece de velocidad y buen estado físico. Muchas jornadas lejos del concienzudo trabajo de laboratorio que realiza, fundamentalmente, el fútbol europeo. En suma, Argentina, en este certamen, ha hecho lo que le correspondía. Pero desde luego, eso sí, mucho más que en Suecia.

Respecto a Chile, la opinión del colega es concluyente. Afirma que con sólo remitirse a lo que ha hecho hasta el momento en el torneo, es un fútbol que camina. El valor y calidad del team se probó cuando remontó sobre Suiza, con un gol en contra. Es, en la actualidad, un equipo de importancia en el mundo. Cuadro que por lo demas, ya demostró su exasta dimensión al vencer en vibrante demostración de garra y calidad a Rusia ayer por 2 a 1, quedando entre los cuatro mejores conjuntos del mundo.

Y tan concluyente como para juzgar al fútbol chileno, es para referirse a Fernando Riera. Y afirma su tesis en un hecho indiscutible sobre su capacidad: de un fútbol subdesarrollado hasta hace algunos años, ha hecho un fútbol evolucionado. Mediante esto, ha hecho llegar al cuadro a los cuartos finales. Y eso, para él, es bastante. Cualquiera que se la clasificación posterior de la selección chilena en el torneo, habrá cumplido. Y el que lo ha hecho cumplir es Fernando Riera.

TRIUNFO EL MEJOR FUTBOL

Escribe: ENRIQUE VERGARA R.

■ Por segunda vez en la historia de los campeonatos del mundo la selección de Yugoslavia ha llegado a las semifinales. La primera ocurrió en 1930, donde fue eliminado por Uruguay 6-1, y ahora con su merecido triunfo de ayer sobre Alemania, por 1-0, alcanza de nuevo su clasificación de semifinalista.

■ La victoria de los balcánicos se hizo inobjetable, pues desde el comienzo hasta el fin, puso en práctica toda la gama de recursos futbolísticos que poseen. Jugaron esta vez un futbol de ataque, empleando un sistema flexible del 4-2-4, realizado casi a la perfección por intermedio del habilidoso Sekularac, verdadero constructor de cada uno de los avances de los ganadores, que tuvo en el "volante" Radakovic un constante colaborador. Con esta disposición ofensiva, se comprobaron las bondades del fútbol yugoslavo, de corte sudamericano en toda su expresión de juego. La intención, el toque de pelota y los bien medidos avances les permitieron volcar sus filas en el campo del adversario. Es decir, practicó un fútbol para ganar.

■ Desde que partieron, Yugoslavia impuso una acción incisiva, penetrante, que mantuvo en permanente sigilo a los defensores alemanes. Su dominio del medio campo, donde Szymaniak dejó un hueco grande, un pasadizo, fue bien explotado por Sekularac y Radakovic, un N.o 4 que bajó y subió sin desmayos. El control de la zona rival hizo que los germanos se recogieran sobre su área, saliendo de apuros solo por la firmeza de Erhardt y Nowak, en tanto que Szymaniak, hombre hecho para la defensa, se perdía en escaramuzas de ninguna orientación. No apoyó ni defendió, dejando la ruta expedita para el desplazamiento de Sekularac y del espigado Jerkovic, un piloto que maneja bien el balón y sabe dar juego a los punteros.

■ Por el aporte yugoslavo al partido, se hizo acreedor al triunfo, y aún cuando tardó en producirse, resultó inobjetable y por demás merecido. El tanto de Radakovic vino a poner las cosas en su lugar pues hasta ahí fueron precisamente los balcánicos los que más cerca habían estado de la victoria. Los alemanes equivocaron el camino esta vez. Entrando de lleno a defenderse, como fue la ubicación de Szymaniak como volante, el cuadro de Herberger no anduvo en su cuerda. Desperdició la firmeza de su ataque, en procura de la resistencia de sus líneas posteriores, lo que le trajo, como consecuencia, una baja en la ofensiva, que fue fácilmente aprisionada por la magnífica acción de Durkovic y Jusufi.

■ En el segundo tiempo fue claro el control de los yugoslavos y el desconcierto en sus adversarios. Aquellos mantuvieron su ritmo de juego, blando a veces, pero incisivo en otras, con lo que terminaron por agotar a los perdedores. Estos nunca pudieron imponer su acción frente al buen fútbol de los ganadores, que continuaron dominando y arriesgando más en el ataque. Así, su victoria a nadie extrañó. Fue un triunfo legítimo el suyo, y que lo deja metido ya entre los cuatro mejores equipos del mundo.

■ La multitud que presenció el partido de yugoslavos y alemanes vivió doble tensión, tanto por lo que veía en la cancha del Estadio Nacional, como por lo que ocurría en el Estadio Carlos Dittborn de Arica. En presencia estuvieron más de 50 mil personas, pero su espíritu y su corazón, estuvieron pendientes de la lejana ciudad nortina, donde se producía la consagración definitiva del conjunto nacional.

Sensacional contratación:

SEKULARAC AL BARCELONA

Si todo transcurre como lo ha planeado Ladislao Kubala, ex estrella húngara del fútbol y hoy entrenador del Barcelona F. C., Dragoslav Sekularac, notable interior yugoslavo, vestirá en la próxima temporada la camiseta de los catalanes.

Se trata de la más sensacional contratación puesta en marcha en nuestro país con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol. Sekularac se ha consagrado como una de las figuras más brillantes en su plaza, interior derecho, del presente torneo. Su fama se acrecentó en Arica y se ha visto confirmada en Santiago.

YA HA FINALIZADO EL ENCUENTRO.— Mientras Jerkovic salía dando vueltas afirmado en los brazos, Radakovic, autor del gol del triunfo sobre Alemania, lo hizo tranquilamente, sin euforia. Todavía estaba sentido del golpe en la frente que se dio con Seeler, y que obligó a vendarlo para que no cundiera la hemorragia frontal. Fue Radakovic un elemento muy útil en el juego desplegado por los balcánicos. Siempre avanzó colaborando con Sekularac, entreala de corte y estilo sudamericano, que trata muy bien la pelota. Construyó la mayoría de los avances, llevándose el balón desde atrás. Jerkovic, centro forward, y Galic, fueron explotados por Sekularac. Atrás, Markovic, back centro, y Jusufi, N.o 3, cubrieron su zona con firmeza y no poca calidad en tanto que el N.o 2, Durkovic, no dejó pasar a Schaefer ni a Brülls.

S. E. ALENTO Y FELICITO A LA SELECCION CHILENA

El Presidente de la República siguió ayer con gran ansiedad las alternativas del partido Chile-Rusia, que se desarrolló en Arica. A su término, S. E. despachó el siguiente cablegrama al entrenador del cuadro:

FERNANDO RIERA,
ARICA.—

"Reciba mis más afectuosas felicitaciones con motivo magnífico triunfo obtenido que prestigia deporte nacional las que ruego hacer llegar a cada uno de los integrantes de nuestro equipo punto Formulo mis más fervientes votos, porque el éxito continúe acompañando la participación de Chile en este Campeonato Mundial punto Lo saluda cordialmente.

Jorge Alessandri.

Con anterioridad, anteayer, el Presidente de la República había enviado al entrenador chileno Riera, la siguiente comunicación:

"Estimado señor Riera:

Ante la proximidad del cotejo en que se enfrentarán los equipos de fútbol representativos de Rusia y de nuestro país, en Arica, quiero hacerle llegar las expresiones de mi sincera adhesión, como Jefe del Estado, a Ud. y a los jóvenes deportistas que forman el seleccionado chileno.

Frente a los mejores jugadores del mundo, nuestros futbolistas han estado dando demostraciones de gran eficiencia y corrección deportiva. Mi deseo personal, es que de nuevo, esta vez, Uds. puedan renovar las grandes satisfacciones que están ofreciendo al país entero, que les alienta con cariño y entusiasmo.

Sírvase Ud. aceptar este saludo y transmitirlo a los componentes de nuestra selección.

La saluda cordialmente.

Jorge Alessandri R.".



Un triunfo con apellido, Schroif

Escribe: ALFREDO LEONEL PARRA

Finalizados los noventa minutos de juego, el marcador del Estadio de la Braden de Rancagua, indicaba con la fría expresión de las cifras que Checoslovaquia había vencido por un gol a cero a Hungría. ¡No lo podíamos creer! ¡Nadie se explicaba cómo los checos habían logrado un triunfo que les pertenecía de punta a cabo a los jugadores magyares!

La afición de Rancagua, que esta vez casi copó las graderías del estadio, tenía dos dudas: ¿Será cierto que ganó Chile?... Pero ¿cómo pudo ganar Checoslovaquia a Hungría? Cosas del fútbol. De los imponderables que hacen de este deporte algo embrujador. Si hubo un equipo en la cancha, ése fue Hungría. Fútbol elegante, accionar encomiable. Dominó los 90 minutos de juego y no pudo cristalizar en el marcador su mejor juego. Se interpuso un hombre. Un arquero extraordinario: SCROIF. Así, escrito con mayúscula, porque él fue la valla infranqueable que encontraron siempre los disparos de toda la línea magyar, más Solymosi y Sipos, los mediovolantes.

El partido se inició y terminó como todos lo suponíamos, dominando abiertamente Hungría. Con buen fútbol. De toques precisos, de dribling y cachaña con chispa, con soltura.

Las acciones frente al arco de Scroif se hicieron continuas. Una vez Albert en bonita maniobra, disparó a boca de jarro y ahí estuvo el arquero checo, que parece ser de goma. Disparos de Rakosi, de Tichy, de Solymosi, siempre encontraron al guardián listo, al acecho para frustrar todo grito de gol.

De contragolpe hizo el gol Checoslovaquia Masopust que es el jugador que controla todos los avances checos, metió una bola en profundidad al artillero Scherer. La defensa magyar se paralogizó acusando off-side, el pitazo de sentencia no llegó y el delantero con tiro razante batía a Grosic. El estadio sintió el impacto. Se había producido lo imposible. Hungría perdía por un gol a cero. Pero no importaba... faltaba mucho aún.

Y los minutos empezaron a pasar. El dominio de Hungría se hizo ya desesperado. Los checos se replegaron y plantaron una defensa de hasta diez hombres. Hungría, jugando un gran fútbol, no podía demostrar en las cifras lo que en el campo expresaba con holgura. Tichy sirvió un tiro libre de 35 metros, un verdadero balazo. El balón dio en el horizontal y picó hacia abajo. Los húngaros reclamaron gol, pero el juez ruso Latichev, indicó la prosecución del juego.

Ahí pareció que la suerte de Hungría estaba echada. Pero... no importaba todavía faltaban muchos minutos. Tras cartón, toda la línea de ofensiva tocó el balón en pases seguidos. Desde Sandor hasta Fenyvesi. Pase por alto a Tichy, cabezazo de éste y volea de media chilena de Albert. Goool... gritó el Estadio... pero nuevamente Schroif dijo otra cosa. En espectacular volada ahogo el grito anunciado.

Insistió Hungría. Masopust devolvió una pelota hacia atrás, la porfió Sandor, la consiguió, hizo el centro y no había nadie. El balón cruzó lentamente frente a la portería checa. ¡Otra ocasión perdida! Así se jugó siempre, los noventa minutos. Sin respiro. Los avances de Hungría siempre encontraron o la espalda de un jugador checo o una pierna o las tenazas que tiene como mano Schroif.

En la segunda fracción ya Hungría mostró su desesperación. Dominaba y dominaba. Hacía el gasto. Ponía el buen fútbol, muy superior al de los checos, pero el balón no traspasaba la línea de gol.

Checoslovaquia tiene un fútbol duro, frío, sin intención. Su juego es medido. No hace nada de más. No hay inspiración en ninguna de sus jugadas. En este encuentro sólo mostró la forma de defender una ventaja, caída del cielo.

Trató de jugar de contragolpe. Pero todo intento que hizo para imponer este juego fue desbaratado por la firme y sólida defensa húngara. Para resumir tendríamos que señalar que de los 90' de juego fácil, 70 de ellos el balón estuvo en los pies de los magyiares.

Un triunfo para Checoslovaquia que en gran parte se lo debe a su arquero, que en mérito a su actuación fue sacado en andas por sus compañeros del Estadio pero que en cuanto a fútbol, dice muy, pero muy poco del poderío futbolístico de ese país. Aprovechó la única falla que tuvo la retaguardia magyar y después no hizo nada, sólo defenderse.

ACTUACION DESCOLLANTE.— Finalizado el partido en que los checos derrotaron a los búlgaros por 1 a 0, en el Estadio Braden, de Rancagua, los reservas de Checoslovaquia ingresaron al campo y alzaron en brazos —como puede verse en el grabado— al héroe de la jornada, el arquero Schroif.

Defensa heroica la de los checos

Cómo sustraerse a señalar que el arquero de Checoslovaquia fue lo mejor de la cancha en el partido frente a Hungría. Cómo señalar la magnífica actuación que cumplió todo el equipo húngaro, si un hombre, el arquero de "goma", de los checos, entregó invicta su valla, en un match en que el ganador moral fue justamente el vencido.

Al buscar figuras en el cuadro triunfador, para el análisis individual de los 22 hombres, Schroif emerge como la figura de la cancha. Buen golpe de vista. Salidas oportunas, gran seguridad de manos, elasticidad y reacción, chispa, experiencia para dirigir la defensa. Lo veíamos por primera vez, pero nos atrevemos a señalar que debe ser el mejor golero del certamen. Junto a él, en el parangón, no hay nadie. Masopust y Scherer, que venían precedidos de gran fama, palidecieron ante la maravillosa actuación del meta. El mediovolante Masopust no pudo realizar su juego. Cuando quiso construir, siempre encontró un húngaro por medio, y en el quite, siempre fue burlado con buena finta y dribbling de un adversario. Scherer trabajó intensamente, cooperando con su defensa. No tuvo oportunidad de mostrar lo que realmente vale. Y el resto, todos jugadores de calidad mediocre. Sin técnica alguna que los hiciera sobresalir. Juego calculador y monótono.

En cambio, el perdedor mostró, nuevamente, que se trata de un gran equipo de fútbol. Desde Grosics hasta el Dr. Fenyvesi, accionan con soltura. Tuvieron el mérito innegable de aunque perdieron hicieron lo suyo. Si tuviéramos que destacar figuras en Hungría, las palmas son para Solymosi. ¡Gran medio zaguero! Probó puntería desde todas las distancias y ángulos. Hasta que se lesionó fue un baluarte de su equipo. Y en el ataque, Albert, nuevamente, mostró grandes facetas como piloto. De ágil accionar. Liviano, drido, Tichy un artillero de alto calibre. El otro medio, Rakosi, libre. El otro medio, Rakosi, que venía como titular, ha demostrado, en los partidos que jugó, no envidiar nada al titular Groesic, lesionado. En cuanto a los punteros Sandor y Fenyvesi, tuvieron a mal traer a sus marcadores de punta. Pero ya decimos, para que todo fuera completo, sólo le faltó a Hungría cristalizar en goles lo que en el campo había demostrado ser, cual es, el mejor.

Alfredo Leonel Parra



UNA DE LAS TANTAS TAPADAS DE SCHROIF. —A los 20 minutos del segundo tiempo combinaron rápidamente Rakosi y Tichy. Este último ingresó por el costado ziquierdo al área grande y despidió furibundo disparo al ángulo superior izquierdo de la valla checa. Todo el estadio pensó que se producía el empate; pero, allí "voló" de nuevo Schroif para desviar al corner, como puede apreciarse en el grabado.

CON GOL DE SCHERER, CHECOS ELIMINARON A LOS MAGYARES

HUNGRIA CAYO CON TODOS LOS HONORES. SCHROIF, ARQUERO CHECO, GRAN FIGURA.

RANCAGUA (Por Renán Andrade Martínez, Enviado Especial).— Quince mil personas que casi repletaron el Estadio Braden vieron en la tarde de ayer caer derrotado por la cuenta mínima al seleccionado de Hungría —favorito del aficionado local— ante el recio y desmadejado juego de la representación de Checoslovaquia.

Desde las primeras horas de la mañana se vió enorme afluencia de público en la histórica ciudad, anticipo del interés que había despertado el encuentro por los cuartos de final entre checos y magyares.

EL PARTIDO

Ante el árbitro soviético Nicolás Latischev, los equipos alinearon con los siguientes jugadores:

CHECOSLOVAQUIA (1) albos: Schroif; Lalá, Populhar y Novak; Pluskal y Masopust; Pospichal, Scherer, Kadraba, Kvasnak y Jelinek.

HUNGRIA (0) rojos: Grosics; Matrai, Meszoely y Sarosi; Solymosi y Sipos; Sandor, Rakosi, Albert, Tichy y Fenyvesi.

PRIMER TIEMPO.— A las 14.30 horas en punto sonó el pitazo dando comienzo al partido y el trío central magyar llevó de inmediato una carga a fondo que debía finalizar Albert, pero en oportuna salida el arquero Schroif despejó con un puntapié.

SE LUCE SCHROIF.— A los 3' aún cuando el match es parejo se ve mejor armada Hungría. Es así como Solymosi, hilvana un avance con Sandor, el que cede por entre una maraña de defensores checos al centrodelantero Albert, quien manda potente y bien dirigido disparo a un ángulo, que el arquero checo en felina volada atrapa. Una salva de aplausos rubrica la acción del guardameta, que a lo largo del partido se constituiría en la mejor figura de su cuadro.

GOL CHECO.— Cuando dominaba las acciones Hungría vino un contragolpe checo al Masopust entregar la bola a Kadraba, éste avanzó corto trecho y metió en profundidad hacia el costado izquierdo, en donde se hallaba desmarcado el interior derecho Scherer. Cuando Scherer avanzó, Matrai titubeó en salir a marcar creyendo que el árbitro cobraría una posición adelantada. Como no hubo silbato el delantero checo siguió en demanda de la valla de Grosics y disparó fuerte tiro de zurda que se anidó en la red. Las reclamaciones por posición fuera de juego no prosperaron.

Con un gol a cero se fueron al descanso. La verdad es que Hungría no se merecía ese guarismo adverso.

SEGUNDO TIEMPO.— Esta etapa de complemento tuvo como característica definida la estrategia checa de defender la ventaja, y para ello replegó sus líneas. En esa verdadera muralla de hombres blancos rebotaron la mayoría de los disparos sobre el arco de Schroif. Y cuando el balón cruzó esa barrera humana, allí estuvo la faena fabulosa del arquero, que paró tiros que iban destinados a las mallas. Tichy, Albert, Solymossi, Sandor y Rakosi, no una vez, sino tres y cuatro veces, expidieron disparos que no se concretaron en goles simplemente por las tapadas extraordinarias del arquero checo.

Inútil dominio de los magyares durante esta etapa, que fue inferior a la primera, pero idéntica en emotividad ante la valla de Checoslovaquia. Con Hungría tras la paridad, llegó el pitazo ...

...Y NO PUDO SER GOL



UN GOL QUE NO SE CONCRETO.— En la segunda fracción del partido checos-magyares, todas las oportunidades de gol de los húngaros murieron en las manos firmes del arquero Schroif. EN EL GRABADO, Albert va a ubicar el balón en un costado, pero el meta checo volará y se quedará con la pelota entre sus férreas manos.

Raúl Sánchez, un baluarte

El resto de la defensa tuvo un excelente cometido. Eladio Rojas rubricó su magnífica faena con un gol de gran factura. Leonel Sánchez, el más efectivo del ataque.

ARICA (De Jorge Fernández, enviado especial de LA NACION).— Descontando que el triunfo chileno fue posible, más que nada, gracias a la excelente distribución de la retaguardia, hay que encontrar en ésta a los mejores hombres del equipo. En este aspecto, la figura extraordinaria de Raúl Sánchez, sobrepasó a la de sus compañeros. Firme, valeroso, de buen despeje y rápido, fue el defensor porteño un baluarte, una barrera infranqueable para las pretensiones rusas. En perfecto acople con él, fue también excelente el cometido de Contreras, quien, sin apelar a recursos ilícitos, hizo estéril la intentona de Mamykyn o de Ponedeljnik.

Escuti no tuvo fallas. Poco apremiado, cumplió bien. Los marcadores de punta tuvieron en los aleros rusos lo mejor del ataque. Sin embargo, no claudicaron y salvaron también su propia situación, y contribuyeron al accionar compacto del bloque.

Como entregados a una función casi netamente defensiva, no puede olvidarse en este aspecto a Jaime Ramírez y Jorge Toro. Ambos, pasando incluso por encima de su propio temperamento, de su idea del juego, ayudaron admirablemente a la defensa, y cuando el cuadro fue arriba, tuvieron fuelle y piernas suficientes para llegar a Jashin.

Eladio Rojas, extraordinariamente hábil, vigoroso y luchador, rubricó su labor con un gol de notable factura. El ataque, limitado a tres hombres, tuvo problemas individuales y colectivos; sin embargo, cuando fueron bien apoyados, cuando la pelota llegó a sus pies con ventaja, supieron aprovecharla. Honorino Landa, frenado muchas veces, supo en otras imprimir velocidad a su juego y con ello mantener en tensión a la defensa rusa. Lo propio puede decirse de Armando Tobar, quien a ratos mostró sus grandes recursos. Finalmente, Leonel Sánchez, cuando el equipo atacó, tuvo en él a su valor de mayor positivismo. Lo señala el gol obtenido y sus deseos constantes de probar fortuna desde todas las distancias.

ARCO DE TRIUNFO DE FLORES EN RESIDENCIA DEL EQUIPO CHILENO

La Selección Chilena de fútbol será recibida esta noche por el Sindicato Profesional de Floristas "Pérgola Santa María", que preside Raúl Inostroza, con un gran arco de triunfo, que se levantará en el frontis de la residencia de Avenida Hernando de Magallanes con Colón.

Además, contribuirá al festejo especial que se le brindará a la comida, el obsequio de langostas, que envía especialmente de sus viveros Carlos Otto, gran admirador del equipo nacional y ex dirigente de Unión Española.

La Federación Chilena de Motociclismo, convocada extraordinariamente ayer por su presidente, Luis Alberto Baeza, acordó citar para hoy, en Los Cerrillos, media hora antes de la llegada de la Selección Chilena, a todos sus efectivos, con sus máquinas, a fin de formar, abriendo calle, en la caravana que acompañará a los cracks chilenos hasta el lugar de su concentración, en Hernando de Magallanes con Colón.

EL MIERCOLES CON BRASIL

La siguiente fue la definición de los partidos jugados ayer por los Cuartos Finales del VII Campeonato Mundial de Fútbol en Arica, Santiago, Viña del Mar y Rancagua:

ARICA
(Estadio Carlos Dittborn)

CHILE	(2)	Goles de Sánchez y Eladio Rojas.
RUSIA	(1)	Gol de Chislenko.

SANTIAGO
(Estadio Nacional)

YUGOSLAVIA	(1)	Gol de Radakovic.
ALEMANIA ..	(0)	

VIÑA DEL MAR
(Estadio Sausalito)

BRASIL	(3)	Goles de Garrincha (2), y Vavá.
INGLATERRA	(1)	Gol de Hitchens.

RANCAGUA
(Estadio Braden)

CHECOSLOVAQUIA	(1)	Gol de Scherer.
HUNGRIA	(0)	

De acuerdo con estos resultados y por la semifinal del torneo, Chile jugará con Brasil, el miércoles 13, en el Estadio Nacional, y ese mismo día, Yugoslavia con Checoslovaquia, en el Estadio Sausalito de Viña del Mar.

Ambos cotejos se iniciarán a las 14.30 horas.

Ernesto Alveal vivió la emoción en Viña del Mar

Ernesto Alveal, uno de los dirigentes máximos del Comité del Mundial, y conquistador de la sede para Chile, en Lisboa, vivió en Viña del Mar la emoción del triunfo de Chile sobre Rusia. Sus labores directivas lo tuvieron en Sausalito en cuerpo, pero en el Estadio Carlos Dittborn, en espíritu. Lo vimos con sus oídos pegados a un pequeño radio portátil, reflejando en su rostro todas las emociones de la brega en Arica. Cuando el partido terminó, y las voces emocionadas de los relatores cantaron el triunfo chileno, le pedimos una impresión a Alveal. ¡Y de respuesta nos dio un abrazo! trasuntando en él la satisfacción de quien, en lo organizativo, lo ha entregado todo por este Mundial.

SANCHEZ PUEDE SER EL SCORER

Se colocó ayer segundo de Albert e Ivanov, con tres goles.

De los 8 goles que contabilizó la jornada semifinal de ayer, 5 fueron hechos por cuatro jugadores sudamericanos. Ello permitió el avance de Leonel Sánchez al segundo lugar entre los "scorers" del torneo y también el de Garrincha, de Brasil, al tercero.

La tabla quedó así:

Jugador	Equipo	Goles
Albert,	Hungría	4
Ivanov,	Rusia	4
SANCHEZ Leonel,	CHILE	3
Tichy,	Hungría	3
Galic,	Yugoslavia	3
Jerkovic,	Yugoslavia	3
RAMIREZ,	CHILE	2
Garrincha,	Brasil	2
Amarildo,	Brasil	2
Ponedeljnik,	Rusia	2
Chislenko,	Rusia	2
Flowers (penales),	Inglaterra	2
Sasía,	Uruguay	2
Seeler,	Alemania	2
Bulgarelli,	Italia	2
TORO	CHILE	1
ROJAS, Eladio,	CHILE	1
Wuethrich,	Suiza	1
Schneiter,	Suiza	1
Cubilla, Luis,	Uruguay	1
Cabrera,	Uruguay	1
Zuluaga (penal),	Colombia	1
Aceros,	Colombia	1
Coll (olímpico),	Colombia	1
Rada,	Colombia	1
Klinger,	Colombia	1
Pelé,	Brasil	1
Zagalo,	Brasil	1
Vavá,	Brasil	1
Facundo,	Argentina	1
Sanfilippo,	Argentina	1
Greaves,	Inglaterra	1
Charlton,	Inglaterra	1
Hitchens,	Inglaterra	1
Stibranyi,	Checoslovaquia	1
Masek,	Checoslovaquia	1
Scherer,	Checoslovaquia	1
Skoblar,	Yugoslavia	1
Melic,	Yugoslavia	1
Radakovic,	Yugoslavia	1
Peiró,	España	1
Rodríguez,	España	1
Solymossi,	Hungría	1
Sokolov,	Bulgaria	1
Mamykin,	Rusia	1
Bruells,	Alemania	1
Sziminiak (penal),	Alemania	1
Mora,	Italia	1
Díaz,	México	1
Del Aguila,	México	
Hernández (penal),	México	1
Total de goles		74

Juan Sikic Cabrera presidirá FATUCEN

El activo Club "Fatucén" de Puente Alto, que actúa en el torneo regional de fútbol, ha elegido su directorio central que quedó integrado así: Presidente, Juan Sikic; vicepresidente, Carlos Estay; 2.o vicepresidente, Benjamín Torres; secretario, José Galgani; prosecretario, Raúl Labarca; Relaciones Públicas, Mario Isla; tesorero, Roberto Ramonet; protesorero, Juan Arizabala, y directores: Mario Briones, Carlos Passalacqua, Angel Irarrieta, Víctor Silva, Kurt Pollak, Ruperto Soto, Fernando Roulier, César Vásquez, Valdemar Peters, Sergio Litvak, Alfredo Guillermo Riveros, Cordero, Manuel Núñez, Carlos Puebla y Eduardo Walker.

DEBATES DE PROYECCIONES INICIAN LOS ENTRENADORES MUNDIALES DE FUTBOL

Congreso organizado por la dirigente nacional de estos profesionales, celebra sesión inaugural a las 19 horas en el Hotel Carrera. Hablará el Ministro de Educación. Temas principales y relatores.

Hoy, a las 19 horas, se inaugurará en el salón de honor del Hotel Carrera el Congreso Mundial de Entrenadores de Fútbol organizado por la dirigente nacional de estos profesionales, que preside y anima con esfuerzo Alberto Cassorla.

Al interesante torneo asistirán cerca de 200 técnicos extranjeros y chilenos, debatiendo importantes temas, para obtener resultados que deben tener efectiva repercusión en los futuros métodos de trabajo del más popular de los deportes.

Entre estos temas, están el "interval training", los sistemas de entenamiento pre o postcampeonatos; la confección de la ficha físico-técnica universal. También las posibilidades de cambios en tácticas o estrategias y, en fin, aspectos psicológicos en la faena del entrenador.

TRES SESIONES

Los debates se realizarán en tres sesiones: martes 12, jueves 14 y viernes 15 en las que se dará cuenta de las conclusiones a que se llegue después de los exhaustivos cambios de ideas a que darán margen, seguramente, los análisis de los temas en referencia.

RELATORES

Relatores han sido designados expertos de capacidad como el argentino Mogilevski, los chilenos Magaña, Carrasco, Tassara y Pesce, el inglés Winterbottom, y el brasileño Paulo Amaral.

SESION INAUGURAL

En el programa de la sesión de esta noche hablarán el Ministro de Educación, Patricio Barros; el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Juan Goñi y el de la Asociación de Entrenadores de Chile, Alberto Cassorla. Actuará, asimismo, el Coro Universitario que dirige Mario Baeza, ex jugador internacional que interpretará primero la Canción Nacional, y después aires típicos chilenos.

NOMINA DE ENTRENADORES

Los técnicos acreditados ante el Comité Organizador del Congreso son los siguientes según nómina oficial:

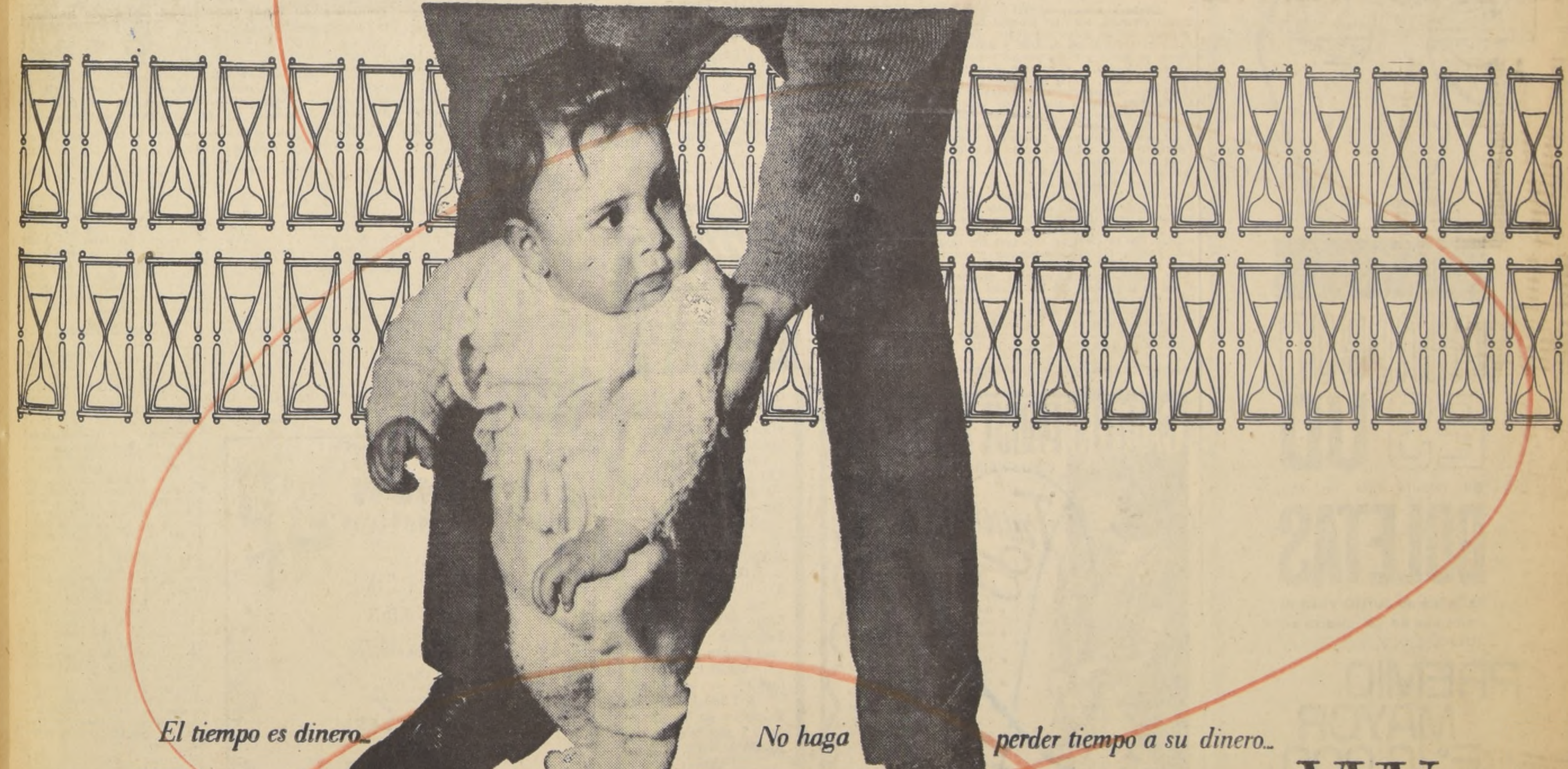
Walter Winterbottom (Inglaterra), Juan Carlos Lorenzo (Argentina), Lajos Baroti (Hungría), Aimoré Moreira (Brasil), Pablo Amaral (B), Helenio Herrera (España), Ignacio Treilles (México), Alejandro Scopelli (Arg.), Sepp Herberger (Alemania), Fritz Walter (Al.), Pablo Hernández Coronado (Esp.), Giovanni Ferrari (Italia), Rudolf Vitlacyl (Checoslovaq.), Cil Vitek (Checoslovaq.), Milo Valesix (Yugoslav.), Gabriel Katchalin (URSS), Vitorino Pozo (I), Gabriel Ochoa (Col.), George Bologne (Francia), Francisco Platko (chileno), Roberto Prado Estrada (Bolivia), Norberto Méndez (A), José de la Torre (A), Pedro Escartín (E), Adolfo Ulloa (Costa Rica), Jimmy Adamson (Inglat.), Julio Lasa (E), Julio Héctor Páez (U), Mario Fortunato (A), Roberto López Avalos (Perú), Edgard Mallarino (Col.), José Ricardo de León (U), Gustavo Bruce (chileno radicado en Argent.), Adolfo Mogilevsky (A), Pablo Amándola (A), Angel Valencia (Ch), Miguel Ferrer (Col.), Ladislao Kubala (E), Alfredo Camu (V), Robert Rapostin (Canadá), Gustav Millerquer (Al.), Ricardo Lombardo (U), Juan Carlos Jiménez (A), José Bosik (Hungría), Arpard Casandri (H), Augusto Sarti (Guatemala), José Bek (Panamá), Moisés Ster (Panamá), Sixto Solís, (Perú), Guillermo Stabile (A), César López Freitas (Paraguay), Juan Bulnes (Pe.)

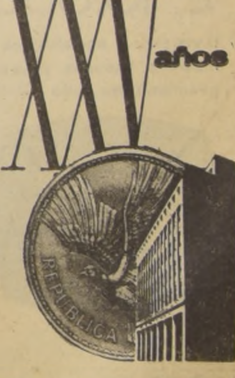
FESTIVAL DEL LUMINOR DE QUINTA NORMAL

"Luminor", de Quinta Normal, ha organizado para el jueves 21, un festival en las canchas del Estadio Zambrano, en disputa de pantalones y medias, al que se invita a participar a los clubes de la comuna y de otros sectores. Las inscripciones se reciben en Andes 3701.

Luminor, que viene de conseguir varios triunfos, como los 2x1 ante Nicolás Palacios, o los empates ante Amador Alcayaga 1x1, y Pedro Montt, a 2 goles, acepta desafíos con equipos adultos y juveniles. Su sede está en la dirección antes mencionada.

Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para velar su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropa y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.





LOS CAMPEONES BRILLARON Y APABULLARON A LOS INGLESES

Escribe: MANUEL E. COSSA.

Los campeones mundiales le sacaron lustre a su corona, derrotando sin apelación a los ingleses. Pese a que no contaron con Pelé, y a que Didí y Amarildo renguearon gran parte del match. Ahora sí que los morenos demostraron que el título está en buenas manos. A un rival que quiso jugarles de igual a igual terminaron por apabullarlo.

Desde iniciadas las acciones el scratch tomó las riendas de la brega. Y como los ingleses se creyeron capaces de quebrarles la mano, toda la gama de los ricos recursos brasileños comenzó a aflorar. Sin embargo, todo no se le dio bien en el primer tiempo al campeón. A muy temprana hora hubo de lamentar las lesiones de Amarildo y Didí, quienes continuaron en el campo, en evidente inferioridad de condiciones. Pero ello no fue óbice para que los muchachos de Moreira abrieran el marcador.

Garrincha, el mejor valor del campeón —y figura que llenó la cancha—, se encargó, con gol de hermosa factura, de mover el tanteador. Acto seguido, los brasileños tuvieron gran oportunidad de acumular una ventaja más decisiva. Los ingleses no daban pie en bola en su ofensiva. En ella sólo Hitchens y Greaves —especialmente el primero— insinuaban cierto peligro. Pero bastó que la zaga morena cometiera uno de los pocos errores que se le pudo anotar, para que Haynes estremeciera el horizontal, y Hitchens, de media vuelta, marcara el empate, desde difícil posición. En la emergencia, Gilmar se paralogizó totalmente, y en mucho a la cuenta de él debe cargarse este tanto.

Por momentos hubo desazón en las huestes brasileñas. Tanto presionar, tanto atacar, para que de un dos por tres sus rivales lograran el empate. Empate que en los minutos finales del primer tiempo, los ingleses justificaron con un accionar más lúcido.

Al regresar los adversarios al segundo lapso, se pudo observar que Didí lucía una venda bajo su rodilla derecha, y Amarildo una vistosa muslera en su pierna izquierda. (Al parecer, las cosas se podrían dar mal para los campeones.) Pero no hubo tal. Ahora afloró en los brasileños la fibra de poseedores del título. Y se fueron con toda el alma a quebrar lanzas y a buscar la ventaja. Amarildo, no pudiendo usar bien las piernas, con su cabeza mostró rápidamente la forma en que los morenos entraron a buscar el triunfo, obligando al meta inglés a una esforzada intervención. Esto, que fue una especie de voz de alarma, tuvo pronto reflejo en el marcador. Garrincha sirvió un tiro libre, que con feliz y oportuna entrada aprovechó Vavá —al haber rebotado la pelota en Springett—, para marcar de cabeza el 2-1. Narramos la gestación del tanto, para destacar el hecho que de las tres conquistas brasileñas, dos las marcó Garrincha, y en la anterior tuvo principal participación.

Con un gol de ventaja, los campeones lucieron galanos. Y los ingleses poco a poco fueron viéndose menos. La zaga brasileña, que había estado casi impenetrable, de aquí en adelante, sencillamente, no dejó pasar a nadie. Volcado en franca ofensiva, el team de Aymoré anotó el tercer gol. ¡Y fue Garrincha su autor! No se cumplía el cuarto de hora de la etapa de complemento, cuando ya el match estaba decidido. Entonces, en Sausalito, las radios elevaron su tono para dar pábulo a la inquietud reinante por la suerte que corría la Selección Nacional ante Rusia. Ya en la cancha viñamarina no había nada que hacer.

Los campeones jugaron 30 minutos finales luciendo toda su extraordinaria capacidad, la que la afición de la ciudad jardín no había tenido oportunidad todavía de alabar. Los ingleses, resignados a la derrota, y ya agotados, poco mostraron como para justificar un descuento. Mientras que, los brasileños sí que pudieron aumentar los guarismos a su favor. Pero no pasó nada. Se mantuvo el 3 a 1 construido sobre los 14 minutos, que fue a la postre el fiel reflejo de la superioridad del campeón.

Los morenos, dejaron bien sentado —esta vez—, en Sausalito, que ellos son los jerarcas. Quienes osaron entrarles a ganar, fueron derrotados sin apelación. Los ingleses, aparte de una defensa que fue más o menos eficiente, y dos delanteros de cierta categoría, no mostraron más que físico y buenas disposiciones, que no lograron cristalizar. Los campeones, sin rendir todavía, todo cuanto deben ser capaces, y sin contar con Pelé, (y estando Didí y Amarildo lesionados), ganaron en forma concluyente. Jugando a ratos un fútbol que movió al aplauso.

Partido interesante el de Viña, pese a la prematura supremacía establecida en el marcador por los brasileños. Euforia por la victoria de los regalones de la ciudad jardín. Y abrazos colectivos con el triunfo resonante de Chile sobre Rusia.



LA PELOTA LLEGA AL FONDO del arco y Garrincha, que la cabeceó, ya está en el suelo, después de saltar para empalmar el corner. Fue el primer gol brasileño. Armfield intenta en vano retener el balón. Al lado del goleador está Norman y en el rostro de Moore se refleja la angustia por la caída de su valla. A la derecha, Amarildo corre gritando alborozado por la conquista.

Al ritmo del samba Brasil ganó a Inglaterra por 3 a 1

Garrincha, convertido en una de las mejores figuras, marcó dos goles. El otro lo conquistó Vavá, y Hitchens, descontó para los ingleses. Sólo un tiempo aguantaron los perdedores ante los campeones del mundo.

VIÑA DEL MAR.— (Por Manuel Mendoza, enviado especial).— Brasil derrotó por tres goles a uno a Inglaterra y se clasificó para jugar las semifinales con Chile, vencedor de Rusia. Los campeones del mundo jugaron como tales en el match de ayer en el Estadio Sausalito, y los ingleses solamente duraron un tiempo. La primera etapa del partido terminó empatada a uno. En Brasil se lesionaron Didí, a poco de comenzar el partido, y Amarildo, el reemplazante de Pelé. Así y todo, el resto jugó en forma extraordinaria y terminó por vencer cómodamente a los ingleses, que habían quedado segundos en Rancagua.

LOS EQUIPOS

Brasil no varió el equipo que eliminó a España. Jugó con Gilmar; Djalma Santos, Mauro y Nilton Santos; Zito y Zócimo; Garrincha, Didí, Vavá, Amarildo y Zagalo.

Inglaterra lo hizo con Springett; Armfield, Moore y Wilson; Norman y Flowers; Douglas, Greaves, Hitchens, Haynes y Charlton.

El partido lo iniciaron los ingleses y al minuto de juego fue interrumpido por la entrada de un perro a la cancha. Fue sacado por el jugador Greaves.

El partido comenzó con rapidez por parte de ambos bandos. Los ingleses, sobre todo, se vieron penetrantes por la continua desmarcación de sus delanteros.

A los 4 minutos salió Didí lesionado, por un encuentro con Moore. Otro perro, más chico, entró a la cancha e interrumpió las acciones. A los 7 minutos, se produjo el primer corner, al desviar Wilson un avance de Garrincha. Un minuto más tarde entró Didí a la cancha, con la rodilla derecha vendada.

A los 13 minutos, Brasil estuvo a punto de abrir el marcador. El zaguero Armfield sacó casi de la línea de gol un tiro de Garrincha que había sobrado a Springett. El puntero brasileño es el delantero que crea más situaciones de peligro.

A los 18' se lesionó Amarildo en el equipo brasileño y abandonó la cancha. Volvió 4 minutos después, y juega renqueando. Pese a ello, los brasileños son los que llevan más peligro. A los 27' Didí lanzó desde fuera del área un tiro curvo. Springett se descolocó, pero reaccionó a tiempo para detener el tiro con una mano.

GOL DE BRASIL

El primer gol fue producto de un corner que hizo Armfield para detener un avance de Zagalo. El mismo puntero sirvió la falta y Garrincha, entrando desde su costado, alcanzó la pelota de cabeza e hizo picar el balón, derrotando a Springett.

A los 36' Amarildo perdió una buena oportunidad de aumentar la cuenta. Didí le hizo un pase que lo dejó solo frente al arquero inglés, pero chuteó arrastrado y Springett alcanzó a contener con un pie. Segundos después, un tiro de Garrincha salió por sobre el travesaño.

A los 37' empataron los ingleses. Zócimo cometió un foul contra Haynes en el costado izquierdo de su sector defensivo. La falta la sirvió Armfield. Haynes cabeceó y la pelota dio en el travesaño. Gilmar y los defensores brasileños se paralizaron y entró Hitchens a la carrera para empatar la cuenta.

SEGUNDO TIEMPO

El juego lo comenzaron los brasileños. En las galerías se reanudó el tamborileo de los "torcedores" brasileños, que durante todo el partido tocaron sambas con pitos, panderos y tambores.

Amarildo, el reemplazante de Pelé, entró a la cancha con una venda elástica en el muslo izquierdo, que se le desgarró.

A los 3' se anuló un gol a los brasileños. Vavá, autor de la conquista, golpeó la pelota con la mano al avanzar hacia el arco. A los 5', Amarildo perdió un gol de cabeza, estando solo frente al arco.

Los brasileños, por intermedio de Vavá, aumentaron a dos goles a los 8' de la segunda etapa. Moore cometió un hand a la entrada del área. La falta la sirvió violentamente Garrincha, y la pelota rebotó en el arquero Springett. Los defensores ingleses también se paralizaron, y Vavá, entrando a la carrera, cabeceó para conquistar el gol.

Después de ese tanto se acentuó el dominio brasileño. Los ingleses parecían desorientados, y solamente Hitchens trataba de penetrar en el área brasileña.

El tercer y último gol del partido se produjo a los 14 minutos. Lo marcó Garrincha, el mejor delantero de los campeones del mundo. En el centro del campo, Didí combinó con Amarildo. El insider hizo el pase a Garrincha, que estaba en el costado izquierdo, fuera del área. El puntero derecho se acomodó y disparó con su característico efecto. La pelota salió elevada hacia el costado izquierdo del arco inglés, y cuando parecía que iba a salir fuera, se clavó en la valla, sorprendiendo a Springett.

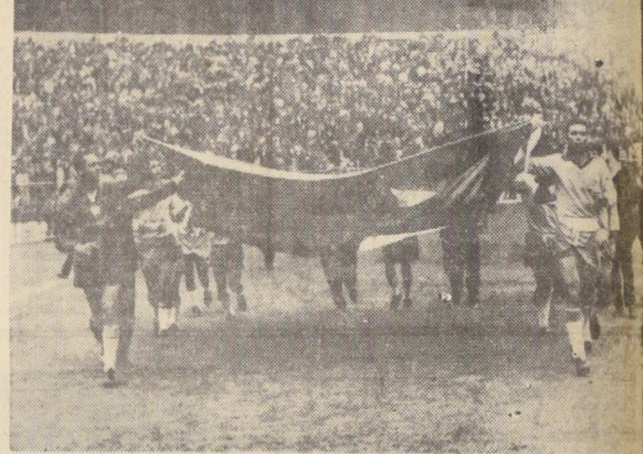
A partir de ese momento, los ingleses prácticamente desaparecieron de la cancha, salvo los empeños que hacía Hitchens.

A los 22', Garrincha estuvo a punto de aumentar la cuenta, pero Springett sacó al corner.

Sobre los 30', los ingleses tuvieron un repunte, pero la defensa brasileña actuó con eficacia y aplomo. Hubo momentos en que los brasileños retuvieron la pelota con diez y doce pases de un solo toque.

El partido terminó con un completo dominio brasileño.

Al terminar el encuentro, los brasileños dieron la vuelta a la cancha portando una bandera chilena, y recibieron un caluroso aplauso del público.



PORTANDO LA BANDERA CHILENA, los integrantes del "scratch", campeón del mundo, dan vuelta a la cancha para saludar al público. Recibieron una cerrada ovación por su victoria, mediante la que eliminaron a los ingleses del torneo mundial.

Los brasileños demostraron ayer su calidad y actuaron como auténticos campeones del mundo. EN EL GRABADO, Gilmar y Nilton Santos encabezan el grupo que lleva el Emblema Chileno.

Garrincha fue una figura de jerarquía excepcional

VIÑA DEL MAR (Por Manuel E Cossa, enviado especial). — Bien, muy bien todo el scratch brasileño. Pues hay que olvidar la única falla que tuvo Gilmar, que significó el gol del empate para los ingleses. Porque en general el meta campeón brilló con su calidad reconocida. La zaga, toda macanuda, con un Djalma Santos excepcional. Y en la que Zózimo en segundo lugar, y luego Mauro y N. Santos cumplieron una excelente labor. Formaron, realmente, una barrera que los ingleses rara vez pudieron pasar. En el medio campo, Zito y Didí —y nadie más— mandaron. Imprimieron al partido el toque que al campeón le convenía.

¡Grandes ambos! Apoyaron y defendieron como leones. En la ofensiva, un sitio especial para Garrincha. Fue el arquitecto de los goles brasileños. Estuvo en todas partes, al saber de las lesiones de Didí y Amarildo. Fue atrás a buscar juego, se metió por las puntas y por el medio. Hizo dos goles y gestó otro... A su lado, Zagallo, brillante. En un ir y venir incesante. Vavá, oportunísimo y mucho más penetrante que en sus anteriores presentaciones. Y Amarildo aportando bastante, pese a que a muy temprana hora se sintió de su muslo izquierdo. En suma, un equipo campeón con todas las de la ley. Un campeón que le sacó lustre a la corona. Ante ellos, los ingleses hicieron lo que pudieron. Y fue poco. Springett en la valla no tuvo posibilidades de mostrar la calidad que insinuó. Los goles que le marcaron —y otros que pudieron anotarle— eran disparos imbarajables. De potencia dos, y de trayectoria con efecto. El otro, con un cabezazo impresionante. La zaga tampoco pudo verse bien. Armfield, Moore, Wilson y Norman, cuidaban su campo hasta que los brasileños imponían su ritmo endiablado. Flowers apoyó mucho, pero no tuvo eco en su ofensiva, frenada a presión y sin respiro. En la ofensiva, Hitchens fue cosa seria. El mejor lejos. Fuerte, incisivo, penetrante y oportuno. Greaves le siguió en acción destacada, pero poco productiva. Haynes a ratos penetró. (Su mejor nota, que de una acción suya salió el gol de Hitchens). En las puntas, Charlton dio bastante trabajo a N. Santos, al que tuvo que ayudar de continuo Zózimo. Mientras que Douglas poco pudo hacer ante la verdadera muralla china que fue D. Santos. Un elenco inglés que no alcanzó a lucir lo bueno que puede ser. Porque se encontró ante un campeón en tarde de luz, pese a lo gris del día.




La industria BATA se asocia
al jubilo del pueblo chileno por esta
nueva victoria del
seleccionado nacional y le rinde
su caluroso HOMENAJE
calzado
Bata



UNA SIMPATICA embajada deportiva de Punta Arenas visita la capital, gracias al valioso aporte económico del comercio y la industria de la austral ciudad. Se trata de un grupo de muchachitos de la Liga Deportiva La Pandilla de mi Barrio, que integran tres dirigentes, catorce jugadores y un relator-comentarista, el juvenil Vladimiro Mimica, de sólo 16 años de edad. Los muchachos futbolistas jugaron ayer con el Deportivo Los Dominicos, y vencieron 1 por 0. Luego del match, visitaron LA NACION, acompañados por el diputado de la provincia magallánica, Jorge Cvitanic. Integran la embajada los dirigentes José Saretic, Gilberto Figueroa y Héctor Jerez. Los jugadores son: Juan Díaz, Alberto Harteg, Raúl Davis, Nelson Garay, Alfredo Vásquez, Carlos Mancilla, Jorge Miranda, José Villarroel, Rodolfo Martinovic, Héctor Chaura, Néstor Castro, Juan Velásquez, Sergio Canobra y Daniel Oyarzo. La delegación visitará mañana a la selección chilena, a la que hará entrega de un artístico obsequio, consistente en cucharas de plata con el escudo nacional.

S A DE VOLEIBOL:

Argentina sale al paso de los campeones: Brasil

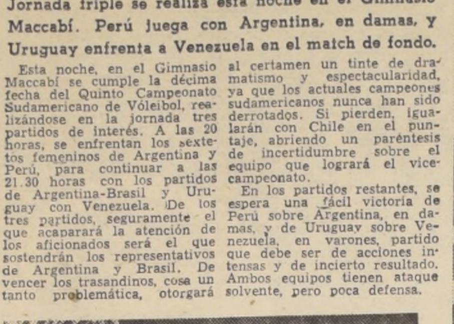
Jornada triple se realiza esta noche en el Gimnasio Maccabí. Perú juega con Argentina, en damas, y Uruguay enfrenta a Venezuela en el match de fondo.

Esta noche, en el Gimnasio Maccabí se cumple la décima fecha del Quinto Campeonato Sudamericano de Vóleibol, realizándose en la jornada tres partidos de interés. A las 20 horas, se enfrentan los sextetos femeninos de Argentina y Perú, para continuar a las 21.30 horas con los partidos de Argentina-Brasil y Uruguay con Venezuela. De los tres partidos, seguramente el que acaparará la atención de los aficionados será el que sostendrán los representativos de Argentina y Brasil. De vencer los trasandinos, cosa un tanto problemática, otorgará al certamen un tinte de dramatismo y espectacularidad, ya que los actuales campeones sudamericanos nunca han sido derrotados. Si pierden, igualarán con Chile en el puntaje, abriendo un paréntesis de incertidumbre sobre el equipo que logrará el vicecampeonato.

En los partidos restantes, se espera una fácil victoria de Perú sobre Argentina, en damas, y de Uruguay sobre Venezuela, en varones, partido que debe ser de acciones intensas y de incierto resultado. Ambos equipos tienen ataque solvente, pero poca defensa.



FEITOSA, ALTO VALOR del equipo brasileño, muestra aquí su habilidad y destreza, rematando una jugada de su equipo. Su potente golpe, vencerá el bloqueo doble de Paraguay.



ENTUSIASMO EN BRASIL.— La pizarra de resultados del torneo mundial de fútbol, dirigida por control remoto, instalada por Radio Bandeirantes en la Plaza de Sé, de São Paulo, en los momentos en que miles de personas seguían con suspenso el partido Brasil-México en Viña del Mar. Desde esta ciudad, el equipo de esa emisora, dirigido por Pedro Luiz, ha estado cubriendo las alternativas del gran evento, como lo hizo ayer con el partido Brasil-Inglaterra. Los nuevos triunfos de los campeones mundiales han sido registrados en sus cifras por este moderno sistema de publicidad.

¿SABIA UD.

...que la aspirina controla la diabetes tan bien como la insulina? Un informe de los doctores James Reid y A. I. Mac Dougall, durante el tratamiento con aspirina de un niño que sufría de reumatismo articular, comprobaron que también tenía diabetes. Aún cuando el menor no recibió insulina, la enfermedad no empeoró. ¿Qué era lo que podía mantenerla en jaque? ¿La aspirina? Los médicos trataron de resolver esta incógnita, suspendiendo la administración de insulina a otros siete diabéticos y dando altas dosis de aspirina. Comprobaron, no sin sorpresa, que ésta controlaba la diabetes tan bien como la insulina. En marzo de 1961, el Canadian Medical Association Journal anunció que existen bases suficientes para aceptar que la aspirina puede llegar a ser un antidiabético de indiscutible valor. Se pedían investigaciones para establecer las exactas posibilidades.

MAÑANA:

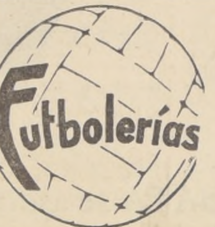
Director de Deportes del Estado festejará a cronistas extranj.

El Director de Deportes del Estado, Fernando Renard Valenzuela, ofrecerá mañana un almuerzo, en la Hostería de El Arrayán, a los enviados especiales extranjeros que están cubriendo las alternativas del Mundial de Fútbol.

Al festejo, que se realizará a las 13 horas, asistirán también autoridades del fútbol internacional y nacional y otras personalidades.

El punto de reunión será la Oficina de Prensa, de Morandé 45, a las 12.30 horas.

Helenio Herrera olvidó precauciones en Viña





HELENIO HERRERA.— Se olvidó del agua mineral...

Helenio Herrera, el discutido entrenador argentino que actuaba en Italia y en un abrir y cerrar de ojos se convirtió en el adiestrador de la "furia" española, fue víctima del descuido de sus propias instrucciones.

Mientras estuvo en Viña del Mar dirigiendo al cuadro español siempre se preocupó de que sus hombres solamente bebieran agua mineral. Pero una vez eliminado su cuadro de la serie viñamarina, él olvidó su propia recomendación.

Los asistentes a un almuerzo que brindó la colonia española de Valparaíso y Viña del Mar a los muchachos hispanos vieron cómo Helenio Herrera se quejaba de padecer de una afección gástrica. "No es nada, decía, pero me molesta bastante". Después se supo que se había olvidado de la recomendación que hacía a sus hombres: "Muchachos, hay que beber solamente agua mineral".

"LEVANTAMIENTOS"

Las "grúas" nacionales y extranjeras han estado muy activas durante el presente Campeonato Mundial de Fútbol. Las acuciosas miradas de los conquistadores de se han fijado en las estrellas nuevos valores no solamente de cada cuadro competidor. Los entrenadores también han sido objeto de tentadoras proposiciones. Y hasta los entrenadores de algunos equipos nacionales.

Tal es el caso de Donato Hernández, que entrena al talquino Rangers. Si prospera una gestión realizada en Viña del Mar, veríamos dentro de poco a Donato Hernández adiestrando a alguno de los equipos que intervienen en la competencia mexicana de fútbol.

Por otra parte, Schneiter, zaguero centro suizo de excelentes aptitudes y condiciones, recibió antes de regresar a la tierra de los relojes y el queso una proposición que el propio jugador confirmó, pero no reveló si se trataba de un equipo chileno o extranjero.

TALLAS Y MAS TALLAS

El ingenio popular también ha tenido "su" Mundial. Las alternativas del presente torneo han dado margen a sabrosas "tallas". Cuando Chile venció a Suiza y luego a Italia, circularon por Santiago varios vehículos de la locomoción colectiva que llevaban el siguiente eufórico letrero: "Nos comimos los tallarines con queso suizo".

Ayer, horas antes del lance Chile-Rusia, cuando aun no podía saberse el resultado del match, escuchamos el siguiente diálogo entre padre e hijo:

—Papá, ¿qué significan las iniciales CCCP que llevan los jugadores rusos en el pecho?

Sin inmutarse, el padre respondió: "Muy sencillo, hijo mío. Con Colombianos Casi Perdimos. Y desde esta tarde será: "Con Compañeros Chilenos Perdimos".

No puede negarse que el chileno, pese a todo, continúa siendo esencialmente ingenioso y optimista.



Pancho Villegas, el conocido entrenador argentino analiza la actuación de Argentina.



FRANCISCO VILLEGAS

FRANCISCO VILLEGAS, entrenador con alma de maleta, no podía estar ausente de un torneo Mundial. Especialmente si éste se desarrollaba en nuestro país. Panchito Villegas ha hecho de Chile su segunda patria, así es que no llama la atención cuando los cables señalan: "Francisco Villegas, entrenador de tal o cual club, declaró a la prensa de Lima, o Montevideo, de Buenos Aires, de la China o el Africa, tal o cual cosa. Y luego, cuando se va a empezar a comentar lo que le gusta viajar a Villegas, aparece por nuestra redacción con un "¡Hola, muchachos, que tal! ¡Aquí estoy de nuevo otra vez!

VILLEGAS, MAS QUE el Torneo Mundial, viene al Congreso Mundial de Entrenadores que se inicia el próximo lunes en nuestra capital. Pero, aprovechando su estada en Chile, ha tenido tiempo para viajar a Viña y Rancagua y estar en Santiago. Así cumple con su inquietud natural de no quedarse quieto en ninguna parte y a la vez satisfacer el ansia de ver fútbol, que como una fuente nunca se agota.

DE ARGENTINA, Villegas señala: "El fútbol argentino atraviesa por una grave crisis. No es falta de preparación técnica ni falta de sistemas; es falta de valores individuales y falta de calidad. Preparación física la tienen. Se han olvidado las grandes virtudes del fútbol argentino; siempre tuvo defectos, pero éstos eran los menos.

De Inglaterra puedo decir que la línea delantera me gustó. Bien ensamblada y con visión de gol. La defensa muy bien armada. Juegan en zona. Este equipo es superior a cuanto equipo inglés se haya formado antes. Tiene vivacidad y es mucho mejor que los propios cuadros ingleses. El fútbol no es de tontos, de giles. Hay que tener astucia y picardía. Y el equipo inglés las tiene.

DE LA SERIE de Santiago puedo decir que el fútbol europeo no es éste. Ese día del partido entre Italia y Alemania hubo mala intención, y el fútbol europeo es recio, pero no malintencionado. La culpa la tuvo el árbitro. Se mostró impasible ante tanto golpe.

De Viña del Mar, señala Villegas, creo que a España le faltó penetración. Vi el partido España-México. Lo que hay que elogiar es la defensa de los mexicanos. Bien dirigida por un maestro de los sistemas, como es Alejandro Scopelli. España sin Di Stéfano es otra cosa, pero hay que reconocer el evidente progreso de los mexicanos. Los vi en Colombia, en Cali, frente a los muchachos de Pedernera, y quedé asombrado. Empataron a uno. Yo jugué en 1950 en México, en el Club Puebla, así es que los conozco bien y puedo aquilatar el cambio que han experimentado. Y a propósito de Colombia. A mí no me sorprendió



RADIO RIVADAVIA.— El equipo "Derby" de la emisora porteña, estuvo de visita en nuestro diario. En la escena, Pedro Valdés y algunos integrantes de ese equipo deportivo radial.

las performances satisfactorias del fútbol colombiano. Lo pude palpar desde cerca y vi el trabajo que hizo la selección. Siempre actuaron en partidos preliminares de los encuentros de mi Club, el Once Caldas, de Manizales. Se hizo un trabajo consciente. Tanto Adolfo Pedernera y Constanzo hicieron una labor de enanos. Hubo preparación atinada. Hay elementos jóvenes, porque se les da importancia a los jugadores jóvenes y es como debe ser, m'ijo, señala finalmente Pancho Villegas.

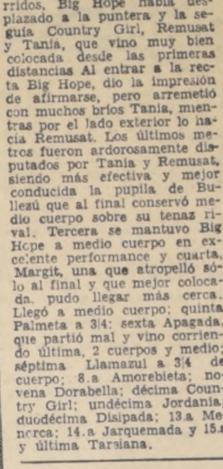
PEDRO VALDES EN CHILE.— Integrando el equipo "Derby" de Radio Belgrano de Buenos Aires, se encuentra en Chile un cordial amigo, Pedro Valdés, figura vastamente conocida en el ambiente deportivo bonaerense. Estuvo de visita en nuestra redacción acompañado de sus colegas de radio, Caldés Capuano Tomey y Díaz Gallardo. El conocido crítico porteño y gran amigo del periodismo deportivo chileno, ha presenciado toda la serie de Santiago y sobre ella nos hace referencias. "Me parece que se ha jugado un fútbol especulativo. Los entrenadores han fijado demasiado sus planes en el accionar de uno o dos hombres en cada equipo. Mucho se habló que este certamen mundial respondería al idioma que hoy impera en el mundo futbolístico, cual es el de juego de conjunto y en función de tal. Pero todos los equipos han fincado sus mejores posibilidades en el accionar de una o dos figuras. Es el caso de Toro en Chile, Sívori en Italia, Pelé en Brasil, Di Stéfano en España, y así sucesivamente". Díaz Gallardo opina que la final deben jugarla Chile y Brasil, pero Caldés Capuano Tomer, más ducho y experimentado, contestó a la pregunda, sobre los finalistas: "Los que ganen en la semifinal. En fútbol no puede contestarse de otra manera".

ALFREDO LEONEL PAR...



Tania volvió a ganar a Remusat en buen estilo

Tres triunfos y dos segundos lugares en cinco presentaciones de la excelente hija de Taia.



CUATRO CARRERAS ganó ayer Artemio González demostrando las excepcionales condiciones de jinete que tantas veces le hemos alabado. Tres de esas victorias fueron en el Hipódromo Chile y una en el Club Hípico.

Tania ex Támesis, la hija de Le Tellier y Taia, que prepara Antonio Bullezú, confirmó ayer que es en la arena la mejor de las potrancas de 2 años. Dando dos kilos a sus adversarias —con excepción de Jordania— venció de correr a correr a Remusat, que se le puso muy resistente en los metros finales pero que no fue capaz de más.

La de ayer fue la quinta presentación en público de la hija de Taia y el tercer triunfo de su campaña. Las otras dos presentaciones corresponden a segundos lugares. Mejores figuraciones y mejor campaña no se pueden pedir y creemos que su mejor rival será en los próximos clásicos la potranca Conjetura, una invicta que está en poder de Ernesto Inda G., y que pertenece al Stud "Mar". Entre las 2 debe dirimirse la supremacía de los 2 años, en lo que se refiere a hembras.

Tania debutó ganando a Villa Esperanza en 1.000 metros el 1o de enero, en el Club Hípico. Luego fue segunda de Fortunella en 1.200, en el Hipódromo Chile; segunda de Conjetura en 1.100, en el Club Hípico y venció a Remusat en 1.400 metros el 21 de mayo. El de ayer puede decirse que fue una repetición de la victoria anterior, pero más estrecha.

DESARROLLO.— Remusat picó adelante al abrirse el partidor, e inmediatamente salieron tras ella, Dorabella y Tania. A los pocos metros corridos, Big Hope había desplazado a la puntera y la seguía Country Girl, Remusat y Tania, que vino muy bien colocada desde las primeras distancias Al entrar a la recta Big Hope, dio la impresión de afirmarse, pero arremetió con muchos bríos Tania, mientras por el lado exterior lo hacía Remusat. Los últimos metros fueron ardorosamente disputados por Tania y Remusat, siendo más efectiva y mejor conducida la pupila de Bullezú que al final conservó medio cuerpo sobre su tenaz rival. Tercera se mantuvo Big Hope a medio cuerpo en excelente performance y cuarta, Margit, una que atropelló sólo al final y que mejor colocada, pudo llegar más cerca. Llegó a medio cuerpo; quinta Palmeta a 3|4: sexta Apagada, que partió mal y vino corriendo última, 2 cuerpos y medio; séptima Llamazul a 3|4 de cuerpo; 8.a Amorebieta; novena Dorabella; décima Country Girl; undécima Jordania; duodécima Disipada; 13.a Menorca; 14.a Jarquemada y 15.a y última Tarsiana.



RAUL VALENZUELA, sin alardes, sigue siendo de nuestros mejores jinetes livianos. Ganó bien con Pletórica en la primera prueba del Club Hípico.

Primer triunfo clásico para Quel Fou

GANO LOS 2.400 METROS DEL "FRANCISCO BAEZA"

Trabajo le costó a nuestro favorito Quel Fou ganar los 2.400 metros del "Francisco Baeza". Una vez más, el tordillo hijo de Quelus, debió, en los metros finales, recurrir a todas sus condiciones para poder salir adelante, y ser ganador de su primer clásico.

Quel Fou, como lo dijimos en nuestro comentario de ayer cuando señalábamos las razones por las cuales lo preferíamos en este lote, contó para esta oportunidad con su gran "experiencia" en la distancia. Agreguemos a ello la buena dirección que le dispensó Sergio Vera M., Y la más importante razón: no corrió Queen Bess que dos veces lo había dejado con el "molde preparado".

Cuando el grupo quedó con el camino libre inmediatamente se vió salir adelante a Quel Fou y Pichingal. Al desembocar en la recta opuesta Pichingal y Shangri La estaban al frente. Más atrás Gloria Gaucha, Angurriento, Muziano, Mariscal. En las dos últimas colocaciones Raspador y Cimbrón.

Al girar la curva de los 1.300 metros Gloria Gaucha pasó adelante. Pichingal estaba en su siga y más atrás Shangri La, Angurrienta, Quel Fou y Mariscal que buscaba mejores colocaciones.

A la faja decisiva entró Gloria Gaucha encabezando el grupo. Muy cerca de ella estaba Quel Fou, que se vió buscar por la última línea, y Shangri La que actuaba por dentro. Gloria Gaucha se afirmó algunos instantes en el primer, pero ya a 300 metros Quel Fou, exigido a fondo, descontaba terreno y pasaba al frente cuando quedaban aproximadamente 250 metros. Algunos metros debió ser muy exigido el hijo de Quelus, pero ya al frente, su jinete le dejó caer la fusta. Se distanció y ello lo salvó al final de la fuerte arremetida de Cimbrón que cargó tardíamente y debió conformarse con la segunda ubicacin. A un cuerpo ocupó Cimbrón el 2.o lugar; 3.o, a pescuezo fue Raspador; 4.o, a media cabeza Gloria Gaucha; 5.o, a 3|4 de largo Angurriento; 6.o, Marusiña; 7.o, Muziano; 9.o Mariscal; 10.o, y último Shangri La.

Para los 2.400 metros el ganador empleó 2 minutos 32 segundos 2|5.



JUAN MELERO ha llevado a Quel Fou con el buen criterio y eficiencia que ya son propios de él. Merece una felicitación.

Irregular actuación de Windsor Land

Los Comisarios palmeños abrieron una investigación. ¿Sirven de algo las películas?. Otras novedades.

REUNIONES ANTERIORES. — Después de exhibidas las películas de los días 31 de mayo, y 3 de junio, no hubo innivaciones a los acuerdos adoptados.
PRIMERA CARRERA.— Reclamó Orl. Hermosilla (Busca Oro) contra E. Soto (Hill Boss), por cargar a 300 metros de la meta. Desestimado. Dieron cuenta: J. Martínez que Dionisio partio rezagado, y el preparador, J. Rodríguez que no quedó conforme con la carrera de Apenado, declarando su jinete, E. Contreras que no pudo exigir a dicho caballo por haber sufrido un mareo.
SEGUNDA CARRERA. — Reclamó R. Castillo (Gran Viento) contra R. Neira (Corvoceador), por cargar a los 100 metros corridos. Casual. Dieron cuenta: S. Azócar que Legendario se estrelló en el cajón; Jn. García que Volantín no se empleó; y J. Aravena que Juan Chico, partió un poco rezagado. Se autorizó el retiro de Paquita. Por prescripción del médico oficial, se ordenó el cambio de las montas pendientes de Enrique Contreras y de Luis Hevia.

Se presentaron Fernando Castro y Art. González, que estaban citados por la performance de Payada en la 12a. Carrera del domingo 3. Sus explicaciones se estimaron satisfactorias y habiendo informado el Servicio Veterinario que dicha yegua fue atendida los días 4, 5 y 6 por presentar un traumatismo en el ojo.

TERCERA CARRERA. — Reclamaron O. Muñoz (Cariñoso) contra M. Alquinta (Al Rodeo) y I. Sandoval (Sapo Loco) contra J. Martínez (Sabotaje), por cargar en la partida. Casuales. Fdo. Toro dio cuenta que Cañón de Oro, se estrelló en el cajón en la partida y corrió espantándose de la arena.

CUARTA CARRERA.— Reclamó B. Parra (Ignorado) contra L. A. García (Cabiria) por taparle su línea al entrar a tierra derecha. Casual. Dieron cuenta: L. Muñoz y P. Muñoz que Ambientado y Big Moon, partieron rezagados; J. Adasme que Tremal Naik se estrelló en el cajón en la partida; y S. Meneses (Cortosa) que recibió un cabezazo en la partida, no pudiendo exigiría.

SEXTA CARRERA.— Reclama. Dieron cuenta: C. Ojeda que Frágil no se emple después de los 900 metros y su propietario-preparador que no quedó conforme con su carrera, notificándosele que deberá presentar Certificado Veterinario para inscribirlo; y J. M. Rravena que Guante Blanco tuvo contratiempos en los 900 metros

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó C. Paredes (Don Villa) contra H. Basay (Joselito) por cargarlo en los 900 metros. Casual. ron C. Ojeda (Frágil) contra S. Meneses (Montalbán) y éste contra Art. González (Peladilla) por cargar en la partida; I. Sandoval (Pilaruca) contra R. Neira (Texaco) por cargar en los 1.000 metros; y Art. González (Peladilla) contra C. Paredes (Invadida) por cargar en los 900 metros. Casuales.

OCTAVA CARRERA. — Art. González dio cuenta que Apagada partió un poco rezagada.

NOVENA CARRERA.— Reclamó J. Toro (Erudita) contra S. Allende (Winston) por abrirlo desde los 60 0metros hasta 250 metros de la meta. Desestimado. G. Ayub dio cuenta que Black Bar partió rezagado, comprobado.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron J Adasme (Gin and Rhum) contra H. Olguín (Royal Brian) por cargar en la partida; J. Martinez (Stock) contra D. Reyes (Rey de Reyes) y éste contra J. Amestelly (Zalamería) por cargar en los 1.000 metros; y U. Gaete (Pista) contra N. González (Robinson) por cargar en los 900 metros. Se suspendió a D. Reyes por 8 días.

Dieron cuenta: C. Paredes que Baldón se fue de punta en la partida quedando rezagado; y R. Maggi que no quedó conforme con la carrera de Stock.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamó Orl. Hermosilla (Diestro) contra D. Reyes (Quality) por cargar en los 900 metros. Desestimados.

Fdo. Meneses dio cuenta que Regreso partió rezagado. Comprobado, notificándolo el Juez de Partida a su preparador que lo adiestre en el partidor.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamó Juan Sandoval (Rafumón) contra Sergio Azócar (Ashley) por estorbarlo a la altura de los 900 metros. Desestimado. Casual.

Orlando Hermosilla dio cuenta que Dolmer le dio un cabezazo en la partida quedando rezagado.

Se presentó el preparador Mario Valenzuela a expresar que no había quedado conforme con la carrera de My Lad. Se llamó al jinete Iván Sandoval para que explicara la forma en que condujo a Widsonr Land. Se dejó pendiente la investigación.

Sin anteojos

EL HOMBRE más feliz del día: Alejandro Obolensky. Ganó Quel Fou el clásico de la tarde y perdió Rusia en Arica.

UN APELLIDO que se está dando en Chile: TORO.

NO VIMOS a Juan Miranda, el astro de Viña del Mar. Aseguran que no se "siente" en el Club Hípico. Para la próxima que venga, le van a poner botes en la laguna y uno que otro marisquito tirado por la cancha.

UNA LINEA CLARA: "No puede perder Quel Fou: no ven que no corre ni Queen Bess, ni Raúl Gatica".

EL MEDICO DEL Club Hípico a toda costa quería que corriera Gatica con casco. Casi le manda pedir uno al Regimiento Tacna.

CALEUCHE postergó su triunfo. Debió haber ganado el 21 de Mayo.

Cuadripleta de A. González

Estadística de preparadores y jinetes.

Los cuatro triunfos de Artemio González fueron los que dieron la mejor nota hípica del día. El eficiente jinete nortino ganó tres pruebas en el Hipódromo Chile y una en el Club Hípico. Hicieron tripletas el líder Fernando Toro (un triunfo en La Palma y dos en la tarde)) y Sergio Vera.
Estadísticas de preparadores y jinetes:

JINETES		PREPARADORES	
F. Toro	80	Juan Melero	31
A. Núñez	40	Juan Cavieres	28
J. Miranda	36	José González	20
Sergio Vera	35	Gmo. Sarmiento	26
Carlos Pezoa	31	Julio Castro	23
G. Jorquera	29	G. Urquidi	22
J. Martínez	26	C. Covarrubias	19
C. Sepúlveda	26	Augusto Breque	18
Carlos Astorga	23	Daniel Sandoval	17
Ricardo Jaque	23	Juan Suárez	17
		Antonio Vodanovic	17

SUSPENSION DE 13 DIAS PARA EL JINETE NICOLAS GONZALEZ

Labor de Comisarios del Club Hípico.

PISTA N.o 1, REGULAR (Palizada de 8 metros).
PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: R. Jaque (Tagarela), contra C. Pezoa (MACLOVIA), por molestar al entrar a tierra derecha y éste contra R. Valenzuela (PLETORICA), por cruzarlo en la misma distancia. Casual.
Dieron cuenta: S. Vera (AGREDA), que la yegua se retacó al partir, y F. Suárez (PATRULLERA), que se negó a partir. Se notifica a los preparadores de AGREDA y PATRULLERA que las adiestren para partir.
Se amonestó al jinete Juan Miranda por no dar cuenta de la pérdida de la huasca en el curso de la carrera.
Se ordenó el cambio de las montas del jinete Enrique Contreras por enfermedad certificada, y las de Carlos Gáldames por haberse accidentado durante la semana.

SEGUNDA CARRERA.— Se multó en cinco escudos y se suspendió por 16 días al jinete J. Adasme por no presentarse a correr CANTARITO, que fue conducido por P. Muñoz

Reclamó R Jaque (PANGUECILLO) contra L. Muñoz (CHINCHORRITO), por cruzar en la partida y abrir en las últimas distancias. Casual.

Dio cuenta S. Vera (TADEO). que partió sin estribar porqua su caballo mañoseaba.

El Juez de Partida suspendió por 30 días a GOLDEN CROWN y TADEO, por indóciles reincidentes para partir.

TERCERA CARRERA.— Reclamó E Saavedra (MAL PAGA), contra P. Jaque (MEGERE), por cruzar a poco de partir. Se suspendió por 30 días a JORGELINA y PENISLA, por indóciles para partir.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: J. M. Aravena (TITI), contra G. Saavedra (GUALANDAY), por cargar en la curva, y J. Miranda (BYEOVA), contra U. Gaete (LONGISTA), por abrirlo en la curva. El primer reclamo casual. Se notifica al preparador de LONGISTA que la adiestre para correr

SEXTA CARRERA.— Reclamaron: S. Vera (LUSITANA), contra N. González (TOLONDRON), J. Caro (TIBERIO), contra C. Pezoa (TAPIHUE), por cargar en las últimas distancias, éste contra R. Valenzuela (PUEYRREDON), y éste último contra R. Madariaga (TRILALEO), por abrir en las últimas distancias, y L. A. Marchant (EDMUND), contra S. Escudero (DON BASILIO), por cargar en la partida. Se suspendió por 13 días al jinete Nicolás González.

Dio cuenta N. Vásquez (Sansón), que su caballo mañoseaba en el curso de la carrera.

SEPTIMA CARRERA.— Se ordenó el retiro de Disparejo por motivos justificados.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: M. Yáñez (Casalis) contra P. Muñoz (Tamboreo), por abrir a la altura de los 1.300 metros; L. Gutiérrez (Pollito de Oro) contra L. A. Marchant (Agasajada), por cargar a los 200 metros corridos; S. Azócar (El Espiante) contra J. Martínez (Belarmina) por cargar en la partida; R. Jaque (Hill Duke) contra P. Muñoz (Tamboreo) y S. Escudero (Mis Locura) contra J. M. Aravena (Every), por cargar a la altura de los 1.300 metros. Se multó en 5 escudos al jinete S. Azócar por reclamar sin fundamento. Los otros reclamos casuales.

DECIMA CARRERA.— Dio cuenta S. Vera (Jarder), que no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado y que notó pesado a su caballo. Se llamó a su preparador Pedro Medina, quien declaró que no se explica la mala carrera de su pupilo y que la atribuye a que el caballo está muy corrido. Se suspendió por 15 días a Jarder.

UNDECIMA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de S. Vera en vez de J. Escobar para correr Binding, por enfermedad certificada de este último.

Dieron cuenta: F. Toro (Canaletito), que su caballo fue pateado en la partida por Río Apure, y A. Núñez (Pampa Mía), que partió rezagado.

DUODECIMA CARRERA.— Se multó en 5 escudos al jinete J. M. Aravena por excederse en el peso para correr Telaraña, la que fue conducida por S. Escudero.

Reclamaron: F. Toro (Sioux) contra O. Muñoz (Niño Brujo); este último contra S. Vera (Hill Prince), y C. Pezoa (Apóstol), contra S. Azócar (Imperioso), por cargar a 400 metros de la meta. Se multó en E° 15 al jinete S. Vera. Los otros reclamos casuales.

Dio cuenta S. Azócar (Imperioso), que su caballo mañoseaba en el curso de la carrera. Se suspendió por 21 días a Imperioso por indócil reincidente para correr.

UN CORRAL LLEGO EN EMPATE EN EL CHILE; ROCKFELLOW VA A UN HARAS

MINERA no fue presentada en la 11a. carrera. Lo curioso de este hecho es que este retiro no corrió por cuenta ni del propietario ni del preparador, sino que por cuenta del cuidador, quien no llegó con la yegua. Seguramente se emocionó escuchando el fútbol.

ROCKFELLOW se mancó de gravedad en Panamá y fue vendido para la reproducción. Sobre el otro ejemplar chileno accidentado —Rescatado— se aseguró que pronto se recuperaría.

RAUL GATICA y el médico de turno tuvieron su "round". Gatica expresó que no podía seguir corriendo pues el casco protector le apretaba y le dolía la herida que aún luce en su cabeza después de su última rodada. El médico dijo que ése no era motivo para no seguir corriendo... Exigió traer el casco y él, por sus propias manos, trató de ponérselo a Gatica. Lo curioso de todo es que en su primer intento quiso colocarlo abrochado. ¡Como era lógico, falló! Después quiso ponerlo a media cabeza. Por fin, se convenció que de verdad Gatica no podía correr.

CARLOS GALDAMES no se repuso de su caída del viernes. Ayer cojeaba y le dolía fuertemente su rodilla izquierda.

SU PRIMERA CARRERA ganó ayer el nuevo entrenador Erich Anwandter. El triunfo se lo dio Megere, una hija de Monterrey que llegó al disco con mucha facilidad.

TREMAIL NAIK Y LADY FAU, que iban ayer en corral en la 4a. carrera palmeña y hacían corral por ser preparados por Silvio Nicelli, llegaron en 6.o lugar. ¡Y en empate! Curioso el hecho y más curioso por cuanto en su presentación anterior Tremail Naik llegó 4.o y Lady Fau, 5a., en la misma carrera.

Como puede apreciarse son dos ejemplares muy amistosos, que trabajan juntos en la semana y que llegan "de la mano" en sus presentaciones en público.

ORLANDO CASTILLO, el jinete que estuvo castigado un largo tiempo y ahora ha vuelto a la actividad, ganó ayer su primera carrera en esta nueva etapa de su vida profesional. Venció con Intuición en La Palma en una bonita llegada, ya que atacó muy bien por los palos y se impuso con calidad.

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.
1.o ROMANTICO (17), 56 kls.; por Parral y Emocionada; del stud "El Disco"; jinete, C. Ojeda 2852
2.o Mister Magoo (12), 56; R. Madariaga ... 25868 0,35
3.o Atila (2), 55; L. A. García 6770 1,35
4.o Bercy (3), 54,3; J. Gómez 8400 1,09
5.o Busca Oro (4), 52,2; O. Hermosilla ... 5805 1,57
6.o Hill Boss (9), 56; Edo. Soto ... 6510 1,40
7.o Escalpelo (8), 56; R. Valenzuela . 2674 3,41
8.o Dionisio (7), 56; J. Martínez ... 18811 0,49
9.o Papelucho (14), 56; H. Salas ... 24494 0,37
10.o Apenado (1), 56; E. Contreras .. 2735 3,34
11.o Tzigan (18), 55; J. Pérez 1661 5,50
12.o King of the Sea (10), 52; J. González ... 2288 3,99
13.o Quintal (16), 56,1; R. Silva 709 12,88
14.o Chirimoyo (5), 52; N. González . 489 4,11
15.o Quillén (6), 56; I. Sandoval ... 1732 4,11
16.o Nativo (13), 54,3; F. Guzmán ... 238 38,36
17.o Lavoisier (11), 56; F. Toro 10944 0,83
18.o Purapel (15), 55,9; L. E. Toledo 382 23,90
123362

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 5 cuerpos; el 5.o a 1|2 cuerpo; el 6.o a cabeza, y el 7.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.28.
Corrieron todos.
Preparador: Rosalindo Rabello.
DIVIDENDOS: E° 3,20 y 0,62; 0,18 y 0,37.
En Viña: E° 2,30 y 0,97; 0,19 y 0,49.

DESARROLLO.— Atila salió en punta desde la largada, seguido por Bercy, Hill Boss y Mister Magoo. En tierra derecha atacaron Romántico y Mister Magoo; pero el tordillo se vio más efectivo y ganó bien.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.
1.o CENCERRO (4), 55 kls.; por Forest Row y C'Est si Bon; del stud "Choapa"; jinete, Aurelio Nuñez 24211
2.o Revelry (17), 55; J. Martínez .. 3009 2,74
3.o On Benja (16), 55,6; S. Véliz .. 2194 3,75
4.o Don Jaime (7), 55,1; O. Muñoz . 2599 3,17
5.o Legendario (11), 53; S. Azócar .. 581 14,18
6.o Corcoveador (6), 53; R. Neira ... 4992 1,04
7.o Mono Fox (14), 55; M. Alquinta 2631 3,13
8.o Bolívaro (3), 54,2; J. Sandoval . 1744 4,72
9.o Argos (2), 55; I. Sandoval 19165 0,43
10.o Juan Chico (10), 55; J. Aravena 1560 5,28
11.o Volantín (18), 55,1; J. García ... 11782 0,70
12.o Gran Viento (8), 54; R. Castillo .. 887 9,29
13.o Helmar, 55,2; L. A. García 6273 1,31
14.o Conspicuo (5), 55; L. Camus ... 2959 1,04
15.o Milagrito (13), 53; S. Meneses .. 3584 2,30
16.o Montecristo (15), 55; M. Díaz 22314 0,37
17.o Macuco (12), 55,3; U. Gaete 830 9,92
111315

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 4 1|2 cuerpos; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 1|2 pescuezo, y el 7.o a cabeza.
Tiempo: 1.21.
No corrió: El N.o 1, Arcachón.
Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: E° 0,34 y 0,16; 0,67 y 0,72.
En Viña: E° 0,27 y 0,14; 0,50 y 0,49.

DESARROLLO.— Los debutantes Montecristo y Argos, corrieron en punta hasta entrar al derecho. Allí atacaron Cencerro, y Revelry, llevándose la victoria el hijo de Forest Row.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.
1.o SABOTAJE (17), 55 kilos; por Welsh Honey y Sweetest, del Stud Santa Sara. Jinete: Juan Martínez ... 8918
2.o San Carlos (18), 55 kilos; E. Soto 12624 1,81
3.o Lightkeeper (15), 55,1; J. Pérez . 4636 1,81
4.o Cariñoso (8), 55; O. Muñoz ... 651 12,88
5.o Derroche (9), 53; R. Neira ... 2528 2,46
6.o Sapo Loco (13), 55; I. Sandoval 8808 0,74
7.o Cañón de Oro (7), 55; F. Toro 56237 0,15
8.o Al Rodeo (1), 55; M. Alquinta 2030 4,12
9.o Wú (10), 54; L. A. García ... 873 2,46
10.o Baribal (6), 55; R. Madariaga ... 2587 3,24
11.o Bachicha (4), 54; J. Adasme ... 2263 3,70
12.o Alocado (2), 53; S. Azócar ... 772 3,69
13.o Plebeyo (16), 53,7; M. Lazzús ... 1524 5,49
14.o El Porteño (12), 55; A. Núñez ... 2542 0,74
15.o Llegará (3), 55; M. Díaz ... 1498 3,69
16.o Estorbo (14), 53; H. G. Arancibia 139 60,23
17.o Bailando (5), 55; H. Salas ... 3532 2,50
18.o Don Jack (11), 55; S. Véliz ... 1157 7,24
113139

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a cabeza; el 6.o a 1 1|2 cuerpo y el 7.o a pescuezo. Tiempo 1.21 2|5. Preparador: Guillermo Urquidi. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Ganador E° 0,94; placés E° 0,24, 0,21 y 0,47.
VIÑA: E° 0,66 y 0,20; 0,22 y 0,74.

DESARROLLO.— Derroche marcó el tren, seguido por Al Rodeo y Barival en las primeras distancias. En tierra derecha, entró siempre el puntero a la vanguardia; pero Sabotaje, San Carlos y Lightkeeper atacaron por el centro, llevándose el triunfo Sabotaje, en buena forma.

CUARTA CARRERA — 1.300 metros.— 7a. Serie.
1.o MAZAL (10), 51 kilos; por Faubourg y Golden Finder, del Stud Huvid. Jinete: Orlando Hermosilla ... 10678
2.o La Brisca (14), 51; J. González 4905 2,23
3.o Ignorado (13), 50,6; B. Parra ... 30087 0,36
4.o Momentito (18), 47,5; J. Amestelly 27540 0,40
5.o Cabiria (8), 51,8; L. A. García 22992 0,48
6.o Tremal Naik (11), 51,1; J. Adasme ... 10652 0,69
6.o Lady Fau (12), 49; M. Cofré ... 5215 0,69
8.o Laika (1), 54; R. Neira ... 8431 1,30
9.o Certosa (5), 42,9; S. Meneses ... 4106 1,01
10.o Quenequén (16), 48,8; N. Farías 732 14,94
11.o Sardinetta (15), 50; M. Araneda 2107 5,19
12.o Temucana (17), 48,2; S. Azócar 5169 2,12
13.o Ambientado (7), 51,6; L. Muñoz 7612 1,44
14.o Telémaco (4), 52; A. Mora ... 2644 1,01
15.o Alexandra (6), 47,5; H. G. Arancibia ... 4026 1,01
16.o Big Moon (9), 51,3; P. Muñoz 871 12,55
147767

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo; el 6.o a 1 cuerpo, y el 7.o a 1|2 nariz. Tiempo: 1.20 3|5. No corrieron: el N.o 2, Patrulla, y el N.o 3, Paquita. Preparador: Antonio Muñoz.
DIVIDENDOS: Ganador E° 1,02; placés E° 0,32, 0,48 y 0,19.
VIÑA: E° 1,13 y 0,62; 0,85 y 0,23.

DESARROLLO.— Cabiria tomó el mando y se cortó, seguida de Ignorado, Momentito y Mazal. Hasta la franja decisiva mantuvo su posición; pero allí atacaron, Mazal, por el centro, y La Brisca, por fuera. Mazal alcanzó a mantener leve ventaja hasta la meta.

QUINTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.
1.o QUERELLADOR (4), 47 kilos; por Vicinity y Quemalita, del Stud Ursula. Jinete: Artemio González ... 11406
2.o Montecatini (3), 52,5; J. M. Aravena ... 19421 0,46
3.o Reprint (2), 53; F. Toro 40341 0,22
4.o Chalons (5), 46; N. Vásquez .. 14391 0,63
5.o Big Combat (1), 55; I. Sandoval . 13682 0,66
6.o Peiping (7), 45; F. Arredondo . 5001 1,80
7.o Scévola (8), 45; J. Amestelly . 13550 0,67
8.o Fregado (6), 45; F. Meneses . . 4201 2,15
121993

GANADA: por 3 1|2 cuerpos, el 3.o a 1 1|2 cuerpo, el 4.o a 2 cuerpos, el 5.o a 4 cuerpos, el 6.o a 1 cuerpo, y el 7.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 2.6.
Corrieron todos.
Preparador: Oscar Silva.
DIVIDENDOS: 0,79 y 0,15; 0,14 y 0,12.
EN VIÑA: 0,79 y 0,17; 0,14 y 0,12.

DESARROLLO.— Fregado y Chalons asomaron al frente al darse la largada; pero al pasar por primera vez frente a la meta, era Montecatini quien empezaba a distanciarse de sus rivales. Faltando 900, corría con más de 7 cuerpos sobre Chalons, mientras Querellador acortaba distancias. En tierra derecha, atropelló Querellador, que pasó de largo, para ganar fácilmente. Reprint se mostró indócil.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta Serie.
1.o MONACAL (5), 53,7 kilos; por Monicaco y Cobriza, del Stud Aga Khan. Jinete: L. A. García 12646
2.o Dictadora (10), 52,6 F. Toro . . 20195 0,72
3.o Invadida (11), 52; C. Paredes . 15521 0,94
4.o Itahue (14), 51,5; H. Bassay . . 16228 0,90
5.o Pura Casta (8), 53,1; R. Madariaga ... 9094 1,61
6.o Allegada (9), 52,5; J. Adasme . 2224 6,57
7.o Guante Blanco (18), 50,2; J. M. Aravena ... 7604 1,92
8.o Pilaruca (6), 53,5; I. Sandoval . 1135 12,87
9.o Señorial (17), 50,6; J. Miranda . 35679 0,41
10.o Texaco (4), 54; R. Neira . . . 1350 10,82
11.o La Habana (15), 51; N. Vásquez ... 1158 12,62
12.o Peladilla (13), 52; A. González . 5898 2,48
13.o Tetraciclina (16), 51,2; R. Valenzuela ... 8319 1,76
14.o Chapeada (1), 54; L. Camus . 2812 5,20
15.o Montalbán (3), 54; S. Meneses 14732 0,99
16.o Proeza (7), 53,2; H. Salas 9094 1,61
17.o Frágil (2), 54,1; C. Ojeda 12099 1,21
18.o Lomaso (12), 52; J. Aravena . 823 17,25
197420

GANADA: por 2 cuerpos, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 1|2 cuerpo, el 5.o a 3|4 cuerpo, el 6.o a 1 3|4 cuerpo, y el 7.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.21.
Corrieron todos.
Preparador: Nicanor Peralta.
DIVENDOS: 1,16 y 0,36; 0,28 y 0,35.
EN VIÑA: 1,24 y 0,32; 0,23 y 0,54.

DESARROLLO.— Dictadora trató de ganar de punta a punta; pero su inmediato perseguidor, desde la largada, Monacal, atacó firme en tierra derecha y la postergó.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. Serie.
1.o CALEUCHE (5), 52,5 kilos; por Country Life y Qué Bajeza, del stud G. R. B. Jinete, Ricardo Madariaga ... 10136
2.o Riesgo (6), 51,6; F. Toro 25994 0,50
3.o Joselito (3), 52,5; H. Basay 7130 1,83
4.o Don Villa (9), 47,1; C. Paredes .. 3842 3,39
5.o Teseo (1), 56; E. Araya 75852 0,17
6.o Gran Muchacho (2), 55,5; J. Martínez ... 10889 1,20
7.o Estirón (4), 51,7; H. Salas 7835 1,66
8.o Hungría (8), 49; J. M. Aravena .. 20765 0,63
9.o Sarajevo (7), 51; A. Núñez 13619 0,96
176062

GANADA por 5 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 3|4 cuerpos; el 6.o a 1 1|4 cuerpos y el 7.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.23 3|5.
Preparador: Juan Cavieres.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 1,29; placés, E° 0,34, 0,17, 0,41.
DIVIDENDOS VIÑA: Ganador, E° 1,15; placés, 0,32, 0,20, 0,46.

DESARROLLO.— Casi desde la partida se impuso Caleuche, que ganó con suma facilidad, sin inquietarse por la persecución de Riesgo, ni por la tardía atropellada de Joselito.

OCTAVA CARRERA.— Estados Unidos de Brasil. — 1.500 metros.—
1.o TANIA (2), 54 kilos; por Le Tellier y Taia, del stud Anita. Jinete, Fernando Toro ... 103336
2.o Remusat (15), 52; G. Farfán 26090 0,63
3.o Big Hope (6), 52; J. Martínez .. 7223 2,36
4.o Margit (12), 52; A. Núñez 20460 0,83
5.o Palmeta (14), 52,2; L. Camus .. 1012 16,81
6.o Apagada (4) 52; A. Gonzalez .. 9158 1,24
7.o Llamazul (10), 52; L. A. García .. 2913 5,84
8.o Amorabieta (3), 52,6; M. Alquinta 4916 3,46
9.o Malvinas (11), 52,1; S. Vera ... 6736 2,53
10.o Dorabella (9), 52; J. Adasme .. 5503 3,09
11.o Country Girl (7), 52,3; R. Madariaga ... 12969 1,31
12.o Jordania (1), 54; J. Toro 13583 1,25
13.o Disipada (8), 53,1; J. Pacheco .. 5631 3,02
14.o Menorca (13), 52; E. Soto 3573 4,76
15.o Jarquemada (5), 52; J. M. Aravena 4581 1,24
16.o Tarsiana (16), 52; J. M. Aravena 2209 7,70
229893

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 1|3 de cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.32 2|5.
Corrieron todas.
Preparador: Antonio Bullezú.
DIVIDENDOS: Ganador, E° 0,16; placés, E° 0,14, 0,16, 0,30.
DIVIDENDOS VIÑA: Ganador, E° 0,19; placés, E° 0,14, 0,19, 0,25.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. Serie.
1.o BUENA PINTA (11), 49,1 kilos; por Espace Vital y Buena Fe, del Stud Santa Isabel. Jinete: Artemio González ... 34763
2.o Pantín (4), 55; I. Sandoval ... 19990 1,05
3.o Winston (15), 48; S. Allende ... 17576 1,20
4.o Erudita (10), 52; J. Toro ... 48695 0,43
5.o Apasionado (6), 53,8; C. Ojeda 5601 0,69
7.o Ambiguo (3), 55; L. E. Toledo 5944 3,54
8.o Dollinco (8), 49,5; J. M. Aravena ... 10248 0,98
9.o Flaubert (1), 58,5; J. Pacheco 1693 12,43
10.o Cónclave (9), 53; H. Salas ... 44931 0,47
11.o Falsete (7), 52; L. Camus ... 5717 0,98
12.o Fleuret (2), 55,5; R. Madariaga 3428 6,14
13.o Halcón (5), 54,5; E. Soto ... 50584 0,42
16.o Banochón (14), 48,5; A. Mora ... 1108 18,99
15.o Vergonzoso (13), 47,1; C. Paredes 5041 0,69
14.o Black Bar (17), 47,2; G. Ayub 3880 5,43
284490

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo; el 6.o a 3 1|2 cuerpos y el 7.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25. No corrió el N.o 16, Rotary.
Preparador: Guillermo Urquidi.
DIVIDENDOS: Ganador E° 0,61; placés, E° 0,23, 0,34 y 0,31.
VIÑA: E° 0,62 y 0,22; 0,39 y 0,33.

DESARROLLO.— Mequetrefe corrió en punta en las primeras distancias, pero al entrar al derecho se vio avanzar violentamente a Buena Pinta, que se impuso con facilidad y detuvo el ataque de Pantín y Winston.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. Serie.
1.o INTUICION (17), 48,7; por Asombro e Injuriosa, del señor J. Quinteros. Jinete: Orlando Castillo ... 30080
2.o Helón (5), 53,5; I. Sandoval ... 34864 0,58
3.o Zalamería (14), 49; J. Amestelly 24490 0,65
4.o Biblioteca (2), 54; J. Pérez ... 13446 1,50
5.o Baldón (15), 50,5; C. Paredes ... 21409 0,94
6.o Pista (10), 52; U. Gaete ... 6354 3,18
7.o Gin and Rhum (1), 54,5; J. Adasme ... 12538 1,61
8.o Pastelón (6), 53,5; J. Toro ... 34498 0,59
9.o Miss Rosalinda (3), 54; E. Soto 5678 3,56
10.o Stock (4), 54; J. Martínez ... 32912 0,61
11.o Bodeguera (9), 52; S. Azócar ... 9231 2,19
12.o Manubrio (8), 53; M. Díaz ... 9466 2,14
13.o Robinson (12), 51; N. González 1713 11,81
14.o Rey de Reyes (7), 53,5; D. Reyes 7458 2,71
15.o Royal Brian (16), 50,6; H. Olguín 2693 7,51
16.o Aquarium (11), 51; L. A. García 10490 1,93
17.o Universo (18), 48,5; F. Meneses 9679 2,09
18.o Sensato (13), 51; S. Allende ... 6410 0,65
273409

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 3|4 cuerpo; el 6.o a 1 1|2 cuerpo; el 7.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.20. Preparador: J. R. Quinteros. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Ganador E° 0,67; placés, E° 0,22, 0,22 y 0,27.
VIÑA: E° 0,71 y 0,24; 0,20 y 0,26.

DESARROLLO.— Biblioteca tomó la punta pero fue desplazada por Aquarium que corrió en punta hasta el derecho seguido de Helon y Biblioteca. Al promediar la recta era Helon el que venía al frente, pero por los palos atacó Intuición que en los metros finales lo ganó por un cuerpo.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros. — Cuarta Serie.
1.o QUALITY (6), 53,2 kilos; por Liberty y Condorita, del Stud Santa Lucía. Jinete: Daniel Reyes 8464
2.o Aunty (1), 54,5; E. Soto 72539 0,33
3.o Nizam (9), 52,1; J. González . 27639 0,88
4.o Elite (16), 48,7; E. Guajardo . 17138 1,40
5.o Beret Basque (5), 53,7; R. Madariaga ... 47807 0,50
6.o Cavour (7), 52; L. A. García 8464 2,83
7.o Diestro (11), 51; O. Hermosilla . 27296 0,88
8.o Niké (17), 48,6; O. Castillo . 25380 0,94
9.o Brazilian (13), 50,5; J. Toro . . 25284 0,93
10.o Puerto Aysén (14), 49,5; N. Vásquez ... 15208 1,58
11.o Regreso (18), 48; F. Meneses . 4144 5,78
12.o Cumbanchero (8), 52; M. Alquinta ... 19736 1,21
13.o Fechita (12), 51; H. Olguín 4125 5,81
14.o Noctámbulo (2), 54,5; J. Pérez . 1248 19.20
15.o Quelle Nuit (10), 52,4; I. Sandoval ... 2551 0,39
16.o Kurimapú (15), 49; J. Amestelly ... 10874 2.20
323756

GANADA: por 1 cuerpo, el 3.o a 3 cuerpos, el 4.o a cabeza, el 5.o a a 2 1|2 cuerpos, el 6.o a nariz, y el 7.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.18 3|5.
No corrieron: el N.o 3, Blonda; y el N.o 4, Mi Viejo.
DIVIDENDOS: 1.75 y 0,45; 0.21 y 0,26.
EN VIÑA: 2,15 y 0.48; 0,21 y 0,38.

DESARROLLO.— De punta a punta venció Quality en esta competencia donde solamente Aunty, y en los últimos metros, le llevó una carga de cierto riesgo. Al final ganó fácil.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera Serie.
1.o AZULEJO (9), 51 kilos; por Trois Moulins y Azucena, del señor Antonio Valenzuela. Jinete: Artemio González ... 46251
2.o Petite Fleur (7), 52,6; J. Toro . 64116 0.38
3.o Bitecho (1), 60,1; M. Díaz . . . 5331 4.58
4.o Giróscopo (14), 49; J. Martínez ... 49966 0,49
5.o Palmadito (11), 49,5; F. Meneses ... 17529 1 39
6.o La Estancilla (12), 49,1; S. Allende ... 25158 0,97
7.o Ashley (13), 48,5; S. Azócar 2155 11,34
8.o Free Life (17), 47; C. Paredes . 27507 0,89
9.o Windsor Land (4), 55; I. Sandoval 26237 0,93
10.o Tumbeíto (10), S. Meneses . . 12833 1,90
11.o Beau Brummel (8), 52; J. Aravena ... 3948 6.19
12.o Rafumón (5), 54,1; J. Sandoval 5275 4,63
13.o My Lad (15), 48,4; O. Castillo 3773 6,48
14.o Banquero (18), 46; J. Amestelly 37275 0,68
16.o Aquila (3), 55; R. Sagardía . . 1852 313.19
16.o Dolmar (6), 52,6; O. Hermosilla ... 1005 24,30
330211

GANADA: por 1|2 nariz, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 2 1|2 cuerpos, el 5.o a 1|2 cuerpo, el 6.o a 1 pescuezo, y el 7.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 4|5.
No corrieron: el N.o 2 Marullo, y el N.o 16 Fiston.
Preparador: Antonio Valenzuela.
DIVIDENDOS: 0,53 y 0.18; 0,10 y 0,89.
EN VIÑA: 0.45 y 0,18; 0,16 y 1.21.

DESARROLLO.— Free Life salio adelante seguida de Bitecho que al girar la curva había pasado al frente. En tierra derecha recibió el ataque de Petite Fleur y de Azulejo. Acertadamente dirigido, Azulejo pudo imponerse por escaso margen.

Antofagasta

1a. Carrera.— 1.100 metros.— 8a. serie.
1.o ONLY YOU, 54 (Neopolis) J' Rivera.
2.o Nebel.
3.o Jenny Diver.
Ganada por 2 cpos. el 3.o, a 1 cpo. Tiempo 1.12.
Preparador: E. Galdames.
Dividendo E° 0,26, 0,14; 0,16, 0.28.

2a. Carrera.— 1.100 metros.— 7a. serie.
1.o FRITZ, 50 (Atophan), A. Díaz.
2.o Demófila.
3.o Luxury.
Ganada por 1|2 cpo., el 3.o a 1 1|2 cpo. Tiempo 1.12.
Preparador: L. Gallardo.
Dividendos: E° 0,20, 0,22, 026.

3a. Carrera.— 1.300 metros.— 5a. serie.
1.o LA INDIA, 53, (Licencioso), H. Hojas.
2.o Toscanella.
Ganada por 1|2 cabeza. Tpo.: 1.24.
Preparador: M. Solar.
Dividendos: E° 0,11, 0,17, 0,13.

4a. Carrera.— 1.300 metros.— 2a. serie.
1.o QUILANTAL, 53, (Mortimer's Cross), J. Rivera.
2.o Lili Ann.
3.o Pepinico.
Ganada por 6 1|2 cuerpos; el 3o. a 1|2 cpo. Tiempo: 1.23 3|5.
Preparador: B. Ugarte.
Dividendos: E°0,16, 0,18, 0,13 y 1,10.

5a. Carrera.— 1.100 metros.— 9a. serie.
1.o HAPPY BAR, 50, (Llodyd's Bar), J. Barrios.
2.o Lockeed.
3.o Diatriba.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o. a 2 cuerpos. Tiempo: 1.12 2|5.
Preparador: L. Uribe.
Dividendos: E° 0,45, 0,19, 0,25 y 0,33.

6a. Carrera.— 1.300 metros.— 1a. serie
1.o PROFETA, 51 (Vicinity), J. Rivera.
2.o Gran Ligor.
3.o Cortito.
Ganada por 3 cpos., el 3.o, a 3 cuerpos. Tiempo: 1.23.
Preparador: N. Llora.
Dividendos: E° 0,17, 0,20 y 0.40.

7a. Carrera.— 1.100 metros.— Condicional.
1.o TARAZONA, 49, (Chateau Yquem), J. Berríos.
2.o Amatanga.
3.o Newmarket.
Ganada por 3 cuerpos, el 3.o a 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.12. Preparador: J. C. Huerta.
Dividendos: E° 0,32, 0,16, 0,60 y 0,35.

8a. Carrera.— 1.300 metros.— 4a. serie.
1.o MEROVINGIA, 49 (Ambassador's Court) A. Diez.
2.o Blue Luck.
3.o Famoso.
Ganada por 1|2 cpos., el 3.o a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.24 3|5.
Preparador: L. Gallardo.
Dividendos E° 0,34, 0,16 y 0,13.

9a. Carrera.— 1.300 metros.— 5a. serie.
1.o PIPETA, 50 (Sosiego), J. M. Arca.
2.o Galión.
3.o Conducta.
Ganada por 1 pescuezo, el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.21 2|5.
Preparador: L. Jamett.
Dividendos: E° 1.18, 0,18 y 0.20.

Peñuelas

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 3a. seria
1.o PELLIZCO (Lloyd's Bar), H. Butt
2.o Barum
3.o La Comédie
Ganada por pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.12 3|5. Preparador: M. Vega.
DIVIDENDOS: E° 0,49, 0,19 y 0,13.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie
1.o DJALMAR (Barranco), B. Muñoz
2.o Imperial
3.o P. Scottish
Ganada por 2 3|4 cuerpos; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.13 3|5. Preparador: L. Ruiz.
DIVIDENDOS: E° 0,38, 0,26 y 0,24.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie
1.o UNCLE FOGGY (The Bath Road), E. Castillo
2.o Don Humberto
3.o Salobre
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.28. Preparador: L. Ruiz.
DIVIDENDOS: E° 0,39, 0.18 y 0,14.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional
1.o LAMBALLIER (Blue Fox), H. Butt
2.o Hendiere
3.o Sun Gift
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.29 1|5. Preparador: M. González.
DIVIDENDOS: E° 0,15, 0,13 y 0,14.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional
1.o REVELACION (Caudales), P. Muñoz
2.o Ansiedad
3.o Red Stop
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: No se tomó. Preparador: P. Volcerio.

SEXTA CARRERA. — 1.300 metros.— 4a. serie
1.o VOY Y VUELVO (Franqueo), H. Butt
2.o Camin
3.o Libor
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.28 3|5. Preparador: R. Bachio.
DIVIDENDOS: E° 0.30, 0,17 y 0,22.

Concepción

PRIMERA CARRERA
1.100 metros. Condicional.
1.o LUSITANA, 56 (Angelillo); C. Acevedo.
2.o Tres Copas.
3.o La Temblorosa.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o, a 1 1|2.
Tiempo: 1.06 3|5.
Preparador: N. Norambuena.
DIVIDENDOS: E° 0,25 y 0,16; E° 0,18 y 0,15.

SEGUNDA CARRERA
1.100 metros; 8a. Serie.
1.o LA FLECHE, 51 (Atophan); F. Vergara.
2.o Airoso.
3.o Puralihue.
Ganada por 3 3|4 cuerpos; el 3.o, a 1 1|2.
Tiempo: 1.06 2|5.
Preparador: M. Norambuena.
Dividendos: E° 0,50 y 0,17; E° 0,21 y 0,20.

TERCERA CARRERA
1.100 metros; 7a. Serie A.
1.o ANTILLAS, 54 (Voipir); M. Sánchez.
2.o Sun Born.
3.o Astuto.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o, a 7 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.06.
Preparador: R. Jara.
Dividendos: E° 0,16 y 0,10; E° 0,10.

CUARTA CARRERA
1.600 metros; 6a. Serie.
1.o COSCACHO, 5.o (Cockney); F. Vergara.
2.o Mi Chechita.
3.o Doña Moni.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o, a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.40 4|5.
Preparador: M. Norambuena.
Dividendos: E° 0,95 y 0,28; E° 0,14 y 0,22.

QUINTA CARRERA
1.400 metros. Condicional.
1.o MENA, 50 (Galloper Green); L. Tapia.
2.o Chicoco.
3.o Cotileo.
Ganada por pescuezo; el 3.o, a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.24 4|5
Preparador: R. Peroné.
Dividendos: E° 6,11 y 0,46; E° 0,13 y 0,31.

SEXTA CARRERA
1.100 metros; 3a. Serie.
1.o RISAMARGA, 55 (Hue-II); L. Cifuentes.
2.o B. Love.
3.o Camarico.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o, a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.06.
Preparador: M. Norambuena.
Dividendos: E° 0,45 y 0,29; E° 0,34.

SEPTIMA CARRERA
Clásico Hipódromo Chile
1.600 metros.
1.o CHERCAN, 52 (Chateau Yquem); J. Saavedra.
2.o Pies Negros.
3.o Don Pepito.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o, a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.38 3|5.
Preparador: S. Romero.
Dividendos: E° 0,11 y 0,15; E° 0,35 y 0,15.

OCTAVA CARRERA
1.400 metros; 5a. Serie.
1.o BALADI, 46 (Bakú); V. Carrasco.
2.o Malalo.
3.o Humorístico.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.o, a cabeza.
Tiempo: 1.27.
Preparador: E. Riquelme.
Dividendos: E° 1,80 y 0,40; E° 0,30 y 6,97.

NOVENA CARRERA
1.400 metros; 4a. Serie.
1.o TRIVER, 54 (Brick); D. Muñoz.
2.o K. Dusty.
3.o Hondazo.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o, a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.27.
Preparador: J. Aragón.
Dividendos: E° 0,46 y 0,24; E° 0,30 y 0,24.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.100 METROS.— CONDICIONAL.—
1.o PLETORICA (13), 52; por Country Life y Paz, del señor A. Lyon. Jinete: R. Valenzuela. 7990
2.o Noelle (10), 52; A. Medel 660 5,86
3.o Piba Linda (12), 52; F. Toro .. 6570 0,59
4.o Royal Marine (16), 52; L. A. Paredes ... 1870 2,07
5.o Tagarela (6-a), 51; R. Jaque .. 420 9,21
6.o Qué Lady (14), 51; S. Escudero 780 4.96
7.o Abombillada (1), 53; E. Araya .. 14780 0,26
8.o Boadilla (6), 52; O. Muñoz .. .. — 9,21
9.o Bala Negra (4), 50; G. Saavedra 270 14,32
10.o Ambassadrice (3), 52; J. Miranda 1040 3,72
11.o Rascada (15), 52; B. García .. 200 19,33
12.o Maclovia (9), 52; C. Pezoa 13990 0,28
13.o Baroncella (5), 50; L. A. Marchant ... 330 11,72
14.o Sábanas (17), 52; J. L. Silva .. 190 20,34
15.o Guerra Fría (8), 52; M. Yáñez 490 7,90
16.o Fatídica (7), 53; E. Saavedra ... 1560 2,48
17.o Agreda (2), S. Vera (P. M.) 920 4,21
18.o Patrullera (11), 51; F. Suárez (P. M.) ... 280 13,81
52340

GANADA por dos cuerpos; y un cuerpo; el cuarto a ventaja apreciable, y el quinto a cabeza.
TIEMPO: 1.8.
PREPARADOR: C. Covarrubias.
NO CORRIERON: Tulipa y Solfenora.
DIVIDENDOS: E° 0,48 y 0,21; E° 1,12 y 0,22.

DESARROLLO.— Hubo partida falsa en esta carrera. Cuando se dio la largada definitiva fue Patrullera quien se quedó en las huinchas. Al frente salió Pletórica. Más atrás, Piba Linda, Fatídica y Noelle. No hubo cambios en la recta y al final la puntera, Pletórica, debió limitarse a cruzar el disco sin apuros.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 METROS.— CONDICIONAL.
1.o TARTAGAL (16), 55; por Mortimer's Cross y Queen Ann del Stud "Paidahue". Jinete: P. Ulloa. ... 8080
2.o Chinchorrito (6), 51; L. Muñoz 2200 2,02
3.o Golden Crown (9), 55; O. Olivares ... 5190 0,86
4.o Panguecillo (13), 54; R. Jaque .. 1820 2,45
5.o Granjero (10), 55; A. Núñez .. 21200 0,21
6.o Tadeo (15), 55; S. Vera 4400 1,01
7.o Por Mitades (14), 55; G. Saavedra ... 2340 1,90
8.o Leoncavallo (11), 55; O. Muñoz 2540 1,75
9.o Braveador (5), 55; E. Araya 3920 1,14
10.o Treble Sky (18), 55; M. Yáñez 380 11,70
11.o Madagascar (12), 51; R. Sagardía 2310 1,93
12.o Armonio (2), 51; B. Barra 2340 1,90
13.o Guacho (9-a), 55; J. L. Silva .. 5190 0,86
14.o Big Prince (3), 53; L. A. Marchant ... 420 10,59
15.o Blue Bar (4), 53; R. Medel 350 12,70
16.o El Darico (7), 54; S. Escudero ... 380 11,70
17.o Tenorio (17), 52; R. Alburqueque 180 24,70
18.o Cantarito (1-a), 51; P. Muñoz 1650 9,67
19.o Farellones (8), 54; E. Núñez 460 9,67
60160

GANADA por un cuerpo y pescuezo; el cuarto a medio cuerpo; y el quinto a 3|4 cuerpo.
TIEMPO: 1.09.
PREPARADOR: O. Silva.
NO CORRIO: Antinaco.
DIVIDENDOS: E° 0,55 y 0,21; E° 0,40 y 0,29.

DESARROLLO.— Tadeo dificultó la largada. Al frente salieron Cantarito y Armonio. En la curva, Chinchorrito, Granjero y Panguecillo eran los punteros. A 300 metros, por el medio, avanzó Tartagal, elemento que a 100 metros del disco estaba al frente y era el ganador.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.
1.o MEGERE (12), 51; por Monterey y Soliram; del stud "Tarapacá"; jinete, R. Jaque ... 5550
2.o Ghiggia (7), 52; F. Toro 14080 0,41
3.o Mal Pagá (10), 53; E. Saavedra . 22010 0,26
4.o Pitagua (16), 51; S. Escudero ... 3350 1,73
5.o Ratera (6), 52; H. Salas 3620 1,60
6.o Aleación (1), 52; A. Núñez 11340 0,51
7.o Qué Monada (17), 52; O. Muñoz . 2730 2,12
8.o Penisla (14), 50; L. Marchant .. 3730 1,55
9.o Más Cerquita (11), 52; R. Valenzuela ... 380 15,24
10.o Normanda (13), 52; S. Vera 3350 1,73
11.o Ambar (3), 52; C. Pezoa 920 6,29
12.o Castaña (5), 50; G. Saavedra ... 2540 2,28
13.o Parah (6), 52; J. Miranda .. ... — 1,60
14.o Jorgelina (8), 52; J. Caro 320 18,07
15.o Big Surprise (4), 52; J. L. Silva . 420 13,78
16.o Pepa de Oro (15), 52; R. Medel . 900 6,43
17.o Amazona (2), 52; M. Yáñez 650 8,91
18.o Queridita (18), 52; L. A. Paredes . 1330 2,49
19.o My Hill (4a), 52; B. García .. .. — 13,78
20.o Las Brujas (9), 52; R. Gatica .. 1080 5,36
78300

GANADA por 2 cuerpos y 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.8 3|5.
Preparador: E. Anwandter.
Corrieron todas.
DIVIDENDOS: E° 1,04 y 0,21; 0,15 y 0,15.

DESARROLLO.— Ratera "movió" al frente; pero antes de girar la curva la dominaron Megere, por el lado interior, y Queridita, por fuera. En la recta, Megere no tuvo rivales y llegó al disco con mucha comodidad.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.
1.o EXCEL (8), 52; por Le Tellier y Eneida; del señor E. Castillo; jinete, S. Vera 19440
2.o Gualanday (10), 50; G. Saavedra 17770 0,42
3.o Bagoas (1), 52; J. L. Silva 6190 1,20
4.o Sarakosta (17), 52; R. Valenzuela 2910 2,55
5.o Dala (5), 52; F. Toro 12190 0,61
6.o Diferencia (6), 50; L. Marchant . 6590 1,13
7.o Requena (16), 52; A. Núñez 12340 0.60
8.o Lonjista (12), 52; U. Gaete 1200 6,18
9.o Enterprise (7), 52; L. A. Paredes 2280 3,25
10.o Foreland (9), 52; M. Yáñez 610 12,15
11.o Rangosa (6a), 53; E. Saavedra ... — 1,13
12.o Titi (18), 52; J. M. Aravena .. . 11390 0,65
13.o Musgosa (14), 52; O. Muñoz .. . 290 25,53
14.o Prinkipa (12a), 51; S. Escudero . — 6,18
15.o Maquilera (13), 51; R. Jaque ... 1060 0,70
16.o Capuchina (3), 52; C. Pezoa 2790 2,66
17.o Bykova (2), 52; J. Miranda 220 33,62
18.o Quilmeña (15), 52; R. Gatica .. 710 10,44
19.o Clarinda (4), 52; J. Caro 2320 3,20
100300

GANADA por 1|2 cabeza y cabeza; el 4.o a 3 1|2 cuerpos, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.08.
Preparador: E. Castillo.
No corrió: Longa.
DIVIDENDOS: E° 0,38 y 0,16; 0,18 y 0,26.

DESARROLLO.— Diferencia salió al frente. Luego, el lugar de privilegio, lo ocupó Excel. En la recta se le agregó Bagoas. A 350 metros, desde atrás, logró pasar por un pequeño hueco Gualanday, y avanzó con bríos. Al final, en llegada estrecha, el "ojo eléctrico" determinó victoria para Excel.

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— Tercera Serie. Handicap.
1.o RIGOR (4), 51; por Espace Vitek Raquelita, del señor R. González. Jinete: F. Toro 13410
2.o Magic (6), 48; R. Gatica 8810 0,44
3.o Maserati (2), 54; C. Pezoa 13680 0,28
4.o Típazo (5), 50; J. Caro 2340 1,64
5.o Agradecida (1), 55; R. Parodi . 9990 0,33
6.o Pentateuco (3), 54; O. Olivares .. 3590 1,07
51820

GANADA: por 1 cuerpo, y 1 cuerpo, el 4.o a 3|4 cuerpo, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 2.
Preparador: R. Villa.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: a ganador 0,29 escudo; y DIVIDENDO de la DUPLA N.o 14: 0,56 escudo.

DESARROLLO.— Magic tomó el mando y se arrancó hasta 10 cuerpos. Agradecida quedó en su siga. En la entrada de la recta Magic comenzó a ceder terreno, y ya a 200 metros Rigor estaba a su lado. Fue el ganador de la competencia.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Sexta Serie.— Handicap.
1.o TOLONDRON (12), 51; por Nipigón y Hillalhue, del Stud "18 de Septiembre". Jinete: N. González 9310
2.o Contumelia (6), 54; F. Toro . 6830 1,17
3.o Trilaleo (11), 52; R. Madariaga . 13470 0,77
4.o Lusitania (8), 53; S. Vera .. . 10160 1,02
5.o Tapihue (7), 54; C. Pezoa . . 20120 0,51
6.o Dedicatoria (9), 52; H. Salas . 8770 1,18
7.o Mencionada (14), 50; J. Miranda ... 10370 0,99
8.o Tiberio (16a.), 48; J. Caro 5000 2,06
9.o Pueyrredón (15), 50; R. Valenzuela ... 16210 0,64
10.o Caudalosa (4), 55; E. Araya . 8660 1.19
11.o Vamos (17), 47; J. M. Aravena 9770 1,06
12.o Edmund (13), 50; L. Marchant . 3500 2,94
13.o Oreado (10), 52; P. Muñoz . . 1860 1,55
14.o Monday (1), 57; O. Olivares . . 7720 1,34
15.o Corsi (2), 56; R. Núñez 3260 3,16
16.o Gagarin (3), 56; O. Muñoz . . 1540 6.70
17.o Sansón (5), 55; N. Vásquez . . 860 11,09
18.o Catrala (16), 50; B. Parra 5000 2,06
19.o Don Basilio (12a.), 48; S. Escudero ... 931 1,11
139410

GANADA: por 1 1|4 cuerpo, y 1|2 cuerpo, el 4.o a 3|4 cuerpo, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.1 2|5.
Preparador: L. A. Orellana.
No corrió: Huxley.
DIVIDENDOS: 1,11 y 0,36; 0,38 y 0,3[illegible].

DESARROLLO.— Catrala, Trilaleo, Vamos, Pueyrredón y Tolondrón, salieron al frente. En la curva, Tolondrón desconto terreno y ya a 300 metros se puso adelante. Desde esa colocación se defendió hasta llegar al disco.

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Primera Serie.— Handicap.
1.o SNIPE (8), 51; por Comodor y Honetto, del señor J. Alfaro M. Jinete: F. Toro .. 35800 [illegible]
2.o La Ingrata (10), 47; J. M. Aravena ... 25530 [illegible]
3.o Tronio (5), 52; H. Salas ... 24470 [illegible]
4.o Invasor (1), 62; O. Muñoz ... 10990 [illegible]
5.o Bataclán (5), 51; S. Vera ... 17870 [illegible]
6.o Cara Linda 77), 50; A. Núñez ... 6940 [illegible]
7.o Peñaflor (3), 55; R. Parodi ... 22830 [illegible]
8.o Gran Puyehuito (2), 57; M. Alquinta ... 6040 [illegible]
9.o Queltehue (9), 48; F. Arredondo ... 10800 [illegible]
160220

GANADA: por 1|2 cuerpo, y 1 cuerpo, el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1 4|5.
Preparador: P. Bagú.
No corrió: Disparejo.
DIVIDENDOS: 0,33 y 0,14; 0,17 y 0,16.

DESARROLLO.— Snipe, Invasor, Queltehue y Tronio quedaron al frente. En la curva, con comodidad, Tronio quedó al frente. Snipe insistió por el medio de la pista y ya a 300 metros estaba al frente. En los metros finales arremetió La Ingrata; pero no alcanzó al puntero.

OCTAVA CARRERA.— 2.400 metros.— Clásico.
1.o (7) QUEL FOU, 50; por Quelus y Vía; del Stud "París"; jinete S. Vera ... [illegible]
2.o (3) Cimbrón, 50; C. Pezoa ... 85800 [illegible]
3.o (8) Raspador, 50; H. Salas ... 23450 [illegible]
4.o (10) Gloria Gaucha, 47; J. M. Aravena ... 8090 [illegible]
5.o (2) Angurriento, 50; A. Núñez ... 22850 [illegible]
6.o (4) Marusiña, 50; J. Martínez ... 18630 [illegible]
7.o (5) Muziano, 50; F. Toro ... 6550 [illegible]
8.o (6) Pichingal, 50; R. Valenzuela ... 34820 [illegible]
9.o (1) Mariscal, 54; E. Araya ... 8350 [illegible]
10.o (9) Shangri La, 50; J. Miranda ... 10740 9050 [illegible]
198040

GANADA por 1 cuerpo, y pescuezo; el 4.o a [illegible] cabeza, y el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 2.32 2|5.
Preparador, J. Melero.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,26 y 0,14; 0,18 y 0,16.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.
1.o (4) ARLETTE, 53; por Quelus y Alameda; del Stud "La Suerte"; jinete, O. Muñoz ... [illegible]
2.o (17) Despistada, 47; A. González ... 31250 [illegible]
3.o (9) Anarquista, 51; A. Núñez ... 11540 [illegible]
4.o (18) Every, 47; J. M. Aravena ... 41920 [illegible]
5.o (6) Codorniz, 52; G. Saavedra ... 19180 [illegible]
6.o (13) Belarmina, 50; J. Martínez ... 19420 [illegible]
7.o (3) Casalis, 54; M. Yáñez ... 7100 [illegible]
8.o (14) Hill Duke, 49; R. Jaque ... 8640 [illegible]
9.o (15) Miss Locura, 40; S. Escudero ... 17750 [illegible]
10.o (5) Pitillo, 53; S. Vera ... 5660 [illegible]
11.o (16) Bel Ami, 48; J. Miranda ... 21300 [illegible]
12.o (12) Valenciano, 51; R. Valenzuela ... 7070 [illegible]
13.o (10) El Esplante, 51; S. Azócar ... 35440 [illegible]
14.o (16) Agasajada, 45; L. Marchant ... 16910 [illegible]
15.o (2a) Gitano, 46; Hugo Pilar ... — [illegible]
16.o (11a) Tamboreo, 48; P. Muñoz ... 8380 [illegible]
17.o (2) Pollito de Oro, 55; L. Gutiérrez ... 8240 [illegible]
18.o (13a) Piduco, 48; R. Alburquerque — [illegible]
19.o (8a) Mgyar, 46; C. Paredes ... — [illegible]
285800

GANADA por 1 1|2 cuerpo, y 1 pescuezo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a cabeza.
Tiempo: 1.34.
Preparador, C. Covarrubias.
No corrieron: Minera, Compresor, Pangal y Ñechal.
DIVIDENDOS: E° 0,63 y 0 23; 0,39 y 0,3[illegible].

DESARROLLO.— Arlette salió al frente; pero luego pasaron por su lado Anarquista y Valenciano. Hasta los 300 metros los punteros disputaron el lugar de honor. Allí, por fuera, avanzó otra vez Arlette, elemento que al final resultó vencedora.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.
1.o (10) JUAN FERNANDEZ, 48; por Admiral Terek e Hyperina; del Stud "Haras El Palco"; jinete, A. González ... 8320 [illegible]
2.o (7) Blue Fog, 51; F. Toro ... 61050 [illegible]
3.o (6) Port Said, 52; J. M. Aravena 18550 [illegible]
4.o (12) Ultima Hora, 48; J. Martínez 15850 [illegible]
5.o (9) Deriva, 49; R. Jaque ... 19820 [illegible]
6.o (14) Aladín, 46; L. Marchant ... 3960 [illegible]
7.o (4) Molinero, 54; R. Madariaga .. 40280 [illegible]
8.o (5) Platino, 54; M. Lazzús ... 5830 [illegible]
9.o (3) Jarder, 55; S. Vera ... 39080 [illegible]
10.o (13) Monterilla, 47; J. Caro ... 26740 [illegible]
11.o (8) Beltrame, 50; A. Núñez ... 25900 [illegible]
12.o (2) Delia, 56; E. Araya ... 9240 [illegible]
13.o (11) Querétaro, 48; C. Paredes . 1960 [illegible]
276250

GANADA por 1|2 cuerpo, y pescuezo; el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.
Preparador, A. López.
No corrió: Timbao.
DIVIDENDOS: E° 2,40 y 0,45, 0,16 y 0,1[illegible].

DESARROLLO.— Port Said y Querétaro salieron adelante. Blue Fog a la expectativa. En la recta, Deriva y Blue Fog quedaron al frente. Por fuera, cuando Blue Fog estaba como puntero, avanzó Juan Fernández, que, en cómoda acción, llegó al disco en primer lugar.

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 METROS.— QUINTA SERIE.— HANDICAP.
1.o ASAMBLEA (5), 54; por Spartan Fare y Argelina del Stud "Panchito". Jinete: P. Ulloa ... 20740
2.o Tómbola (14), 51; R. Valenzuela 9280 [illegible]
3.o Matsú (9), 53; U. Gaete ... 38860 [illegible]
4.o Río Apure (4), E. Araya ... 38240 [illegible]
5.o Cielo Claro (15), 49; H. Olguín 14580 [illegible]
6.o Fulgor (16), 48; R. Jaque ... 13750 [illegible]
7.o Ivalú (17), 47; J. M. Aravena .. 39050 [illegible]
8.o Chorombo (13-a), 49; J. Martínez ... 20630 [illegible]
9.o Terueza (18), 45; S. Escudero ... 6710 [illegible]
10.o Marcianita (3), 56; C. Pezoa ... 24510 [illegible]
11.o Sabina (13), 51; A. González ... — [illegible]
12.o Calerano (2), 57; R. Madariaga .. 7190 [illegible]
13.o Canaletto (6), 54; F. Toro ... 42790 [illegible]
14.o Frivolité (11), 52; J. L. Silva .. 6520 [illegible]
15.o Binding (1), 57; S. Vera ... 35270 [illegible]
16.o Villita (10), 53; L. Marchant ... 4190 [illegible]
17.o Pampa Mía (12), 51; A. Núñez .. 4780 [illegible]
18.o Mazatlan (8), 54; J. Araya ... 8070 [illegible]
19.o Sun Shine (8-a), 56; J. Amestelly — [illegible]
20.o Cotería (7), 54; N. Vásquez .. .. 3680 [illegible]
338840

GANADA por un cuerpo y media cabeza; el cuarto a un cuerpo; y el quinto a ventaja apreciable.
PREPARADOR: V. Romo.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS: E° 0,21 y 0,45; E° 0,64 y 0,3[illegible].

DESARROLLO.— Chorombo y Cielo Claro salieron al frente. Asamblea quedó a la expectativa. En la recta, Tómbola entró como líder. A 300 metros [illegible] lió en su busca Asamblea, y ya a 250 estaba adelante.

DUODECIMA CARRERA.— 1.000 METROS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.—
1.o HILL PRINCE (7-a), 54; por Hillton y Buena Unión, del Stud "Santa Esther". Jinete: S. Vera 85040 [illegible]
2.o Orgía (14), 46; F. Arredondo ... 28530 [illegible]
3.o Telaraña (16), 45; S. Escudero ... 23170 [illegible]
4.o Comet (13), 47; A. González ... 39750 [illegible]
5.o Gringo Bravo (2), 57; P. Ulloa ... 47720 [illegible]
6.o Sioux (4), 56; F. Toro ... 81910 [illegible]
7.o Niño Brujo (5), 55; O. Muñoz ... 47250 [illegible]
8.o Rectory Girl (9), 53; J. Gómez ... 42500 [illegible]
9.o Mayor (10), 52; A. Núñez ... 51260 [illegible]
10.o Imperioso (11), 50; S. Azócar ... 5720 [illegible]
11.o Apóstol (7), 54; C. Pezoa ... [illegible]
12.o Silabario (6), 55; J. Pérez ... 7830 [illegible]
458720

GANADA por medio cuerpo y pescuezo; el cuarto a pescuezo; y el quinto a media cabeza.
TIEMPO: 1.1.
PREPARADOR: J. Inda.
NO CORRIERON: Hillman, Muy Bella, Peacock, Vidarev y Mateo.
DIVIDENDOS: E° 0,40 y 0,17; E° 0,35 y 0,2[illegible].

DESARROLLO.— Telaraña se mantuvo adelante hasta la recta. Orgía, en tierra derecha, lo pasó y siguió. Abierto, a 200 metros, se vio arremeter a Hill Prince, elemento que ya a 100 metros estaba al frente y se llevaba el triunfo.

HOY VA AL CONGRESO PROYECTO DE ESCALA UNICA PARA FERROVIARIOS

Antes del mediodía de hoy será enviado al Congreso el proyecto de ley que establece una "Escala Unica de Remuneraciones" para empleados y obreros de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

El proyecto fue firmado anteayer por el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, y por el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell.

La iniciativa no contempla un reajuste de remuneraciones en un porcentaje determinado, sino que modifica el actual sistema de remuneraciones, que es muy variado y complejo, racionaliza el sistema administrativo de la Empresa,



MANUEL COLLAO G., presidente de la Federación Ferroviaria.

trayendo como consecuencia un servicio más eficiente y expedito y, mejorando, al mismo tiempo, la situación económica de muchos trabajadores con un sentido de justicia social.

En el financiamiento se contemplan pagos de peaje en los túneles de Zapata y Angostura, más un impuesto de un quince por ciento a la cifra de negocios a la propaganda realizada en los diarios, revistas y radiodifusoras. También se gravan en idéntico porcentaje las entradas percibidas por las agencias noticiosas.

Por su parte, la Empresa hará economías en la planta del personal. Estas se aplicarán no proveyendo las vacantes que se produzcan durante tres años, por retiros voluntarios, fallecimientos y jubilaciones, a partir de la publicación de la ley respectiva en el "Diario Oficial".

La materialización de este proyecto fue la resultante de diversas entrevistas que el directorio del gremio, que dirige Manuel Collao, sostuvo tanto con el Presidente Alessandri como con el Ministro de Hacienda.

El Jefe del Estado autorizó la formación de una comisión especial para que redactara este proyecto, para lo cual autorizó al director de la Empresa, Fernando Gualda Palma, para que allegara los antecedentes necesarios. Cabe señalar al respecto, que el Gobierno ha dado así satisfacción a esta aspiración de los ferroviarios, al cumplir el compromiso contraído con el directorio de la Federación Ferroviaria en este sentido, al finalizar la huelga que estos personales sostuvieron en agosto y septiembre del año 1961.

Conflicto de CAP deberá resolverse en el día de hoy

A las 24 horas de hoy vence el plazo para que el conflicto colectivo que afecta a trabajadores de la CAP con la gerencia de ésta, quede resuelto, o en su defecto se inicie la huelga legal de cuatro mil obreros.

Dirigentes sindicales regresarán desde Concepción a la capital a informar al Ministro del Trabajo su aceptación o rechazo a la fórmula de arreglo que propuso a las partes a fines de la semana pasada.

Un quince por ciento sería el término medio de reajuste que obtendrá cada obrero y el costo total aproximado de la solución del conflicto alcanza a poco más de dos millones de escudos.

Moderno gimnasio inauguraron ferroviarios de San Bernardo

La "Unión de Obreros Ferroviarios", de San Bernardo, inauguró recientemente un moderno gimnasio, en esta ciudad. Es uno de los mas completos de la zona y cuenta con toda clase de comodidades para que los hijos de los ferroviarios puedan desarrollar actividades físicas y culturales. Su construcción fue financiada por los propios interesados, mediante aportes de cincuenta centésimos cada uno, mensualmente.

Al acto inaugural asistieron, especialmente invitados, el Ministro del Trabajo y Previsión Social y ex Alcalde de la Comuna, Hugo Gálvez Gajardo; altos funcionarios, y la totalidad del personal de la Maestranza Central.

Tanto el Ministro, como otros oradores coincidieron en expresar la importancia que reviste para la juventud ferroviaria el contar con un gimnasio de esta naturaleza, donde puedan dar satisfacción a sus inquietudes físico-culturales.

MINISTRO DE AGRICULTURA DIO

AMPLIA AYUDA A PRODUCTORES DE TOMATES DEL NORTE CHICO

Resolvió integralmente sus problemas económicos otorgándoles créditos por más de 200.000 escudos.

El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, solucionó integralmente el problema economico que afectaba a cerca de quinientos pequeños productores de tomates de las localidades de San Marcos, San Lorenzo, Chañaral Alto, Huatulame y el Palqui, otorgándoles ayuda crediticia por más de doscientos mil escudos, en forma directa e indirecta, y a través de CONFIN y del Banco del Estado, para que inicien el cultivo de sus tierras y plantaciones de tomates de primor. Así se lo comunicó a una delegación de estos pequeños agricultores de la provincia de Coquimbo integrada por el presidente de la Asociación de Pequeños Productores de Tomates del Norte Chico, Pablo Astudillo; el tesorero, Waldo Lagunas y el secretario de prensa, Enrique Mundaca, que fue acompañada por el senador Alejandro Chelén; la cual fue recibida en audiencia especial, para dar a conocer las medidas que se había adoptado en favor de los pequeños agricultores de esa región.

El Ministro de Agricultura explicó que esta ayuda consistía en un crédito inmediato de 70.000 escudos que otorgó CONFIN, en abonos, el que será distribuido a un grupo de cerca de doscientos cincuenta pequeños agricultores.

A este mismo grupo se le entregará en el mes de septiembre la cantidad de quinientos escudos por hectárea de terreno cultivada. A todos los pequeños agricultores que tengan cuenta corriente en el Banco del Estado se les dará crédito a través de este organismo, para lo cual, el presidente de la Asociación, Pablo Astudillo, deberá enviar la lista de ellos al Ministro de Agricultura, para realizar las gestiones del caso. El resto de los pequeños productores de tomates, con superficies de tierra inferior a cuatro mil metros, serán ayudados en la misma forma que se realizó el año pasado, o sea, a través de la firma que les distribuye los productos en la Vega Central.

El Ministro Sandoval hizo presente a la delegación su satisfacción por el hecho de que el año pasado todos los pequeños productores de tomates de esas localidades de la provincia de Coquimbo, habían cancelado totalmente los créditos que recibieron de CONFIN, lo que revelaba el alto espíritu de responsabilidad que los animaba.

Poco después que la delegación se retiró del Gabinete del Ministro de Agricultura, el presidente de la Asociación de Pequeños Productores de Tomates del Norte Chico, Pablo Astudillo, expresó a LA NACION: "El Ministro de Agricultura, señor Sandoval, ha dado una solución integral a nuestros problemas, lo cual significa un bienestar para el Norte Chico, pues la producción de tomates es siempre superior a los mil millones de pesos todos los años; dinero que se distribuye en el comercio y crea nueva fuentes de trabajo. A nombre de mi Asociación agradezco su comprensión para nuestros problemas, igual cosa para los funcionarios de CONFIN y a los parlamentarios Manuel Magalhaes y Alejandro Chelén, quienes han apoyado nuestras peticiones ante el Gobierno".

Parrillada ofrecida a periodistas que actúan en Mundial

VALPARAISO.— Los periodistas y delegaciones extranjeras que se encuentran en Viña del Mar, con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, fueron agasajados anoche en el Regimiento Coraceros. El Comandante y Cuerpo de Oficiales de la unidad prepararon, en honor de las visitas, una parrillada que fue servida en el Casino de Oficiales.

El acto contó también con la presencia del Alcalde de Viña, Gustavo Lorca, y regidores de la Corporación edilicia.

El festejo se inició a las 21.30 horas.

Antes del ágape, el Regimiento presentó un Concurso Hípico, en homenaje a los invitados.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Ñuñoa

REUNION DE J. DE VECINOS LARRAIN NORTE.— Bajo la presidencia del titular, Neftalí Molina Riquelme, la Junta de Vecinos "Larrain Norte" se reunió para tratar varios asuntos relacionados con el adelanto de la población, acordándose lo siguiente: 1.o Insistir ante las autoridades comunales para que se obtenga la prolongación del terminal de buses en la plaza junto al canal, evitando la congestión en Plaza Egaña; 2.o Hacer presente la urgencia del ensanche de la Avenida Larrain, como asimismo la terminación de la Av. Tobalaba; 3.o Solicitar a las autoridades comunales que el retiro de la basura domiciliaria se haga diariamente; 4.o Lamentar que los trabajos de alcantarillado se hayan paralizado en la Escuela de Desarrollo, demorando su urgente terminación hasta Pérez Rosales; 5.o Hacer una presentación a la Dirección General de Carabineros haciendo ver la conveniencia de terminar la construcción de la Comisaría de Los Guindos, cuyos trabajos se paralizaron junto con terminar la obra gruesa; 6.o Designar delegado ante la Confederación de Juntas de Vecinos de Ñuñoa a Isaías Tagle, en representación de esa Junta, y 6.o Expresar a la Municipalidad de Ñuñoa su complacencia con que ha visto que en un corto tiempo más se instalará luz de gas de mercurio en Plaza Egaña.

Las Barrancas

ORGANIZAN SINDICATO.— Recientemente quedó definitivamente formado el Sindicato de Obreros y Empleados Municipales de Las Barrancas, eligiéndose presidente a Jorge Hope; secretario, a Angel Abello, y tesorero, a Angel Avila, además, de cuatro directores sindicales. Poco después se ofreció una comida a los nuevos dirigentes en un restaurant de la localidad, a la cual asistieron las autoridades municipales de la comuna.

Conchalí

COMITE UNION VALDIVIESO.— En calle Rawson, el Comité Unión Valdivieso, que tiene más de trescientos socios, celebró una reunión para tratar diversas materias relacionadas con las peticiones que le formularán mañana al Vicepresidente de la CORVI, Javier Vial. Especialmente invitados asistieron el presidente de la Unión Nacional de Pobladores, Carlos Neira; el presidente del Comité "31 de Octubre", Alfredo Roldán; la presidenta del Comité Independencia, Margarita Elgueta, en compañía del secretario, Antonio Campos, y la directora, Clara Muñoz. El presidente de la Unión Nacional de Pobladores dio una interesante charla ilustrativa acerca de los requisitos que deben cumplir los postulantes a sitios o casas de la CORVI, señalando varios aspectos relacionados con esta materia.

ARICA:

Eo 1.000.000 se invertirán en alcantarillado y agua potable

ARICA.— Propuestas por alrededor de un millón de escudos para trabajos de la nueva red de alcantarillado y de agua potable aprobó la Junta de Adelanto Local de Arica. Se informa que en estos trabajos se usará por primera vez material plástico de fabricación japonesa en las instalaciones de la red de agua potable.

DETENIDO.— Ingresó detenido a la cárcel el ciudadano boliviano Gregorio Mamani Choque, quien pretendía hacerse pasar como chileno, para lo cual presentaba testigos que certificaban que había nacido en Illapel. Se estableció, en cambio, que Mamani nació en la localidad boliviana de Curaguara.

DENUNCIA.— La justicia local investiga una curiosa e interesante denuncia presentada por el abogado Norman Cruz en defensa del comerciante Hans Weisbert, quien expresa que con motivo de tener que viajar al extranjero por algunos meses, dejó guardada en la caja de fondos de otro comerciante la cantidad de 15 mil dólares, encontrándose a su regreso con la sorpresiva respuesta de que no había dejado dinero alguno. Por el momento el Juzgado ha ordenado la detención del denunciado, mientras se aclara este caso, cuyo monto alcanza a más de 22 mil escudos en moneda nacional. (Crosa, corresponsal.)



Conchalí.— CENTRO DE MADRES 14 LA FAMA.— Recientemente, en las Poblaciones 14 La Fama y Bajos de Jiménez se formó un Centro de Madres, integrado por Margarita Mejías, Amelia Ovalle, María Cuevas, Mercedes Barraza, Juan Torres, Elisa Cea, Amalia Monteina, Rosa Alfaro, Eliana Mendoza, Marta Morales, Teresa Aguirre, Olga Barría, Hilda Sepúlveda, Leontina Vásquez, Carlota Escobar, Tegualda Rossel, Clorinda Rojas, Ester Miranda, Eliana López, Ruth Cea, Juana Vásquez, Emilia Abarca, María Veloso, María Aguilar, Irene Hernández, Rosa Cerda, Inocencia Argandoni, Emma Varela, Margarita Zúñiga, Margarita Garay, Berta Miranda, Cristina Mendoza, Adriana Toro, Rosa Vásquez, Rosa González; Dina Morales, María Aqueveque, Irene Núñez Fresia García, Cristina López, Doris Tapia, Olga Trigo, Luisa Moraga, Felicinda González, Mercedes Rubio, Marta Rojas, Rebeca Vargas y Norma Sepúlveda. En el grabado la presidenta del Centro de Madres, señora Margarita Mejías; la secretaria, señora María Cuevas; la tesorera, Mercedes Barraza, en compañía de un grupo de socias visita el diario LA NACION para hacer conocer las finalidades del Centro de Madres, que recién se ha formado en estas poblaciones obreras.

53 años de existencia celebró el regimiento "Coraceros"

VALPARAISO.— Con diversos actos, que alcanzaron especial lucimiento, celebró el 53.o aniversario de su creación, el Regimiento de Caballería Coraceros del General Prieto, de guarnición en Viña del Mar.

Comanda la unidad el teniente coronel señor Eugenio Parra Herrera.

El programa de celebración del aniversario, se inició a las 8 horas del sábado, con el izamiento del pabellón nacional, para continuar luego con una Misa de Campaña oficiada por el capellán del Regimiento en el Mausoleo del Cementerio de Santa Inés.

Poco antes de mediodía, se llevó a efecto una ceremonia en el patio principal del Cuartel, oportunidad en que formaron el Regimiento y los Reservistas. Después de rendir honores a las autoridades, fueron izados los pabellones de la Patria Vieja y de la Patria Nueva, en tanto que el Comandante Eugenio Parra pronunció una alocución.

Posteriormente, se procedió a la colocación de una ofrenda floral al pie del Monumento al General José Joaquín Prieto, que se levanta en uno de los extremos del patio de honor del Cuartel, para finalizar con un desfile de las tropas y los honores al estandarte.

Los festejos conmemorativos del aniversario, culminaron con un almuerzo de camaradería en los Casinos de Oficiales y Suboficiales del Regimiento.

Hacen pruebas para instalar en camiones frenos de emergencia

VALPARAISO.— Diversas pruebas destinadas a establecer la efectividad de un nuevo sistema de frenos de emergencia para vehículos de gran tonelaje, se han estado realizando en los últimos días en Viña del Mar, en presencia de personal técnico del Departamento de Tránsito Municipal.

La iniciativa ha partido de una firma interesada en patentar el sistema, y el Municipio, a su vez, ha estado colaborando con el objeto de comprobar la efectividad del implemento. Se ha adoptado esta actitud, en atención a los numerosos accidentes ocurridos, especialmente en calles de gradiente pronunciada, como es la de Agua Santa, donde hace algunos días un camión que cortó sus frenos se precipitó contra los andenes de la Estación Miramar, causando la muerte de una religiosa y dejando herido grave al chofer del vehículo.

Estudian creación de servicio de taxis aéreos entre Valpso. y Stgo.

VALPARAISO.— Mucho interés ha despertado en diversos círculos de la provincia un anuncio aparecido en la prensa, en relación con la inauguración, dentro de unos días, de un servicio de Taxis Aéreos, que operaría entre Santiago y Valparaíso. Sede del servicio mencionado sería el nuevo aeródromo construido en Rodelillo, a un costado de la Variante de Placilla, cuya pista está a escasos minutos en automóvil del centro de Valparaíso y Viña del Mar.

La noticia ha entusiasmado principalmente a los hombres de negocios, ya que el traslado en avión a la capital les permitiría ganar mucho tiempo, que aprovecharían para multiplicar sus diligencias y permitirles el regreso a Valparaíso en el mismo día.

CARTAGENA:

Guía Turística de Litoral Central

CARTAGENA.— Acaba de salir a la publicidad la "Guía Turística del Litoral Central", manual informativo ilustrado con un mapa turístico de la zona, que ha preparado el publicista Eduardo Mc. Manus Ravest, con interesante acopio de detalles para el lector, llamado a resaltar los grandes atractivos que ofrece nuestra costa central.

La obra de Mc. Manus ha sido profusamente distribuida desde Arica al sur y fue inspirada a raíz de la realización del Mundial de Fútbol, como un medio de dar a conocer los atractivos y bondades de los balnearios de este litoral, desde Algarrobo por el norte, hasta Navidad, por el sur, mencionando de manera especial la concurrida y popular playa de Cartagena. A los mapas y fotos, se unen interesantes cuadros estadísticos y nóminas de hoteles y medios de locomoción, con sus respectivas tarifas.

Especial cooperación recibió el editor de parte de las autoridades de la zona, especialmente de la Junta de Adelanto de Cartagena.

Almuerzo a regidor que cumplió 21 años de trabajo edilicio

VALPARAISO.— Numerosos amigos personales y correligionarios del regidor viñamarino señor Moisés Orellana Farías, le ofrecieron, ayer al mediodía, un almuerzo en el Restaurante Ciro's, con motivo de haber cumplido el edil mencionado 21 años en dicho cargo de representación popular.

Además de autoridades, estuvieron presentes algunos parlamentarios del Partido Conservador, colectividad política a la que pertenece el señor Orellana Farías.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO BICICLETA SEÑORITA, inglesa, equipada, poco uso. Verla y tratar: Aldunate 1424, casa 8, Santiago. 9-10-11-VI-Z

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO BUEN KIOSKO CO-mercial de frutas, verduras, etc. Tratar Recoleta 516. Tardes. 10 y 11|VI. 9. Z.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

ESTUFAS A PARAFINA IMPORTA-das, funcionando vendo. Huérfanos 2971. 10, 11, 12|6|62 9 Z

POR VIAJE VENDO: LAVADORA americana, muy poco uso, impecable, 5 kilos, automática, rodillo eléctrico, regulable, bomba. E° 300, máquina coser Leaders, americana E° 50, equipo estereofónico, motorola 1962, línea dorada. Avenida Santa María 0316, departamento 510. Fono 391471. 10 y 11|VI. 40. Z.

SE VENDE MAQUINA DE COSER de pie, nueva, valor E° 60. Verla: Euclides 1153, paradero 2, Gran Avenida. 10 y 11|VI. Z.

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

PUERTAS, VENTANAS, PERSIA-nas, postigos. Entregas inmediatas. Saldos precios ocasión. Ejecutamos trabajos especiales. Fábrica, Chiloé 3970. Ventas: San Diego 749. 3 al 30-6-62 10. C.

13.—DEPORTES y PASATIEMPOS

CHARITO GODOY, TITERES. 381876. 9 10, 11|6|62 13 P

14.—ESTATUTOS y LEGALES

REVOCACION DE MANDATO: Pongo en conocimiento de terceros que he designado, por escritura pública, como mi apoderado general, a don León Goren Lamas, y de que revóco todo poder anterior especialmente el mandato que había conferido a don Juan de Dios Vergara Baeza, para que enagenara, vendiera y liquadara un camión y un remolque de mi propiedad, y rindiera cuenta a Agrotécnica S.A.C.I.— José Martínez Rodríguez. 9, 10 y 11|VI. 14. P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.os: 3920 por 50 acciones, 6560 por 21 acciones, 7930 por 35 acciones, 15404 por 28 acciones, 18206 por 56 acciones, 22097 por 41 acciones, del Banco de Crédito e Inversiones de Roberto Tala Muza, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. 9, 10 y 11|VI. 14. C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL certificado de custodia del Banco del Estado N.o 6026 B, éste queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 9. 10, 11|6|62 14 P

POR HABERSEME EXTRAVIADO cheques de mi cuenta 3512, Banco Estado-Huérfanos, N.os 666605, 455524 y 455525 de E° 180, 150 y 150, respectivamente, quedan nulos por efectuarse el aviso correspondiente. 9, 10, 11|6|62 14 P

NOTIFICACION.— QUINTO JUZ-gado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Proposiciones Convenio Judicial Preventivo Soc. Barrenengoa y Garretón Limitada. Resolución siete junio 1962, se aprobó el convenio referido, ordenándose publicar avisos.— Secretario. 8-9-10-11-VI-14-P

CON FECHA 1.o DE JUNIO DE 1962, y ante el Inspector del Trabajo, señor José Sáez Núñez, se procedió a elegir la mesa directiva del Sindicato Profesional de Viajantes del Comercio y la Industria Química y Farmacéutica, para el período 1962-1963, quedando como sigue: presidente, Eduardo del Fierro Lazo; secretario, Eduardo Echeverría Molina; tesorero, Milton Díaz Muñoz; directores: Fernando López Zúñiga y Armando Croxatto Avoni.— El secretario. 10, 11 y 12|VI. 14. P.

EN AUTOS, SEGUNDO JUZGADO rol 32.839 "Fisco con Bustos y otros", el 10 de enero de 1962, Carlos Rubio Aedo adjudicóse propiedad ubicada a Quilmo, rol 1216-4, a nombre Enrique Bravo M., en la suma de E° 80,00, que limita: Norte, Parcela N.o 92; Sur, Parcela N.o 102; Oriente, Parcela N.o 98, y Poniente, camino vecinal. Publicaciones conforme Art. 189 Código Tributario fin otorgar escritura adjudicación si no se dedujere oposición término 60 días contar última publicación. — El secretario. 10|VI. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-que Serie A H N.o 1628106, Cuenta 54942, Banco del Estado Principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 10, 11, 12|6|62 14 P

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE NUEVAMENTE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de los pueblos de Panquehue y San Roque de la comuna de PANQUEHUE, con un presupuesto oficial de E° 3.964,00.

Las propuestas se abrirán con las mismas bases de la anterior licitación en la Alcaldía de PANQUEHUE, el miércoles 20 de junio de 1962, a las 11 horas.

Se entregarán los antecedentes desde el 9 de junio al 13 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de SAN FELIPE.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de TALAGANTE, con un presupuesto oficial de E° 9.563,90.

APERTURA: Alcaldía de Talagante, el miércoles 20 de junio de 1962, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o "I" del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 9 de junio al 13 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 27

Se comunica a las personas que retiraron Bases para la Propuesta Pública por el suministro de una Planta Resacadora de Agua destinada al Servicio de CHAÑARAL, que estas Bases han sido modificadas. Los interesados podrán retirar estas modificaciones todos los días de 10 a 12 horas en la Sección Materiales.

PROPUESTA PUBLICA N.o 38

Se solicitan Propuestas Públicas, para el suministro de entrega inmediata de un compresor rotativo con motor a bencina o diesel, transportable sobre chasis con ruedas neumáticas y dos perforadoras rompe pavimentos destinados al Agua Potable de PUNTA ARENAS.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, 4.o piso, Sección Materiales y Adquisiciones de 10 a 12 horas.

La Propuesta se efectuará el día 19 de junio a las 11.30 horas.

PROPUESTA PUBLICA N.o 39

Se solicitan Cotizaciones Públicas por el suministro de cañería de polietileno para agua potable y sus accesorios destinada al Servicio de ANTOFAGASTA.

Bases y antecedentes se pueden retirar diariamente en Morandé 71, 4.o piso, de 10 a 12 horas.

Lo Cotización se efectuará el día 19 de junio, a las 11 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

PRORROGANSE las cotizaciones públicas de precios para la adquisición de los elementos que a continuación se indican:

MARTINETE Diesel Mecánico por percusión con todos sus accesorios y repuestos.

RESBALADERA con Guía enchufables para ser colgada en una Grúa.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Sección Maquinarias de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, 8.o piso. Las Cotizaciones se reciben hasta el 16 de junio, a las 11 horas.

CICUTA







14.—ESTATUTOS y LEGALES

PICHI-ROPULLI, 17 DE ABRIL DE 1962. Señorita Gobernadora: Eduardo Morales Miranda, chileno, casado, médico cirujano, domiciliado en Valdivia, calle Camilo Henríquez N.o 239, con los documentos que acompaño a US., digo: que soy propietario de la hijuela norte en que se ha dividido el fundo Cerro Alegre, ubicado en el punto denominado Pichi-Ropulli de la comuna de Paillaco, del departamento de La Unión, según consta de la escritura que acompaño, hijuela que está compuesta de 247,9 Hás. Esta hijuela limita al oriente con el río Yoyelhue, cuyo alveo son las quebradas y cordilleras, que se extienden hasta el norte de Futrono. Las aguas de este río son superficiales y corrientes. De él deseo extraer 500 litros de agua por segundo, las que destinaré al regadío total de mi antes expresada propiedad. El caudal mínimo normal del río en el punto de captación es de 10 metros por segundo. El río Yoyelhue, cuyo álveo acabo de indicar, viene desde el lado oriente y en su recorrido atraviesa las propiedades de mis vecinos, señores Eulogia Pérez, Félix Monsalves, Emilio Harcha, Maximiliano Barrientos y Pedro Isaías Santibáñez, a quienes deberé solicitar la servidumbre de acueducto, en su oportunidad y en conformidad a la leyes. Las aguas de este río se escurren a tajo abierto, en cuya forma las conduciré hasta mi propiedad, por cauces o canales artificiales que yo haré construir por mi cuenta y cuya longitud será de kim. 8,780, por un ancho de 2 metros promedio. Aguas abajo hay un solo canal, de mi propiedad, el cual segaré. Extraeré el agua represando la corriente en la bocatoma, aprovechándome del desnivel que allí existe, que permitirá el fácil y natural escurrimiento de las aguas hacia el canal de regadío. El canal a tajo abierto que tendrá la capacidad suficiente para conducir los 500 litros por segundo que solicito en esta merced, nacerá a 850 metros aguas abajo y a mano derecha (poniente) del puente carretero en el camino Paillaco a Futrono en la propiedad de doña Eulogia Pérez. No es posible otra ubicación mejor por su cercanía a mi predio y por el desnivel que allí existe y que facilita su mejor escurrimiento. Los propietarios por cuyos dominios pasará mi canal de regadío y que acabo de nombrar, podrán aprovechar el canal que yo construya para regar sus tierras, previo el cumplimiento de las disposiciones legales pertinentes. Lo mismo puedo agregar respecto a los propietarios aguas abajo de mi fundo, señores Germán Wagemann, Arturo Villanueva y Francisco Flores. Por tanto, pido a US. que se sirva tener acompañados: la escritura de compraveinta, el croquis de situación, la memoria explicativa con el presupuesto de la obra y el comprobante de ingreso y previos los trámites legales y administrativos correspondientes, tenga a bien concederme la merced de agua para regadío que dejo solicitada.— Dr. Eduardo Morales Miranda. A la señorita Gobernadora de La Unión, doña Olga Boettcher. Ref. 8-6. La Unión. Ref. Solicitud merced de agua para regadío, presentado por don Eduardo Morales Miranda. La Unión, 15 de mayo de 1962. Por recibida con esta fecha, a las 12 horas. Publíquese por tres veces, por cuenta del interesado dentro del plazo de treinta días a contar desde esta fecha en el diario "La Tribuna" de esta localidad y "La Nación", de Santiago, y fíjese cartel en Secretaría de la Gobernación. Anótese.— Olga Boettcher M., Gobernadora. René Guíñez G., secretario. 9, 10, 11|6|62 14 C

LIBRETA AHORRO CORVI 1423, nula por extravío 10, 11, 12|6|62 14 P

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 1275, por 10 accs., 2207 por 40 accs., 5998 por 21 accs., 8906 por 21 accs., 10718 por 31 accs., 14216 por 31 accs., 15588 por 22 accs., 17538 por 44 accs., del Banco de Crédito e Inversiones a/n de Jorge Yoktar Mereb, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 10, 11, 12|6|62 14 C

QUINTO JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía: Concedió posesión efectiva, herencia quedada al fallecimiento de Luis Franco Martínez a Paulina de las Rosas, Luis Hernán, Gabriela, Abelino y Eugenia Franco Pedraza.— Secretario. 10 y 11|VI. 14 S|C.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate Audiencia veintiocho presente, quince horas, se rematará departamento N.o 61, de calle Monjitas 951 esta ciudad, inscrita fojas 2784 N.o 3734 Conservador Bienes Raíces Santiago 1958 embargado autos ejecutivos Tobías Ruiz, Julia E. con Cisterna Valdivia, Julio. Mínimum será 2-3 avalúo, o sea, E° 2.984. Boleta 10 o|o mínimum. Orden del Tribunal. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Fernández, secretario. 10, 11, 12, 13|6|62 14 P

TERCER JUZGADO CIVIL SAN-tiago. Quiebra Sociedad Claro y Calvo. Resolución veinticuatro mayo 1962, túvose por verificado crédito de don Camilo Prieto Concha, por 3.300 dólares, más 138,6 dólares por intereses proveniente cheque girado a la orden de Alberto Weltschi contra el Banco Grace National Bank de Nueva York.— Secretario. 8, 9 y 11|VI. 14. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Pilar Hernández a Juan Hernández Arriaza, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Arriaza Valenzuela.— Secretario. 8, 9 y 11|VI. 14. P.

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Ana Carrasco Espinoza, sin profesión, Lira 196, exponiendo ser dueña cheque Serie F, número 6007050, Banco O'Higgins por 4.000 escudos, de veinte junio 1960, girado por Alberto Zegers Combett, siendo protestado por falta fondos Protesto: "El Banco O'Higgins no paga presente cheque por falta de fondos. Señor Alberto Zegers Combett, domiciliado en Yungay 2825. Santiago, veintiuno junio 1960, 11.45 horas. pp. Banco O'Higgins, ilegible. Ana Carrasco, el portador".— Alberto Zegers Combett falleció veintisiete junio 1960, concediéndose posesión efectiva a hijos: Eugenio Zegers Aldunate, Alberto, Humberto, Lucía, María Cristina y Hernán Zegers Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lucía Vergara Paredes. Lucía, representada por cónyuge Enrique Orellana, ignora segundo apellido; María Cristina, representada por cónyuge ignorando individualización; profesión mujeres labores, ignórase profesión hombres, todos domiciliados Seminario 58. Fin preparar vía ejecutiva pide notifíquese demanda y protesto transcrito a Sucesión antes individualizada. Primer otrosí. Acompaña copia posesión efectiva. Segundo: custodia. Tercero: notificación por avisos. Cuarto: patrocinio. Poder. Juzgado proveyó: Santiago, enero cuatro 1962. A lo principal, notifíquese; primero, cuarto otrosíes, téngase presente; segundo, custódiese cheque; tercero, no ha lugar. Rol: 10102. Papel cien pesos. Briones. Contreras. Posteriormente ordenóse notificación por tres avisos "El Diario Ilustrado", "La Nación", y correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Sucesión de Alberto Zegers Combett, compuesta por personas enumeradas anteriormente, demanda, protesto y providencia insertas.— Secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución siete junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Humberto Parada Fuentes a Nella Margarita Parada Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita del Carmen Reyes Muzz.— El secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución cinco junio presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Siegfried Landau Rubin a Margarete Benjamin Lowenthal viuda de Landau. Practicaré inventario solemne 14 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 9 11, 12|6|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Graciano Bidegain Valenzuela a heredera testamentaria Aurora Marta Bidegain Valenzuela.— Secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

CUARTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Sara Fontecilla Mena a hermanas legítimas Blanca y Ester María de los Angeles Fontecilla Mena, sin perjuicio derechos cónyuge don Enrique Silva Olea.—Secretario. 8, 9, 11|62 — 14 O.

TERCER JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía Santiago. Expediente caratulado "Fisco con Chicharra Calixto y otros", don Carlos Alvarez Contreras adjudicóse en 500 escudos, propiedad de calle Nataniel número 2036, casa G. Rol 3743-25, que figura a nombre de Canales Guzmán Eclida. Avísase interesados fin hacer valer sus derechos dentro plazo dos meses fecha última publicación.— Fernández. 8, 9 y 11|VI. 14. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva Rosa Ramírez González a Eduardo Lagos Ramírez. — Secretario. 9, 11, 12|6|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva Margarita Boza Villarreal a Elías Aladino, Humberto, Zoila Profesa Rosa y Luis Eladio Pérez Boza. Tramítase beneficios ley 5427.— Secretario. 9, 11|6|62 14 P

TERCER JUZGADO CIVIL DE MA-yor Cuantía de Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, de don Sabino Segundo Díaz Morales y de doña Elena Herrera Cepeda, sin perjuicio derechos otros herederos a sus hijos legítimos, Luz Elena, Aldo Enrique, Adriana Victoria, Alicia Virginia, Alejandro, José Mario, Angélica Paulina, Eliseo y Elizabeth. Tramítase conforme ley 5427, artículos 40 y 41. 9. 11|6|62 14 s|c

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Héctor Maestri Righi a: Tomás y Manuel Piriz Maestri, Fedora y Livio Maestri Raglianti. 9. 11 y 12|6.— 14 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía Santiago ordenó resolución 29 mayo 1962, citar a audiencia 18 junio a las 15 horas, parientes María de la Luz Morales Balcells, fin resolver interdicción provisoria. 9, 11 y 12|6.— 14. P.

EXPROPIACION DE TERRENOS con motivo de la construcción del camino de Lo Valledor a General Velásquez, kilómetros 0 al 2,250: Lote, 44; Propietario, Juan González; Superficie, 180 m2.; Valor, E° 1.000,00. 45, Olga Buzeta, 3.747, E° 7.494,00. Para reclamar de este avalúo hay un plazo de veinte días contados desde la última de estas publicaciones.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. 3. 11 y 19-6-62 14. C.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-tía San Miguel, resolución 2 de junio 1962. Concedió posesión efectiva herencia intestada de Blanca Rosa Reyes Rebolledo a hijas legítimas Belarmina y María Zulema Ibarra Reyes.— SECRETARIO. 11, 12 y 13|6

QUIEBRA: ALFREDO MESSEN-ger Arredondo.— Quinto Juzgado; Resolución 2 octubre 1961, declaro cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes acreedores valistas: Juan Riesco, E° 429,28; Industrias Copec S. A. E° 79,03; Fernando Videla, E° 72,99; Baden Melcher y Cía. Ltda. 292,76; Cía. de Petróleos de Chile S. A., E° 6.453,63 Int.; Carlos Rodríguez, E° 2.946,30; Sergio Montero E° 2.000; Eduardo Rubio, E° 2.000 y Corina Eliana Huerta, E° 600. 11, 12, y 13|6 — 14. C.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Bostón. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELAS POLITECNICAS PRO-fesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). 11-VI-18-C

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR" TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería. Modas. Moda Infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. 30-VI-18-C.

ESCUELA NACIONAL PELUQUE-ría. Catedral 1257. Cursos rápidos. Sección masculina independiente. Del 9 al 18|6|62 18 P

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Cursos rápidos, modas, lencería, jefes taller, cortador sastre, camisería. Diplomas, Catedral 1257. Del 9 al 18|6|62 18 P

RAPIDAMENTE PREPARANSE SE-cretarios, taquígrafos, contadores, auxiliares. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Del 9 al 18|6|62 18 P

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS ES-cribir, sumadoras, calculadoras, talleres "Continentales", Bandera N.o 517, teléfono 85479. 26|VI. 24. P.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil, flamante estado. Rodó N.o 1912, Bilbao-Lyon. 26|VI. 24 P.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles o grandes y sumadoras. Teléfono 497288. 26-VI-24-P.

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, Bandera 517, teléfono 85479. 26-VI-24-P.

33.—NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE NEGOCIO, ABARRO-te con habitación. Tratar Catedral N.o 5765, micros 3 y 4, Avda. O'Higgins. 8, 9, 10 y 11|VI. 33. P.

E° 3.000 VENDO ACREDITADO NEgocio, enseño trabajo. Escribir a I. S. B. Casilla 81-D. 10, 11, 12|6|62 33 Z

SE VENDE UN NEGOCIO DE TA-picería, 20 años, en una parte. Con muy buena clientela, hay muchos muebles por terminar para la venta. Acepto socio o socia, o se permuta por cualquier cosa de valor. Abdón Cifuentes 50, frente al Teatro Carrera. 10 y 11|VI. 33. Z.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE JOVEN CON TODOS sus documentos al día, para trabajar puertas adentro, cualquier interesado llamar, al fono 32297, por las mañanas. 10 y 11|VI. 36. Z.

OFRECESE SEÑORITA JOVEN honorable, buena presencia, dactilógrafa, trabajos oficina o boletería teatros. Llamar al fono número 96877, señorita Raquel. 10 y 11|VI. 36. Z.

OFRECESE SEÑORA, RESPETO, honorable y muy trabajadora, para cobranzas, mandados, oficinas o hacer departamento, mediodía. Llamar fono 96877, señora Raquel. 9-10-11-VI-36-Z

CONTADOR, JOVEN, SOLTERO, se ofrece para llevar y poner al día contabilidad atrasada y libretas de Seguro. Ofertas: Contador, Correo Central. 9-10-11-VI-36-Z

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO EMPLEADA TODO SER-vicio. Muy buen sueldo. Manquehue 841, por Avenida Colón, paradero 10. Buses desde Mapocho, liebres Colón-El Llano y liebres Bilbao-Oriente. 9, 10, 11|6|62 37 P

47.—RADIOS y DISCOS

OCASION VENDO 3 RADIOS DE SO-bremesa en E° 40 c|u. Eyzaguirre 1008. San Bernardo. 9, 10, 11|6|62 47 P

40.—PROPIEDADES VENDEN

8.500.000 OPORTUNIDAD ES-quina comercial desocupada, vivienda, garage, sótano. Madrid 1898. Más casas baratas: Sta. Elena 1680. Del 5 hasta el 14|6.— 40 P.

QUILLOTA, E° 7.000 CASA-QUIN-ta desocupada a 3 cuadras Plaza de Armas, sector muy comercial; buena plantación frutal. Tratar: Eduardo Gauché. San Martín 115, fono 489. Quillota. 9, 10, 11|6|62 40 P

E° 1.500, SITIO DE OPORTUNI-dad, 20 x 50, cerrado, mejoras, 25 árboles frutales, 100 parras, todo en plena producción. Vicuña Mackenna, paradero 18, Santa Julia, calle 10, N.o 9382. 9-10-11-VI-40-Z

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 25 junio próximo, 15 horas propiedad comuna Maipú, chacra Santa Sofía, Divino Maestro s|n. Mínimo, E° 3.500 contado. Caución postores, 10 o|o, mínimo vale-vista o dinero. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases, autos 87999, Ruiz con Illanes. Protesto Letra.— Secretario. 9, 10, 11, y 13|VI. 14. P.

REMATE TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia seis julio próximo, 15.30 horas, propiedad calle Víctor Cucuini 075, hoy 0132, Comuna Conchalí, inscrita fojas 8577, número 15422, Conservador Santiago 1953, correspondiente lote 5 subdividido predio ubicado Avenida O'Higgins y Avenida El Salto, plano protocolizado N.o 5327. Mínimum: E° 1.523. Pago contado dentro tercero día fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Díaz con Montaña". Fernández, secretario. 9, 10, 11 y 12|6.— 48 P

REMATE JUDICIAL.— EN AUTOS Ejecutivos, acumulados N.os: 8679 8613 y 8453, cuadernos apremio, caratulados "Banco del Estado de Chile-Florencio Cañas Furniel", se ha señalado audiencia 28 presente mes, 15 horas, fin tenga lugar ante este Juzgado Letras Río Bueno, subasta bienes embargados ejecuciones aludidas, el que recaerá sobre propiedad del ejecutado antes nombrado, tiene en Santiago, ubicada calle José Alfonso N.o 25, cuyo título dominio rola inscrito, a fs. 10.655, N.o 14.445, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1958, cuyas bases serán las siguientes: Tasación, 13.452 escudos. Mínimo, valor dos tercios tasación, o sea, 8.968. Forma pago: a) mitad contado; b) 25 por ciento tres meses plazo, y c) 25 por ciento, saldo seis meses plazo, contados fecha remate. Demás antecedentes en Secretaría mi cargo. Río Bueno primero de junio de mil novecientos sesenta y dos.— Eduardo Vera Ianattis, secretario. 9, 11, 12 y 13|VI. 48. P.

REMATE DEL DEPARTAMENTO por orden de la señora Ana Gutiérrez de Castillo y consignantes; A. Weck, M. Vargas, J. Echeverría, A. Labarca, I. Correa, Ch. de Fabres, T. Barros, F. G. Huidobro, E. Spencer, M. Arrieta, E. Balmaceda, C. Riesco, Suc. Eguiguren, P. Arthens, R. Barros, E. Munizaga, E. Lazcano, L. Correa. El martes a las 11 y 16 horas en Echaurren 9, 4.o piso a la vista hoy de 4 a 9 y el martes de 9.30 horas adelante. Roberto Rivas Ossa, martillero público. 11 y 12|6 — 48 C.

CITACION.— EL CENTRO DE Madres Barrio Residencial Los Cerrillos, cita a sus socias a Junta General extraordinaria el lunes 18 del presente a las 15 horas en calle Los Copihues 385. Tabla. 1.o) Modificación de los estatutos, artículos sexto y décimo. 2.o) Ratificación elección de directorio hechas el 15 de enero del presente año.— La Directiva. 11, 12 y 13|6 —

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN-tía San Miguel, resolución 8 de junio 1962, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Manuel Guzmán Cerón, Lidia Vivaceta Núñez, la del primero, sin perjuicio derechos de última como cónyuge sobreviviente al abrirse su sucesión, a hijos legítimos, Silvio y Edna Guzmán Vivaceta.— El Secretario. 11, 12 y 13|6 — Judiciales P.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: MENTALISMO, SICOLO-gía, cartomancia. Todas horas, sábado también. París 849. Hasta el 11|6. 53 P.

SEA CUAL SEA LA DIFICULTAD o problema que la preocupa, lo solucionará TESSA. Título autorizado de Mentalismo. Yerbería Modelo. Castro N.o 17. 9, 10 y 11|VI. 53. P.

PROXIMA SEMANA: VIAJO SAN-tiago-Arica e intermedios. Acepto carga hasta 3 toneladas. Tratar fono 66, Cisterna. La Cisterna. 9, 10, 11|6|62 53 P

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

NOVENA COMPAÑIA DE BOM-beros "Deber y Abnegación", de orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el día lunes 11 del presente a las 20 horas. Tabla: Elecciones de maquinista y un ayudante; admisión de voluntarios y demás que haya lugar.— El secretario interino. 10 y 11|VI. 55. O.





55.—CITACIONES DE BOMBEROS

12a COMPAÑIA DE [...] "Chile Excelsior" [...] del señor [...] Compañía a [...] lunes 11 [...] el Cuartel [...] jo.— [...]

PRIMERA COMPAÑIA [...] beros "Manuel [...]" del señor Capitán [...] pañía a ejercicio [...] 7, 11, y 18 del [...] 21 horas. Punto [...] Cuartel. Tenida [...] ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS [...] Ñuñoa. Sexta [...] ba Alberto [...] y Abnegación" [...] señor Director [...] pañía a sesión [...] martes 12, a [...] bla: Aceptación [...] asuntos varios.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
JOSE M. PEREIRA PEREIRA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de San Bernardo, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santa Ana N.o 0608 (Gran Avda. Paradero 22 1/2), a las 16.30 hrs.
José Rodríguez Pereira y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, hermana, suegra y abuelita, señora
JAVIERA FONSECA DURAN VDA. DE LEIVA
Sus funerales se efectuarán mañana 12, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Inés Palma N.o 0208, al Cementerio General.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hermana, suegra y abuelita, señora
ALIDA CHOCANO AMPUERO VDA. DE CLEARY
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, en el Cementerio General.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, nieto y sobrino, señor
HUGO ROHENDE DOMINGUEZ
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación (Elvilio número 3737, Población Dávila.)
La familia.

† Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida e inolvidable esposa, señora
CLEMENTINA BONILLA DE ORTUATA
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle San Alfonso N.o 827.
Lorenzo Ortuata González.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, don
HECTOR RUBIO MORAGA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Manuel Luna 9854 (Paradero 29, Gran Avenida), a las 12 horas.
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, esposa, madre y tía, señora
AIDA MALDONADO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santísima Trinidad, Subida San Francisco, al Cementerio General.
La familia.

Cazador africano busca leones para salvarlos del agua

SALISBURY, Rodesia del Sur, 10 (UPI).— Rupert Fothergill remó hoy en las aguas de un aislado lago africano, en una misión de misericordia para cinco leones aislados.

Fothergill es un cazador de caza mayor, pero hay algo que lo hace diferente. Por estar encargado de la Operación Noe en Rodesia, tiene la responsabilidad de salvar las vidas de miles de animales que han quedado abandonados en islas en medio del Lago Kariba, el enorme depósito artificial de agua que se está formando aquí.

Recientemente Fothergill encontró una isla habitada por seis leones, todos en peligro de perecer ahogados a medida que las aguas del lago vayan subiendo.

En la más peligrosa acción de los tres años que lleva la Operación Noé, Fothergill atrapó a una de las fieras, una leona de 200 kilos, y la flote hasta la costa del lago, evacuó llevando una jaula a donde la leona fue puesta en libertad en una reserva de caza.

Pero todavía quedan cinco leones en la isla. Cada noche Fothergill y sus hombres ponen carnada en una enorme trampa de jaula en la isla que desaparece. Habitualmente se colocan cabras y antílopes vivos en un corral protegido cerca de la trampa para atraer a los leones al cautiverio.

Cada mañana Fothergill regresa a la isla para ver si algún león ha caído en su trampa.

"Hemos tenido casos muy difíciles, y peligrosos, como rinocerontes, elefantes o búfalos, pero esta es la primera vez que hemos tenido que rescatar leones", dijo Fothergill. "La dificultad está en que los leones no parecen comprender que estamos tratando de salvarles la vida. Más bien desean quitarnos la nuestra".

Mañana se conocerán resultados de elección municipal italiana

ROMA, 10 (UPI).— "¿Conviene al país el nuevo Gobierno italiano de centro izquierda?". Esta es la pregunta que, indirectamente, contestarán hoy más de 3.000.000 de italianos que participarán en elecciones locales en varias partes del país.

Los ciudadanos de Roma, Nápoles, Bari y otras 154 ciudades y poblaciones deberán elegir hoy concejales municipales. Pero cada uno de los candidatos planteó durante la campaña la cuestión de la alianza de los demócratacristianos con los socialistas de izquierda de Pietro Nenni.

Las elecciones comenzaron esta mañana a las 7 y los comicios se cerrarán mañana a las 13 horas, de manera que no se conocerán los resultados hasta mañana por la mañana.

La campaña proselitista fue una de las más intensas en la historia del país.

Los neofascistas, que cuentan con una fuerza electoral relativamente pequeña, gastaron casi 4.000.000 de dólares en la campaña, es decir, casi tanto como todos los demás partidos italianos.

Además, los neofascistas cometieron el error de llevar su campaña al barrio judío de Roma, provocando a los jóvenes del mismo que reaccionaron violentamente, castigando a los propagandistas y dando vuelta sus automóviles dotados de altoparlantes.

También hubo choques entre comunistas y neofascistas. Estos últimos actúan con el nombre oficial de Movimiento Social Italiano.

Los partidos de Derecha, incluso los neofascistas, sostienen que la alianza del Gobierno con los socialistas filocomunistas conducirá a la inflación y a la influencia del comunismo. Los comunistas, por su parte, dicen que Fanfani jamás podrá cumplir su plataforma de nacionalización y de planificación estatal, a menos que sea obligado por ellos.

Nuevo paro ferroviario afecta a región del sur de Francia

PARIS, 10. (UPI). — Los sindicatos de los obreros ferroviarios de Francia reanudaron hoy su ofensiva contra el Gobierno del Presidente De Gaulle con una huelga en la región del Mar Mediterráneo, que afecta principalmente a las ciudades de Marsella, Niza y Avignon.

El paro comenzó a las cuatro horas (03.00 GMT) esta mañana y durará hasta el martes próximo.

La Confederación General del Trabajo, de tendencia comunista, organizó el movimiento que paralizó las actividades de cientos de turistas en la costa meridional de la nación.

Sin embargo, a pesar de que 70.000 maquinistas y fogoneros tomaron parte en la huelga, el servicio en las grandes líneas nacionales no fue afectado. Sólo cesó el tránsito en la región mediterránea.

Los empleados de los ferrocarriles que opera el Estado insisten en que se les acuer de la semana de 40 horas de trabajo y aumento de salarios.

El martes entrante, los sindicatos ferroviarios se reunirán con representativos de los Servicios de Gas, Electricidad y Minería, que también opera el Estado, para tratar de una huelga de carácter nacional.

No se cree que el Presidente De Gaulle tomará al respecto medidas especiales. En el pasado ha dejado estos asuntos en manos de su Primer Ministro con instrucciones de no hacer nada que pudiera trastornar la situación aún precaria de la economía francesa.

CRITICAS REPUBLICANAS A LA POLITICA EXTERIOR DE KENNEDY

WASHINGTON, 10 (UPI).— Por carren Duffee.— El senador republicano George D. Aiken, criticó hoy lo que calificó como la "indecisión" de la política exterior de la Administración Kennedy.

"Creo que han tenido algunas ideas muy buenas, pero no sabe quién está encargado de llevar a cabo esas ideas", dijo el republicano de Vermont.

También afirmó que la Administración no está trabajando con la colaboración y cooperación necesarias con el Congreso, en asuntos de política exterior.

Aiken, veterano miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, dijo: "El Presidente debería ser el hombre clave en la formulación de la política exterior". Pero, agregó, "en estos momentos, yo no sé exactamente quién lo es".

También dijo Aiken, que, "las relaciones entre el Congreso y el Ejecutivo no han sido tan estrechas y comprensivas como lo esperaría que fueran en materias de política exterior".

El legislador hizo estas declaraciones en una entrevista por radio y televisión con el senador Hugh Scott, republicano de Pennsylvania, por las estaciones de Pennsylvania.

Aiken dijo que, durante la lucha del Senado por la propuesta adquisición de bonos de las Naciones Unidas, anteriormente este año, "vimos que la política exterior era formulada en las Naciones Unidas por la delegación norteamericana y que aparentemente existía muy poca coordinación entre los diferentes grupos".

"Creo, expresó, que eso nos debilita en nuestros tratos con los países extranjeros, los países con los cuales deberíamos estar trabajando muy estrechamente".

Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para velar su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropa y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Propuestas Públicas

OBRA DE PINTURAS POBLACION 'GIL DE CASTRO', DE VALDIVIA

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para las pinturas exteriores de 384 viviendas de la Población GIL DE CASTRO de Valdivia.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en 1a. a 4a. Categoría de los Registros de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán adquirir en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso a partir del 11 de junio de 1962.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 22 de junio de 1962.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 5 de julio de 1962.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SOC. COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

TELEVISORES WESTINGHOUSE

Se comunica a los señores asociados adquirentes de televisores, cuyas inscripciones estén comprendidas hasta el N.o 1.700, que desde el lunes 11 de junio deberán concurrir a la Oficina N.o 404, del 4.o piso de la Cooperativa, premunidos de la siguiente documentación: Carnet de Identidad — Rol de Contribuyente y Global Complementario (último comprobante de pago 1961 y recibo de presentación 1962).

Horas de atención: Mañana, de 9.30 horas a 12.30 horas; tarde: de 15.30 horas a 19 horas.

PROXIMAS INSCRIPCIONES

Se abrirán nuevas inscripciones a contar desde el próximo miércoles 13 de junio.

LA GERENCIA

M. GLEISNER S. A. C. E IND.

Reparto de Fondo y cierre del Registro de Accionistas

Se comunica a los señores accionistas que, en virtud de lo resuelto por el Directorio, se procederá a repartir E° 0.01 por acción, a contar del 25 de junio en curso, con cargo al Fondo constituído de acuerdo con la letra c) del Art. 26 bis de la Ley de la Renta. Este reparto se encuentra exento de todo impuesto, de acuerdo con lo establecido en el inciso 2.o del citado Art. 26 bis.

Para este reparto, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 22 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Santiago, 9 de junio de 1962.

EL GERENTE

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE
— VALPARAISO —
Departamento de Abastecimiento

PROPUESTA PUBLICA 6/962

Solicítanse propuestas públicas para la reparación de la bodega del sitio N.o 6 del puerto de Valparaíso.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Abastecimiento de la Empresa, Errázuriz 687, tercer piso, o casilla 133-V, Valparaíso.

Las propuestas se abrirán el día 28 de junio, a las 16 horas, en presencia de los interesados que concurran, en Plaza Justicia N.o 45, octavo piso.

EL DIRECTOR

Condenados a muerte dos rusos que trataron de huír al oeste

MOSCU, 10. — (UPI). — Fueron sentenciados a muerte dos armenios que trataron de secuestrar un pequeño avión, para huir de la Unión Soviética, dice hoy, el diario Kmsomolskaya Pravda.

Agrega que el plan fue desbaratado por el piloto del aparato, que provocó un accidente en el que resultó muerto un tercer conspirador.

Los sentenciados a muerte son identificados, como, Serge Toumanyan y Heinrich Sekoyan, ambos de 25 años de edad, y oriundos de Yerevan, capital de Armenia Sovietica. Al piloto, Edik Bakshinyan, se le confirió la "Orden del Estandarte Rojo", y, además, fue designado para integrar el Comité Central de la Liga Juvenil del Partido Comunista (Domsomol).

El despacho dice que Toumanyan declaró, que durante una visita a la Exposición Norteamericana en Moscú, en el año 1959, se había hecho amigo de una de las guias, que hablaba perfectamente el ruso y que le dió direcciones de personas "que podrían ayudarlo en los Estados Unidos".

Los tres armenios aprendieron a manejar un avión pequeño, similar al que trataron de secuestrar.

El 12 de septiembre último, oportunidad en que subieron al avión piloteado por Bakshinyan, para realizar supuestamente un vuelo local.

En pleno vuelo atacaron al piloto, a quien hirieron repetidamente con cuchillos. Sekoyan asumió el control del aparto, pero pronto fue presa del pánico. El piloto se ofreció; entonces, a llevarlos donde quisieran. En cambio, al reasumir el control provocó el accidente que desbarató el plan.

Dos elementos antifranquistas fueron obligados a exilarse

PARIS, 10 (UPI).— Llegaron a ésta dos de los dirigentes de la Oposición al generalísimo Francisco Franco, que fueron obligados a exilarse.

Se trata de Jesús Prados Arrarte y de José María Gil Robles. El primero llegó por tren desde Amsterdam y el segundo por avión desde Madrid.

"No sé me ordenó salir de España por razones políticas, sino por razones técnicas", dijo Arrarte al llegar. Con tono irónico, agregó: "Espana está dando los primeros pasos para adherirse al Mercado Común. El Mercado Comun implica la libre circulación de personas y España comienza a imponer la libre circulación de personas fuera del país. Para lograrlo, impide la libre circulación dentro del mismo".

Se preguntó a Gil Robles si estima que España puede confiar aún en ser aceptada en organizaciones mundiales basadas en principios democráticos. "No puedo contestar esa pregunta —dijo. Son otros quienes tienen la última palabra sobre el particular".

Agregó que había decidido tomar el primer avión rumbo a esta ciudad cuando, al llegar a Madrid procedente de Munich, se le ofreció la alternativa de vivir en la Isla de Forte Ventura o salir del país.

Dos berlineses orientales huyeron a Occidente a través de un cementerio

Un tercero fue capturado cuando iba a saltar de una azotea.

BERLIN, 10. — (UPI). — Dos muchachos de Berlín Oriental lograron fugarse al Sector Occidental, poco después de medianoche, saltando la pared de un cementerio, bajo un intenso fuego de los guardias comunistas, segun informó hoy la policía.

Los refugiados tienen 15 y 18 años de edad y este último resultó herido por las balas de la policía de Berlín Oriental, y fue trasladado a un hospital del sector aliado.

Se reveló que ambos jovenes estuvieron casi media noche esperando el momento oportuno de saltar la pared, antes de iniciar la fuga. Lograron llegar a la línea, minutos después de las 24 horas, oportunidad en que fueron descubiertos por los guardias.

La policía comunista comenzó a disparar inmediatamente contra los muchachos, hiriendo al mayor de ellos. A pesar de ello, éste y su acompa[ñante] lograron escalar la pa[red y] lanzarse hacia el lado [oc]cidental, donde había p[o]... del sector aliado agua[r]dolos.

Se informó luego, que [el] fuego de los comunistas fue repelido, debido a que [las] fuerzas de ambos sectores [es]taban separadas por la p[ared] del cementerio.

OTRO INCIDENTE ARMADO

Otro incidente ocurrió [en la] puerta de Bramburgo, [donde] un guardia comunista [dispa]ró su ametralladora contra [un] representante de la auto[ridad] en el Sector Occidental. [Se] informó que no había o[curri]do nada que justificara la [ac]ción y que posiblemente se debió al aburrimiento [de la] policía comunista o a su [de]seo de provocar.

Los comunistas frustr[aron] la tentativa de fuga de [un] residente de Berlín Orie[ntal]. El hombre apareció en la [azo]tea de una casa que da so[]bre la línea fronteriza, e[n la] calle Bernauer. E indicó [a la] policía del Sector Occid[ental] que deseaba saltar hacia [la] libertad.

Inmediatamente se llam[ó a] una brigada de bomberos [pa]ra que tendiera la red [y] permitiera al hombre s[altar], pero antes de que llegara [la] policía comunista apa[reció] en la azotea y se [llevó] al frustrado refugiado.

Un tribunal de B[erlín] Oriental condenó a un [resi]dente de Alemania Occid[ental] a cuatro meses de p[risión] acusado de contraba[ndo de] 6.000 marcos de Ale[mania] Oriental, que valen uno[s] dólares al cambio de B[erlín] Occidental, pero cuatro [veces] más, según la tasa que [rige] en el sector comunista.

La ley no autoriza la en[trada] o salida de moneda de [Ale]mania Oriental del terr[itorio] comunista.

Prosiguen choques armados en Nueva Guinea holandesa

HOLLANDIA, Nueva Guinea occidental, 10 (UPI).— Cuatro paracaidistas indonesios y dos soldados holandeses resultaron muertos en choques ocurridos recientemente en territorio de Nueva Guinea, informó el comandante holandés, contralmirante Leendert E. F. Reeser.

El comunicado agrega que es posible que los indonesios hayan secuestrado a toda la población de una aldea papúa, en el archipiélago de Madia Ampat.

Una patrulla policial encontró totalmente desierta la aldea de Kabelet, y se cree —dice el comunicado— que la población haya sido trasladada a Indonesia.

Reeser afirma que se encontraron indicios de una "partida desorganizada y precipitada".

Lady Godiva se desmayó antes de pasear desnuda

COVENTRY, Inglaterra, 10. — (UPI).— Lady Godiva tuvo que cancelar su paseo por Coventry, anoche, a causa de un desmayo.

Mrs. Joyce Parker, una buena moza dueña de casa de 31 años de edad, estaba vestida con un bikini y una cabellera artificial que le caía abundantemente de la cabeza, lista para representar a la legendaria Lady Godiva, en la conmemoración anual del paseo desnuda que ella habría hecho por Coventry, cuando sufrió el desmayo.

Mientras una ambulancia se llevaba a Mrs. Parker a un hospital, Miss Mónica Timmins la reemplazó e hizo el paseo. En el hospital se informó que Mrs. Parker estaba en buen estado.

Cada año, una mujer de la zona de Coventry recorre la ciudad a caballo para conmemorar la cabalgata hecha por la Primera Lady Godiva, en el Siglo XI. Aquella Lady Godiva paseó desnuda por las calles de la ciudad, para obligar a su esposo a disminuir los impuestos que pesaban sobre el pueblo.

Las leyes del Siglo Veinte exigen que las Lady Godiva de la época actual lleven puesto un traje de baño, aunque sea de color carne.

Juicio por 500.000 dólares contra M. Monroe

HOLLYWOOD, 9 (UPI).— El actor y cantante Dean Martin anunció hoy que sólo trabajará en la filmación de la película "Something's got to give", si el papel protagónico femenino esta a cargo de Marilyn Monroe, que ayer fue despedida por la Empresa 20th Century Fox.

La actriz Lee Remick fue designada para reemplazar a Marilyn Monroe, después de haberse anunciado que la rubia estrella fue despedida por haber faltado con regularidad a las filmaciones. Se informo asimismo, que se iniciaría juicio contra ella por medio millón de dólares.

Dean Martin dijo hoy: "Mi decisión no tiene nada que ver con la designación de la actriz Lee Remick, quien es encantadora. Lo cierto es que mi contrato dice que Marilyn Monroe será la protagonista".

"La Prensa" no apareció por segundo día

BUENOS AIRES, 10 (U[PI]) — Se mantiene el conf[licto] del personal gráfico e[n el] diario "La Prensa". Ese [per]sonal ha planteado a las e[m]presas periodísticas una [de]manda de aumento de ca[rác]ter extraordinario equiva[len]te al 23 por ciento y el p[ago] de dos meses de aguina[ldo]. El convenio que rige sus [ac]tividades vencerá dentro [de] tres meses, por lo cual se [ha] suscitado el entredicho. [La] aplicación de medidas [de] fuerza que afecta a varios [dia]rios por mantenerse el tra[ba]jo a reglamento, afecta de[]no a "La Prensa", que ta[m]poco pudo aparecer hoy. [Los] gráficos, además, debido [al] cierre del diario "Crítica", [pro]ponen el trabajo en talle[res] periodísticos de los inact[ivos] fraccionando los horarios [pa]ra darles cabida.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — LUNES 11 DE JUNIO DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Cleopatra hace cosquillas



TORRE ASTURA, Italia.— Mientras el actor Richard Burton se apresta para una batalla con su hijo, la actriz Liz Taylor, le hace cosquilla detrás de él, en los estudios en que se filma la película "Cleopatra". Luego, Burton y la Taylor repitieron una escena de la película en broma.

En defensa de los turistas:

Acentúan la fiscalización de alojamientos

INSPECCION EXTRAORDINARIA A HOTELES Y RESIDENCIAS QUE LOS HOSPEDAN.

La Dirección de Turismo realiza un estricto y sistemático control de los hoteles que alojan a extranjeros que han venido a presenciar el Mundial de Fútbol, lo mismo que de las casas particulares que han alojado a turistas.

Explicando su labor, dicha Dirección entregó ayer la siguiente declaración de prensa:

"Frente a audiciones radiales que tienden a desorientar a la opinión pública sobre lo que efectivamente se está haciendo en orden de evitar abusos y exacciones a los turistas que nos visitan, la Dirección de Turismo se hace un deber en declarar lo siguiente:

"Primero: Los precios que algunos turistas están pagando por alojamiento y otros han sido generalmente contratados en el extranjero, donde la Dirección de Turismo no tiene competencia para intervenir en la fijación de sueldos.'

"Segundo: Por esta circunstancia, los precios contratados en el exterior no coinciden con los fijados por la Dirección de Turismo en las tarifas que cada hotel debe tener a la vista en sus habitaciones."

"Tercero: La Dirección de Turismo, consciente de su labor, advirtió a los turistas en los diarios del 30 de mayo último que debían formular cualquier reclamo que observaran en el libro respectivo de reclamos que cada hotel tiene a la vista. Este aviso fue, además, difundido en inglés en el "South Pacific Mail".

"Cuarto: Consecuente con lo anterior, todos los días salen, en visita inspectiva, dos grupos de funcionarios: a) Un grupo a inspeccionar la forma en que las dueñas de casa que alojan a turistas los estarían atendiendo; b) Otro grupo visitando los hoteles para revisar los libros de reclamos y los precios. A raíz de esta última inspección, se han denunciado a las autoridades las infracciones cometidas por diversos hoteles, entre ellos, el Gran Palace, Ritz, Maury, Bidart, a quienes se les han aplicado las multas correspondientes.

"Quinto: Se hace presente que existe contacto directo y permanente entre los Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio y la Dirección de Turismo, ya que salen en conjunto a hacer las visitas de Inspección, puesto que el control de los precios de los alimentos y consumos es de la competencia de la Dirección de Turismo, y

"Sexto: La Dirección de Turismo realiza esta labor inspectiva sin grandes ostentaciones de publicidad y en forma ponderada, como deben realizar sus labores los organismos estatales. Es quizá, por esta razón, que algunas emisoras atacan a esta oficina, ignorantes de los desvelos y preocupaciones de los Jefes de Turismo y de los funcionarios que actúan bajo su dependencia."

Hoy llegará a Santiago el Ministro L. Escobar

Ayer debió llegar a Santiago, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, procedente de Estados Unidos, donde permaneció dos semanas sosteniendo diversas conversaciones con personeros de instituciones financieras internacionales, pero una avería impidió salir de Miami al avión LAN, que debía traerlo al país.

Se espera la llegada del Ministro Escobar a Santiago, una vez superado el desperfecto de la máquina, o viajando en otra línea aérea, para hoy entre 9 y 10 de la mañana.

PRIMEROS RESULTADOS DE ELECCION EN EL PERU





F. BELAUNDE — HAYA DE LA TORRE — MANUEL ODRIA

LIMA, 10. (UPI).— Según datos extraoficiales correspondientes a 498 mesas, de las 12,183 del país, el resultado de las elecciones de hoy iba siendo el siguiente:

Manuel Odría, 31.598 votos.

Fernando Belaúnde Terry, 23.253.

Víctor Raúl Haya de la Torre, 22.077.

A medida que se conocen resultados adicionales, que de todos modos son muy preliminares, parecería acentuarse la posibilidad de que por primera vez en la historia del Perú la elección presidencial tenga que recaer en el Congreso si ninguno de los candidatos presidenciales logra el mínimo de un tercio de los votos emitidos.

Odría continúa afirmando su ventaja en Lima, seguido de Belaúnde, mientras este último y Haya de la Torre al parecer tienen mejor votación en las provincias.

Hoy inician racionamiento eléctrico

Hoy se inicia el racionamiento eléctrico en la capital. Corresponde dicho racionamiento al sector N.o 1, que comprende el pueblo de Renca, pueblo de Quilicura, camino a Colina, Termas, Batuco, pueblo de Lampa y Polpaico, Liray hasta fundo Santa María de Colina, Blanqueado y sector de Gran Avenida entre paraderos 22 y 28, Avenida Manuel Rodríguez de La Cisterna y Avenida Santa Rosa, entre paradero Carmelina y Fernández Albano (Población San Gregorio), balneario de Rocas de Santo Domingo y Llolleo.

Este racionamiento se efectúa conforme a las instrucciones impartidas por la Dirección de Servicios Eléctricos, en vista del déficit de potencia de las Centrales hidroeléctricas y termoeléctricas que alimentan el sistema eléctrico interconectado que sirve al país y cuya causa radica fundamentalmente en el retraso de la puesta en marcha de la nueva Central termoeléctrica de Renca.

La OES inició gestiones de paz con rebeldes argelinos

ARGEL, 10 (UPI).— Al comenzar hoy en Argelia la campaña electoral para el plebiscito que decidirá el futuro del territorio, la Organización del Ejército Secreto (OES) realizó una serie de atentados. Que consistieron particularmente en el incendio de edificios.

A pesar de ello, europeos y musulmanes volvieron a reunirse en un nuevo esfuerzo para llegar a un acuerdo que ponga término a la actual situación antes de que se celebre el plebiscito nacional.

Entre las siete y las once de la mañana, estallaron incendios en una panadería, un cine, una librería, un automóvil, una oficina del Gobierno y un comercio. Todos estos atentados, ocurridos en Argel, son atribuidos por la policía a la OES.

Anoche estallaron en Bone cuatro bombas de material plástico.

GESTIONES DE PAZ

Europeos representantes de la OES se reunieron hoy con autoridades musulmanas en el edificio de una escuela en el barrio musulmán de Argel.

Uno de los europeos declaró: "Estamos aquí para construir la Argelia de mañana... Lo que pasó hay que olvidarlo..."

La agencia de noticias del Ejecutivo Provisional, Algerie Presse Service, anunció que Abderrahmane Fares, Presidente del Ejecutivo, conferenció con altas autoridades musulmanas con respecto al plebiscito. Pero otras fuentes allegadas indicaron que también se trataron las gestiones de conciliación con representantes de la OES.

Desde el jueves último, edificios de escuelas, del municipio y de las Fuerzas Armadas vienen siendo blanco de ataques de los extremistas, dispuestos a que no quede en Argelia "nada de lo que construyeron los europeos" cuando el territorio asuma la independencia el primero de julio.

En una transmisión clandestina por radio y televisión, la OES dijo que se pondría término a los ataques contra musulmanes, pero que proseguiría la campaña de destrucción de propiedades.

SE DEVOLVERA A LOS TURISTAS CANTIDADES COBRADAS EN EXCESO

Aparte de ello se les aplicarán las sanciones y multas que correspondan a los negocios que abusaron en los precios.

El asesor jurídico de la Dirección de Industria y Comercio, Amadeo Torrá, anunció que la empresa de turismo "Exprinter" y los propietarios de hoteles deberán restituir a los turistas las sumas que les han sido cobradas en exceso. En el primer caso, expresó que ese organismo está instruyendo los sumarios respectivos para aplicar sanción a dicha empresa, ya que ella no ha dado cumplimiento a los términos de los contratos que algunos particulares suscribieron en el extranjero.

Torrá ratificó las denuncias presentadas por ciudadanos colombianos quienes expusieron que la agencia de turismo se comprometió a ofrecerles hospedaje, abonos para los partidos del mundial y facilitarles transportes.

NUEVO DESEMBOLSO

Según afirmó, la firma sólo ha cumplido en lo que se refiere al hospedaje, pero pasó por alto los otros compromisos. Numerosos turistas una vez que arribaron a Chile debieron hacer un nuevo desembolso para comprar en forma directa sus abonos.

El asesor jurídico dejó en claro que los visitantes han expresado su gratitud por la manera como están siendo atendidos en residencias particulares donde fueron llevados. La atención —según expresaron ha sido allí excelente y en los diversos hogares se han esmerado para hacerles grata la permanencia.

Torrá recalcó que los turistas no han corrido igual suerte en los hoteles de Santiago. "A mi juicio —expresó— no ha habido calidad de parte de nuestros comerciantes toda vez que con cobros lícitos habrían tenido clientela extra, no usual en el país, y habrían defendido el buen nombre y el prestigio de Chile".

CANCELACION O SUSPENSION

Dicho funcionario precisó, asimismo, que la firma Exprinter corre el riesgo de que le sea cancelada o suspendida la autorización para operar en el país si no cumple los convenios suscritos con extranjeros. También deberá restituir las sumas cobradas ilegalmente.

Torrá añadió que es posible que muchos de los visitantes regresen apresuradamente a sus países una vez que termine el Mundial de Fútbol el día 17 de junio sin recuperar parte de sus fondso, Sin embargo, indicó que la Dirección de Industria y Comercio remitirá a través de las embajadas o consulados dichos importes.

Torrá dijo que a muchos turistas se les ha informado personalmente de que la Dirección de Industria y Comercio no controla el precio en las boites, por lo tanto están expuestos a algunos riesgos. Sin embargo, indicó que algunos de esos establecimientos están cobrando sumas desmedidas, como ser 20 o 22 escudos por una botella de pisco, además de las propinas y el derecho de asiento.

El asesor jurídico anotó que una boite (Tap Room), recibió el pago de una cuenta de 50 mil pesos en dólares. El cajero obligó a los turistas a cotizar los dólares a 1.053 pesos en circunstancia de que el dólar de corredores en que se transan esas operaciones se cotizaba en el mercado a 1.600 pesos. Es decir, según Torrá, la boite percibió una mayor ganancia en forma absolutamente arbitraria.

Modificarán tasa del Impuesto a la Basura

Una sesión extraordinaria celebrará hoy la Municipalidad de Santiago para modificar la tasa y el sistema de cobro de impuesto por extracción de basura.

Esta modificación fue solicitada por el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, por estimar que existe desproporción en la tasa fijada para los diversos negocios.

Un informe del Departamento Jurídico emitido sobre la materia servirá de base a la Corporación para adoptar un acuerdo definitivo.

El comercio, en conformidad a lo establecido por el decreto alcaldicio, debe pagar actualmente E° 5, que se cancelan conjuntamente con las contribuciones a los bienes raíces.

Comité del Consumidor pide fijación de precio a la carne

Presentación formuló en este sentido al Ministerio de Economía.

Las inconsecuencias en la comercialización de la carne están obligando al público a pagar precios artificiales, expresa el Comité de Defensa del Consumidor, en una declaración entregada a la prensa.

Agrega en dicha declaración, que ha continuado reuniendo antecedentes en apoyo de la presentación que formuló ante el Ministerio de Economía, en el sentido de que se fijara precio oficial a la venta de carne al público, como única solución posible para terminar con la especulación.

Como una de las repercusiones de esa anormalidad, el Comité señala la aflictiva situación de las personas de limitados recursos económicos que, ante el alza, se han visto compelidas a reducir, y aún a suprimir el consumo de la carne, en desmedro de sus necesidades alimentarias.

El Comité, al insistir en sus puntos de vista, puntualiza que en todo momento ha encontrado la más amplia comprensión de parte de las autoridades, que ya han hecho público sus propósitos de intervenir, para terminar con las irregularidades que ha denunciado, en cumplimiento de su misión de representar a los consumidores en la defensa de sus intereses.

Estados Unidos detonó su 17a. bomba nuclear en el Pacífico

WASHINGTON, 10.—(UPI). — Los Estados Unidos hicieron estallar hoy, en el Pacífico, alrededor de las Islas Christmas, otro artefacto nuclear.

El comunicado oficial de la Comisión de Energía Atómica y del Departamento de Defensa dice: "Una explosión experimental nuclear, tuvo lugar hoy, aproximadamente al mediodía, en las proximidades de las Islas Chritmas. La detonación fue de poca intensidad y el artefacto fue lanzado desde un avión.

La prueba fue parte de la "Operación Dominic", que se realiza actualmente en el Pacífico. Se trata de la décimoséptima explosión en el Pacífico, anunciada hasta ahora".

La intensidad del artefacto fue calculada en el equivalente de varios millones de toneladas de TNT. La mayoría de las pruebas anteriores tuvieron una potencia que osciló entre el equivalente de 20.000 toneladas y 1.000.000 de toneladas de TNT.

PROTESTAS CONTRA EL "POLARIS"

DUNOON, Escocia, 10. — (UPI). — Otros 46 manifestantes del Movimiento Contra el Uso de Bombas Nucleares fueron detenidos hoy, cuando trataron de impedir toda actividad en las base donde está anclado el Submarino Polaris Norteamericano "Proteus".

En total, la demostración fue realizada por unas 500 personas que se reunieron para protestar por la presencia de la nave nuclear norteamericana. Ayer fueron detenidos en circunstancias similares 92 manifestantes.

La acción policial tuvo lugar hoy, cuando cien de los manifestantes realizaron un servicio religioso y se dirigieron, luego, hacia el lugar donde está anclado el Proteus. 46 personas se sentaron cerca de la unidad y fueron detenidas.

Manteniendo la táctica iniciada ayer, 13 personas se negaron a dar sus nombres y la policía informó que continuarán detenidas hasta que cumplan con ese requisito.

EXODO DESDE CHINA ROJA



HONG-KONG.— Después de una prolongada cacería los guardas fronterizos cogen a un exhausto joven que huyó de China roja. Miles de refugiados del hambriento sur de China roja buscan refugio diariamente en esta colonia de la Corona británica. El éxodo se inició dos semanas atrás.

GRAN AFLUENCIA DE VOTANTES EN ELECCION PRESIDENCIAL PERUANA

Resultados de los comicios, que también designan al nuevo Parlamento, no conocidos de inmediato.

LIMA, 10 (UPI).— Con gran afluencia de votantes, especialmente hombres, se inició hoy, dentro de un ambiente de tranquilidad, el proceso de las elecciones generales que determinarán quién será el nuevo Presidente del Perú, así como para integrar el Congreso que regirá los destinos de la nación durante seis años, a partir del próximo 28 de julio.

Hubo demoras de media hora, por ejemplo, en el Palacio Municipal de Lima, para dejar constituidas las mesas, debido al gran número de documentos que deben ser llenados por los ciudadanos elegidos para presidir cada comicio, iniciándose la votación pasadas las 9.30 de la mañana.

Los comicios deberán estar abiertos siete horas. Las Fuerzas Armadas no sólo tienen a su cargo la vigilancia dentro de los locales donde se vota, y asesoran a los ciudadanos sobre los procedimientos a seguir, sino también los carros blindados con ametralladoras que circulan por las calles centrales de la capital.

El Jefe Militar que tiene a su cargo el control del local de la Municipalidad de Lima dijo que desde las 6.30 de la mañana —dos horas y media antes del momento fijado para el comienzo de la votación— había unas 20 personas formando fila ante las puertas.

Pasadas las 9.15, algunos grupos comenzaron a silbar, reclamando sufragar. En la Municipalidad deberán votar cuatro mil personas y no menos de un millar estaban esperando ordenadamente desde las 9 horas.

No se sabrán hoy mismo los resultados oficiales, los cuales recién serán conocidos en el transcurso de la semana.

Los diarios y los partidos políticos, usando todos los medios de comunicación —desde el teléfono hasta los "Chasquis" (mensajeros que deberán correr en algunos casos por los caminos andinos hasta cinco horas)— comenzarán esta noche a hacer los cómputos.

Las Fuerzas Armadas asimismo, harán escrutinios, pero éstos no serán publicados de inmediato.

DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS

Fernando Belaúnde Terry, candidato de Acción Popular, depósito su voto alrededor del mediodía después de formar fila tras otros ochenta electores. "Haremos un Gobierno sin privilegios; por eso estoy ahora en la fila", declaró.

Víctor Raúl Haya de la Torre, candidato aprista, señaló que en caso de ganar convocará "a la unidad nacional".

"Tengo una magnífica impresión —dijo— del proceso electoral, donde se está patentizando la voluntad del pueblo de ejercer su derecho".

Odría, candidato de Unión Nacional Odrista, también votó cerca de la una de la tarde.

Todos los candidatos fueron saludados por sus partidarios.

En la ciudad del Cuzco, el Ejército mantiene estrecha vigilancia, pero no se ha producido incidente alguno, según se informó. En esta ciudad se advierte también alto número de electores a pesar de la lluvia caída. Se considera que Cuzco es un baluarte de la izquierda.

Autoridad en hidráulica formará en Chile a técnicos en la materia

El físico norteamericano Vito Vanoni, dicta curso intensivo en la U. de Chile

El físico norteamericano doctor Vito Vanoni, autoridad mundial en el campo de la Hidráulica y la Mecánica de Fluidos, se encuentra en Santiago, en misión de asistencia técnica, contratado por la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos. El doctor Vanoni está dictando un curso intensivo de Sedimentación y Arrastre Sólido, en el Laboratorio de Hidráulica de la Universidad de Chile, al que asisten veinte profesionales chilenos especialistas en la materia.

La venida del doctor Vanoni fue posible gracias al Proyecto de Desarrollo Tecnológico que existe entre las siete universidades del país y la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos. El profesor Vanoni es miembro de dicha Academia, a la que pertenecen los más prominentes científicos norteamericanos, quienes forman un Comité que asesora al Gobierno de los Estados Unidos en el campo de la ciencia y la técnica.

El tema tratado en el curso es de especial interés para Chile, donde los ríos naturales arrastran gran cantidad de material sólido, lo que dificulta el aprovechamiento de las aguas. Asimismo, corresponde a los ingenieros hidráulicos calcular la cantidad de sedimento que es posible esperar que se acumule en los embalses artificiales. El doctor Vanoni está asesorando al Laboratorio de Hidráulica en un examen del comportamiento de un modelo —o proyecto reducido— de la bocatoma de la Central Isla que la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), construirá en el Río Maule. De esta manera se analizan y solucionan los problemas técnicos que de otro modo sólo aparecerían en la obra final.

Otro aspecto de la ingeniería hidráulica que ha interesado en Chile al doctor Vito Vanoni se relaciona con los puertos. "En Chile —observa el doctor Vanoni— los puertos son muy difíciles de construir y de operar. Desde la cordillera a la costa, el país tiene una gran pendiente, que continúa por debajo del mar. Esto significa que olas de gran tamaño puedan llegar hasta la costa misma. Esta característica de los puertos chilenos hace necesario más estudio y mejor técnica para construirlos, por lo que tienen un gran valor las investigaciones que realiza el Laboratorio Central de Hidráulica de Peñaflor".

El doctor Vanoni considera que su misión en Chile tiene una finalidad primordial: contribuir a la formación de técnicos chilenos. Para él, la realización de los seminarios semanales en que participan el cuerpo docente del Laboratorio de Hidráulica de la Universidad de Chile y profesionales de las otras universidades, de la ENDESA, y de la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, constituye la iniciación de una "escuela de intelectuales".

Estas reuniones consultan la lectura de trabajos técnicos preparados por los participantes, que son posteriormente discutidos. Cada diez días el curso se realiza en el laboratorio, donde se experimenta lo estudiado.

"Para ayudar al desarrollo de la ingeniería —dice el doctor Vanoni— los técnicos mismos deben escribir sus experiencias. Esto no se hace en Chile, por lo que es muy importante que los ingenieros y científicos chilenos, que nada tienen que envidiar a los de otros países, comiencen a colaborar en las publicaciones especializadas, estampando allí sus experiencias para beneficio de toda la comunidad científica".

El doctor Vanoni estima que corresponde a las universidades un papel activo en el progreso de la técnica de un país. "Al respecto —dijo— hay que señalar que son distintas las condiciones que existen en Chile y aquellas de los Estados Unidos. La industria norteamericana está muy desarrollada, por lo que no es necesario enseñar la "técnica" en las universidades, sino sólo las "bases" científicas. El profesional adquiere la técnica en las industrias, una vez que empieza a trabajar.

"En Chile está recién iniciándose un movimiento semejante, por lo que es común que los ingenieros profesionales, que están trabajando en el campo industrial vengan como profesores a comunicar su experiencia en las universidades.

"Pero el ideal es que la Universidad forme sus propios profesores, dedicados sólo a la actividad docente. Este ideal al que me refiero se cumple aquí en el Laboratorio de Hidráulica de la Universidad de Chile, donde el Profesor Jefe, don Francisco Javier Domínguez; el Ingeniero Jefe, don Roberto Muñoz, y los demás profesores dedican todo su tiempo a la enseñanza."

El doctor Vanoni permanecerá en Chile hasta fines de julio, cuando regresase a su cargo de Profesor de Hidráulica en el Instituto Tecnológico de California, en los Estados Unidos.



A WASHINGTON.— Se ha dirigido a los Estados Unidos, para asistir al Congreso Mundial de Ingeniería Sanitaria que se realiza en Washington, el señor Enrique Munizaga, Ingeniero Jefe de la Dirección de Obras Sanitarias. El señor Munizaga, en el grabado, viajó acompañado de su hija.

DOS NUEVAS INDUSTRIAS SE INSTALARAN EN ARICA

Seis mil motocicletas al año producirá Arica según se informó en la Dirección de Industria y Comercio. Al respecto en dicha dirección se ha tramitado la solicitud del señor Octavio Larraín para instalar en esa ciudad una armaduría de motocicletas que produciría seis mil unidades anuales en diversos modelos. Esta industria utilizará piezas nacionales e importadas.

Por su parte la firma Alberto Avayú S. A. I. solicitó autorización para instalar en Arica una industria electrónica, que comprende la producción de radiorreceptores, grabadoras de cinta magnética, radiotransmisores, etc.

Esta industria estará respaldada por la firma japonesa Matsuhita Electric Trading Co.

CHILE ASISTIRA AL FORO ECONOMICO DE BRUSELAS

Participará el Príncipe Bernardo, de Holanda.

Sergio Ossa y Julio Bazán representarán a Chile en el foro europeo sobre los problemas de América Latina que ha programado la Unión Mundial de Empresarios Cristianos (UNIAPAC), dentro del plan de acción derivado de las conclusiones del Congreso Mundial, efectuado en Santiago el año pasado.

En el foro que se efectuará en noviembre próximo en el Palacio del Congreso de Bruselas intervendrán destacadas personalidades del mundo. Entre ellas, el Príncipe Bernardo, de Holanda, quien se referirá a la "Evolución Económica y Política de Europa y su responsabilidad frente al subdesarrollo de América Latina"; Raúl Prebisch, Director Principal de la CEPAL, quien analizará la "Situación Real y Evolución Social y Económica de América Latina", y el profesor Alfred Müller, Secretario de Estado para Asuntos Económicos de Alemania occidental, quien hará una exposición acerca de los "Problemas Financieros de la Ayuda al desarrollo de los países latinoamericanos".

Intervendrán también en el foro economista de otros países de Europa.

Tumba y casa de Gabriela Mistral están abandonadas

El Director del Centro Cultural Gabriela Mistral, de Vicuña, Floreal Acuña, de paso por Santiago, se entrevistó con autoridades del Ministerio de Educación. El Servicio de Cultura y Publicaciones de esa Secretaría de Estado le hizo entrega de 50 libros de literatura general, para incrementar la biblioteca de la nortina ciudad.

Acuña hizo presente que la tumba de Gabriela Mistral en Montegrande y el Museo que funciona en la casa donde nació la poetisa se encuentran en lamentable estado de abandono. La única seña de que aún no se olvida el lugar donde están sepultados los restos de Gabriela, son las rondas que una vez al mes efectúan los niños de las escuelas primarias de la región. Sin embargo, expresó Acuña, nadie cuida la tumba ni se preocupa de mantener en buenas condiciones el Museo.

RUMBO A LA ISLA MOCHA NAVEGA LA "BAQUEDANO"

Rumbo a Isla Mocha zarpó la fragata "Baquedano" que se encontraba en Isla Santa María abasteciendo de material docente y víveres a los pobladores y personal de la Armada en ambas localidades.

El buque estará de regreso a fines de semana en Talcahuano.

Importancia de la Jornada Universitaria destaca en circular Episcopado Chileno

Señalan "el perenne testimonio con que las universidades católicas conservan y acrecietan el patrimonio histórico y cultural de que es madre la Santa Iglesia".

El Episcopado chileno ha dirigido la siguiente carta-circular al clero y fieles del país:

"INTRODUCCION

La "Jornada Universitaria" anual por la Universidad Católica de Chile tendrá lugar en este año durante el presente mes de junio, y con tal motivo, a fin de facilitar sobre todo la contribución de los católicos a ella, el domingo 17 se verificará, conforme a lo que está establecido y mandado en el Concilio Plenario de Chile, una colecta en todas las Misas que se celebren en las parroquias y demás templos del país.

Esperamos confiadamente que, en tal ocasión, todos nuestros buenos hijos en el Señor, cada uno según sus posibilidades, harán su generosa oferta y sobre todo elevarán sus oraciones a Dios en pro de la Universidad Católica.

Con tal precisa finalidad les rogamos que tengan presente dos realidades que justifican plenamente nuestra súplica.

I. PRIMERA REALIDAD

Ante todo, la importancia de las Universidades Católicas desde cualquier punto de vista que se las considere.

Ellas, en efecto, por el perenne testimonio con que conservan y acrecientan el patrimonio histórico y cultural de que es Madre y Maestra la Santa Iglesia, por la perfecta armonía que prueban y confirman entre las verdades que conocemos por la Revelación Divina, y las que recibimos de la sana filosofía y de las ciencias de la naturaleza, y muy en particular por el espíritu profundamente humano y cristiano en que se inspiran en la formación individual y social de la juventud universitaria llamada a ser, por más humilde que pueda ser su extracción social, la más alta clase dirigente de la sociedad e instrumento del bien común general, y a la vez por los preciosos servicios, insustituibles, que mediante sus Facultades, Escuelas e Institutos prestan al progreso social en todas sus múltiples expresiones y necesidades, tan graves y tan urgentes en nuestra patria, merecen la más profunda consideración, el más sincero aprecio y el más noble afecto de todos los espíritus rectos, ecuánimes y elevados.

En realidad, las Universidades Católicas por la altísima misión que desempeñan en pro del progreso y bien general de la Comunidad, están, al juzgarlas, por encima y fuera de todo simple partidismo.

De ahí que nuestra Universidad Católica que se enorgullece de haber sido la primera que fue creada con tal nombre y tal carácter en la América Latina, sin temor, antes bien con la seguridad de hallar una vez más la comprensión y simpatía de todos los chilenos sin excepción comenzando, como es natural, por los hijos fervientes de la Iglesia, espera que su "Jornada Anual 1962" ha de tener pleno éxito para continuar y perfeccionar su misión y para abrir más ampliamente sus aulas a tantos dignísimos jóvenes que hoy por hoy, desgraciadamente, no pueden alcanzar sus legítimos anhelos de ser incorporados a sus Facultades por la penuria de medios materiales e intelectuales de la Universidad para aumentar aún más el número de sus actuales alumnos.

II. SEGUNDA REALIDAD

En segundo término, hay otra realidad que también pide y exige ayuda y favor en pro de nuestra Universidad Católica.

Esta realidad consiste en que nunca tal vez como hoy la cooperación económica a la gran obra que lleva a cabo, se hace sentir tan urgente e imperiosa.

Siguiendo el camino de todas las Universidades dignas de tal nombre en nuestro tiempo de maravillosos avances de la ciencia y de la técnica, como igualmente de la cultura psicológica y pedagógica y de la didáctica y social, nuestra Universidad, en el último decenio, se ha visto abocada a la grave, urgente e imprescindible necesidad de una profunda renovación y perfeccionamiento de todos y de cada uno de sus organismos universitarios.

Los datos estadísticos de la Universidad en este decenio comprueban que no sólo se han creado Facultades, Escuelas, Institutos y Departamentos que eran del todo indispensables crearlos, sino que a la par que ha crecido notablemente el número de sus alumnos y profesores e investigadores de alto nivel universitario, se han llevado a cabo importantísimos mejoramientos y multiplicación de sus edificios y de todos aquellos medios como son los laboratorios, las bibliotecas, los centros de investigación, los servicios de bienestar estudiantil y muchos otros similares.

Sin tales medios no cabe impartir a los jóvenes universitarios una sólida preparación intelectual y moral y una auténtica formación profesional, técnica y científica en función de una genuina cultura humana y cristiana y de la elevación y progreso social del país, factores éstos que han de constituir la constante y diligentísima preocupación de todas las Universidades, y principalmente de las Católicas que están tan íntimamente ligadas a la dignidad y prestigio tradicional de la Iglesia en el campo de la educación superior.

Esta innegable realidad, es decir, esta renovación y perfeccionamiento de nuestra Universidad, ha producido, necesariamente, un agudo e inevitable desequilibrio entre sus rentas propias efectivas y su ingente presupuesto anual, a pesar del máximo de economías en todo.

Ante tal hecho que no vacilamos en dar a conocer, repetimos una vez más a todos nuestros conciudadanos, y muy en especial a los católicos lo que antes hemos expresado, es decir, que tal vez jamás en el pasado como hoy, la cooperación económica a la Universidad Católica de Chile se ha hecho, y se hace sentir en forma tan urgente e imperiosa.

III. LLAMAMIENTO A TODOS

Hacemos, por tanto, un [...] miante llamamiento a todos [...] que realmente aprecian los [...] tísimos fines para los que vive la Universidad, y en particular a sus numerosos [...] alumnos que se hallan en todas las provincias y actividades públicas o privadas de la [...] ción para que recibiendo con docilidad y generosidad nuestra voz paternal, contribuyan con eficacia a la "Jornada Universitaria" del presente [...] por la bienamada y meritoria Universidad Católica de Chile, que el próximo año cumple 75 años de fecunda existencia en bien de la religión y de la patria.

La presente carta-circular [...] leída en todas las parroquias y templos de [...] ayer domingo 10 y el domingo 17 brevemente [...] da y recomendada la colecta por los señores Párrocos y Rectores de Iglesia, o sus delegados para ello.

Os bendecimos de corazón. Dada en Santiago, el [...] junio de 1962.

—|— Raúl Cardenal Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago; —|— Alfredo Silva Santiago, Arzobispo de Concepción y Gran Canciller y Rector de la Universidad Católica; —|— Al[...] Cifuentes Gómez, Arzobispo de La Serena; —|— Arturo Mery [...] Arzobispo Coadjutor de Concepción; —|— Emilio Tagle Covarrubias, Arzobispo-Obispo de Valparaíso; —|— Ramón M[...] Eyzaguirre, Obispo de San Felipe; —|— Manuel Larraín Errázuriz, Obispo de T[...]; —|— Eduardo Larraín Cordovez, Obispo de Rancagua; —|— Augusto Salinas Fuenzalida, Obispo de Linares; —|— Pedro A[...]lera Narbona, Obispo de [...]que; —|— Vladimiro Boric, Obispo de Punta Arenas; —|— Eladio Vicuña Aránguiz, Obispo de Chillán; —|— Manuel Santos A., Obispo de Valdivia; —|— Francisco [...] Valenzuela R., Obispo de Antofagasta; —|— Francisco V[...] Subercaseaux, Obispo de O[...]no; —|— Bernardino Piñera, Obispo de Temuco; —|— Al[...] Rencoret Donoso, Obispo de Puerto Montt; —|— Juan Francisco Fresno L., Obispo de Copiapó; —|— Alejandro Durán [...], Obispo de Ancud; —|— M[...] Sánchez B., Obispo de Los Ángeles; —|— Guillermo Hartl, Vicario Apostólico de la Araucanía; —|— César Gerardo V[...], Vicario Apostólico de A[...]; —|— Miguel Squella Avendaño, Administrador Apostólico de la Prefectura Nullius de A[...]; —|— Polidoro Van Vlierberghe, O. F. M., Administrador Apostólico de la Prefectura Nullius de Illapel; —|— Francisco G[...]more, Vicario General Castrense de las Fuerzas Armadas de Chile".

Problemas de seguridad social son complejos en América Latina, dice catedrático chileno

Recientemente el rotativo "Novedades", uno de los mejores diarios de México, hizo un reportaje al Director de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, Ingeniero Comercial don Eduardo Miranda Salas, experto en Estadística de Seguridad Social, de la Organización Internacional del Trabajo, que actualmente se encuentra enviado por este organismo internacional en Ciudad México.

Este reportaje se publicó bajo el título de "SON COMPLEJOS LOS PROGRAMAS DE SEGURIDAD SOCIAL EN LATINOAMERICA", y en él se dice lo siguiente:

"Eduardo Miranda Salas, Jefe del Departamento Actuarial-Estadístico Superintendencia de Seguridad Social de la República de Chile, y experto en estadísticas de Seguridad Social, de la Organización Internacional del Trabajo, hace recuerdos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, de la que es Director.

—Esta Escuela goza, en verdad, de un alto prestigio, tanto en los países latinoamericanos y europeos como en los Estados Unidos. Una mayoría de los egresados de la Escuela ha tenido oportunidad de estudiar en los principales centros mundiales de investigación económica; y un elevado número de sus profesionales trabajan en organismos internacionales o han sido contratados como asesores en diferentes países. Esto ha contribuido a la difusión de la labor que realizamos y al conocimiento del nivel de enseñanza alcanzado. Nuestros Planes de Estudio y Métodos de trabajo avanzan en forma paralela con aquellos que imperan en las Universidades más adelantadas. En 1959 inauguramos los semestres Académicos, incrementamos la lectura de publicaciones periódicas y dedicamos más tiempo al trabajo de laboratorio e investigación. Esto exigió ciertas modificaciones, entre ellas la introducción de un Sistema Tutorial, mantenimiento de Biblioteca con estantería abierta, y atención permanente de parte de los ayudantes de profesores.



Eduardo Miranda Salas, Director de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, cuyas declaraciones al diario "Novedades". de México, damos a conocer en esta edición.

—¿Y sus actividades actuales? ¿Quiere hablarnos en forma general de la Organización Internacional del Trabajo?

—La OIT es una de las organizaciones internacionales con más larga vida, ya que fue creada en 1919, y desde 1946 está asociada a la ONU. Es difícil sintetizar su labor. Su objetivo es atender a las necesidades de los diversos países en materia de desarrollo económico y social, a la vez que colabora al progreso técnico. Simplemente en el año 1961 su acción fue dirigida a la organización de la mano de obra, incluyendo la promoción profesional; mejoramiento de la productividad y desarrollo de métodos racionales de dirección: cooperativas, industrias en pequeña escala y artesanía; condiciones de administración de trabajo y seguridad social.

—¿Cuál es la función de usted en esa Organización?

—Incuestionablemente, la seguridad social en uno de los sectores de la actividad de las naciones que ha venido adquiriendo, en forma acelerada, una creciente importancia. Por eso, en la Reunión Regional de Actuarios y Estadísticos de la Seguridad Social, efectuada en Buenos Aires en 1961, se aprobó un Plan Mínimo de Estadísticas de Seguridad Social para los países americanos. Mi actividad dentro de la OIT, según mi contrato, es lograr la aplicación de este plan, coordinar la tabulación de las cifras, analizar la información y estudiar su publicación a través de un Anuario Estadístico Interamericano de Seguridad Social.

—¿Puede darnos algunos detalles de su trabajo?

—Ante todo hay que señalar que el trabajo es muy difícil, sea por la postergación en que algunas instituciones han mantenido sus oficinas de estadísticas, o por la complejidad del esquema de los seguros sociales existentes. Como puede apreciarse, para lograr la realización de este Anuario Interamericano se requerirá de la decidida cooperación de los técnicos de cada país. Es grato manifestar que ya se ha encontrado la más amplia colaboración de parte del Departamento de Estadística del Instituto Mexicano del Seguro Social.

—Para terminar, ¿qué importancia tiene la Seguridad Social en los países americanos?

—Todos ellos tienen regímenes legales vigentes en materia de Seguridad Social. Sus diferencias radican en el tiempo en que se han gestado y en el esquema y programas de ampliación que mantienen."

Siete heridos graves en choques y atropellamientos en 24 horas

Siete accidentes del tránsito, se registraron en las últimas 24 horas, resultando siete heridos graves.

—En la Posta Central de la Asistencia Pública, fue internada Juana González Marambio, de 78 años de edad, luego de haber sido atropellada frente a su domicilio de calle San Agustín 2744, por una motocicleta no identificada, que emprendió la fuga. Su estado es grave.

—En circunstancias que el automóvil que manejaba Raúl Pérez Zamorano, se dirigía por San Diego hacia el sur, al cruzar la calle Alonso Ovalle, se le cruzaron sorpresivamente tres individuos. Para evitar atropellarlos hizo un brúsco viraje estrellándose uno de ellos con la puerta trasera del coche, cayendo al pavimento. La víctima, que resultó ser Luis Reyes Díaz, de 66 años, obrero, fue hospitalizado en la Posta Central.

—A las 7.45 horas, el trolleybús, conducido por Carlos Yussef Durán, chocó en Catedral esquina de Amunátegui, al taxi que manejaba Orlando Julio Vargas. A consecuencias de la colisión resultaron heridos los siguientes pasajeros del taxi: Aída Monsalves Solís, 19 años; Rosa Gallardo Toledo, 22 años, estudiante, y Jaime Solís Muñoz, 19 años, estudiante. Fueron atendidos en la Posta Central.

—En la calle Norte esquina de Fe, en la población Quinta Bella, el taxi manejado por Gregorio García atropelló al menor Juan Sánchez Querol, 2 años, ocasionándole lesiones graves en la cabeza y diferentes partes del cuerpo, de carácter grave. Fue internado en el Hospital Roberto del Río.

—En la calle Quilín 4361, el taxibús manejado por Julio Jorge Espinoza Cortez, y que estaba fuera de servicio, se estrelló contra la muralla del ante-jardín, causando daños no avaluados. El chofer Espinoza emprendió la fuga.

—En Irarrázaval frente al número 1333, el automóvil conducido por Agustín Macuer Correa, quien manejaba en estado de ebriedad, embistió al automóvil que conducía Rómulo Gianoni, de 21 años, estudiante. Resultó herido el acompañante de Macuer Juan Cordero Rodríguez. Ambos vehículos resultaron seriamente dañados.

CHOQUE FRUSTRO EL ROBO DE UN AUTOMIVIL

En los momentos en que el chofer Luis Alfonso Velásquez Cárcamo, de 25 años de edad, huía con un automóvil robado de la playa de estacionamientos ubicada en Teatinos 215, chocó con un camión cuando se dirigía por Bernal del Mercado hacia el sur.

El dueño del automóvil robado, Antonio Grau Forcada, avaluó el vehículo en 9 mil escudos, y los daños derivados del choque en mil escudos. Velásquez manejaba en completo estado de ebriedad, según pudo comprobarse al ser detenido en el mismo lugar del accidente.

HOMICIDIO EN UNA CITE

Un individuo que se encontraba en actitud sospechosa, acompañadado de una mujer, en la cité, ubicada en Olivos N.o 960, agredió con arma cortante y causó la muerte de uno de los arrendatarios del inmueble, Augusto Comelín Muñoz, 30 años, casado, cuando éste le llamó la atención por su presencia en ese lugar. El homicida, Victoriano Valenzuela Valenzuela, de 57 años, obrero, domiciliado en el mismo cité, fue detenido, no así la mujer, que huyó.

EL 21954 GANO EL GORDO LOTERIA

Con el premio mayor de 200 mil escudos resultó favorecido el número 21954, vendido en Santiago, en el sorteo de ayer de la Lotería de Concepción.

Premios de diez mil escudos obtuvieron los números 02942 y 045640, ambos vendidos también en la capital.

Con dos mil escudos, los números 04135, Santiago; 05005, Rancagua; 08500, Santiago; 12215, Santiago; 12371, Antofagasta; 16734, Santiago; 18804, Valparaíso; 29676, Santiago; 37887, Santiago, y 46584, Valparaíso.

Con un mil escudos los números 09229, Santiago; 11043, Santiago; 11377, Concepción; 12743, Santiago; 16071, Santiago; 28641, Santiago; 29799, Santiago; 29900, Santiago; 35938, Temuco; 38941, Arica; 40671, Valparaíso; 41790, Santiago; 43285, Santiago; 43630, Santiago, y 44994, Santiago.

Solucionado problema de obreros portuarios

El Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini, al término de una reunión sostenida con autoridades de la Empresa Portuaria de Chile y con el Gerente de Operaciones de la CORFO, Angel Meschi, indicó que ha quedado solucionado el problema de financiamiento del laudo arbitral firmado entre los obreros portuarios de Valparaíso y San Antonio y la citada Empresa. Según indicó, en el caso de Valparaíso el pago especial al sistema de turnos de trabajo se pagará con fondos propios de la Empresa Portuaria, la que deberá destinar la suma de un millón de escudos para ese efecto.

Salvestrini precisó también que todavía no se ha resuelto totalmente el problema similar que afecta al personal portuario de San Antonio, pero que él quedará solucionado en el curso de la presente semana.

En Valparaíso el cumplimiento del laudo arbitral beneficiará a cerca de mil obreros.

Ayer HOY y Mañana

Equipo científico para U. Católica

La Universidad Católica, de Valparaíso, recibió un equipo científico donado por CARE el cual también estará a disposición de la CORFO y otras instituciones. Este equipo facilitará el control de los alimentos y ayudará en general a la labor de aquel establecimiento educacional. Hizo entrega de él el jefe de la misión CARE, en Chile, John Edmondson.

Aniversario de Regimiento Coraceros

Desde ayer se encuentra celebrando su 53.o aniversario el Regimiento de Caballería "Coraceros", de Viña del Mar. En los actos han participado autoridades civiles y militares. La alocución patriótica estuvo a cargo del Comandante del Regimiento, teniente coronel, Eugenio Parra Herrera. También se colocó una ofrenda floral al pie del monumento del general Joaquín Prieto.

Nueva sala para Hospital del Tórax

A las 11 horas de mañana será entregada una sala para recuperación de enfermos del aparato respiratorio, en el Hospital del Tórax. La donación se hará en memoria de la esposa del doctor Rafael Herrera Acuña, señora F... Rivas al cumplirse un año de su sensible fallecimiento. El financiamiento de esta obra se obtuvo con donaciones del personal médico, administrativo, técnico, auxiliar y de servicio de dicho establecimiento.

Curso sobre Historia de Chile

A las 19 horas de mañana continuará el curso sobre historia, en el salón de honor de la Universidad Católica, a cargo del profesor Jaime Eyzaguirre. En su conferencia de mañana disertará sobre la Historia de Chile durante los siglos XVI y XVII. Además, se desarrollará el tema: "La Iglesia y el Real Patronato".

Seminario de Cultura Artística

Hoy se inaugurará en Santiago, el Primer Seminario de Escuela de Cultura Artística de Chile. El acto inaugural, así como las sesiones de trabajo, se realizarán en las dependencias que posee la Escuela de Adultos N.os 48, ubicada en calle Roberto Espjnoza 801.

Director de Salud rectifica información de diario "El Siglo"

Dicho órgano de prensa informó exactamente lo contrario de la realidad.

El Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke, envió al Director del diario "El Siglo", la siguiente rectificación a una información errónea publicada por ese rotativo:

"Señor Director:

En el editorial de ese diario, de fecha 7 de junio de 1962, se publica un artículo titulado: "Contra la Nacionalidad", haciendo aparecer al Director General del Servicio Nacional de Salud en una posición totalmente equívoca.

En primer lugar, se me hace aparecer en Washington en un "Primer Congreso de Planificación Familiar para dirigentes latinoamericanos", suponiéndome declaraciones sobre estudios que se habrían hecho en nuestro país, referentes al nivel de nacimientos, etc.

Aquí viene mi primera rectificación: era imposible que pudiera formular declaración alguna en el extranjero, en circunstancia que no he abandonado el país durante el año 1962.

Por otra parte, los hechos acontecidos son totalmente diversos. Hace tiempo que nuestro Servicio está preocupado de la elevada incidencia de abortos, atendidos por nuestro servicio. Es tan rápido el aumento de abortos, que basta dar una mirada a la estadística de los últimos años, para tener, sobre esta materia, una gran preocupación. De 14.537 abortos en 1938, hemos llegado a 49.195 en 1961.

Habiendo escasez de camas de maternidad en nuestro país, miramos con verdadera alarma que, el 30 por ciento de ellas, se ocupan para la atención de abortos.

Esto llevó a la Dirección General a crear a nivel del Subdepartamento de Fomento de la Salud un Comité Asesor, del cual forman parte los profesores de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, y profesores de Medicina Preventiva y de atención Materna e Infantil, de la Escuela de Salubridad. Este Comité se ha denominado "Comité de Protección de la Familia"; tiene como finalidad primaria, estudiar el problema ya planteado: la gravedad que entraña para nuestra nacionalidad el aumento progresivo del aborto, y las medidas que conviene adoptar para minimizar primero, y después hacer desaparecer este tremendo impacto que recae sobre nuestra sociabilidad y economía.

¿Sabía el señor editorialista que la mortalidad materna, en general, y en especial por abortos es altísima?

A fin de tener mayores antecedentes sobre los diversos aspectos, inherentes a esta grave materia, tuvimos información de que se celebraría, no en Washington, sino en Nueva York, el "Vigésimo Seminario Latinoamericano de Planificación de la Familia". Encontrándose en Estados Unidos un destacado obstetra y ginecólogo chileno, le solicitamos por vía aérea que concurriera en calidad de observador, a dicho Seminario.

Esto es todo lo ocurrido. Está muy lejos de las imputaciones que me hace el señor editorialista en el mencionado artículo, ajenas por completo a la verdad de los hechos.

Por otra parte, el problema del aborto —problema de nuestra preocupación—, como el de la mortalidad infantil, de la difteria, tifoidea y de otras enfermedades, que se fundamentan especialmente en condiciones ambientales desfavorables, y muchas en condiciones socio-económicas demasiado conocidas, debe basarse en estudios científicos acabados y extremadamente cuidadosos. Dichos estudios, en relación con el aborto, de elevado contenido científico, se han estado practicando en forma dispersa en importantes clínicas de nuestro país, ya durante muchos años. Hemos querido unir esfuerzos dispersos, a través de una comisión en que se uniformen criterios y métodos científicos, para abordar el problema en conjunto.

Conocemos su magnitud por la información estadística; conocemos algunos hechos que lo producen y fomentan, pero es necesario, a través de estudios científicos serios, penetrar al fondo de él.

No se trata de nada más, ni de nada menos.

Saluda muy atentamente al señor Director, rogándole quiera tener la amabilidad de darle publicidad a estas líneas en el diario de su digna dirección, en el sitio que corresponda."

Positivos resultados está dando la campaña educativa del SNS

En un balance de los programas de educación para la salud realizado por la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, cabe destacar los estudios y programas integrados de enseñanza de "Salud Pública y Educación Sanitaria" en las 14 Escuelas Normales del país.

Este plan, elaborado con la cooperación de UNICEF y de la Dirección General de Educación Primaria y Normal del Ministerio de Educación, se inició en el presente año y permitirá que desde fines de 1964, egresen de las Escuelas Normales 1.500 educadores sanitarios, ya que son los maestros de Chile los que al iniciar sus labores docentes en el territorio nacional, contribuirán a cambiar la mentalidad del pueblo en cuanto a los problemas de salud.

CAMPAÑA DE DIFUSION

El año pasado, la Dirección General del SNS estudió, propició y realizó —y continúa realizando en el presente— un vasto programa de educación sanitaria, no efectuado antes en la vida de la institución, con el empleo de las más modernas técnicas audiovisuales, que incluyen desde el afiche y el folleto hasta la revista, el film y la TV. Cabe señalar que, en materia de TV, se usó ampliamente este medio en Santiago en la inmunización con la vacuna Sabin, por vía oral, contra la poliomielitis, que se efectuó en Diciembre de 1961, y que alcanzó, en el mes de la acción, a 412.209 niños.

Se agrega que, en esta materia, la acción más satisfactoria del presente es la edición de la revista "Por el Camino de la Salud", que se envía gratuitamente a los maestros y escolares del país. El año pasado aparecieron ocho números, cada uno con un tiraje mensual de 150.000 ejemplares, de los cuales se han distribuído ya 1.200.000, además de 10.000 juegos de 7 afiches cada uno, que se refieren a los cuatro grupos de alimentos que deben consumirse en una dieta equilibrada. Por otra parte, se encuentra listo para ser usado como material didáctico un Atlas de puericultura en una edición de 10.000 ejemplares.

También se indica que numerosos seminarios, discusiones de mesa redonda, paneles técnicos, charlas y conferencias en sindicatos obreros y clubes de madres; la participación de representantes del Servicio en las Comisiones Mixtas de Educación y Salud, en las Juntas de Adelanto Local o en las Comisiones de Desarrollo Regional, además, de la creación de un programa radial, científicamente preparado y que "sale al aire" a través de más de 50 emisoras a lo largo del país, así como los estudios experimentales realizados por el Servicio Social de la institución en materia de "Organización de la Comunidad" en las poblaciones de Porvenir, en Valparaíso, Santa Inés, en Viña del Mar, Conchalí, Puente Alto y Melipilla, en Santiago y Chillán, son los medios que se usaron en 1961 para interesar a la comunidad en su participación en las acciones de salud.

Los resultados obtenidos en el desarrollo de la política de educación del Servicio han ratificado las concepciones de la Dirección General de Salud acerca de que el futuro sanitario del país depende del cambio de las actitudes mentales del personal de la institución, de la educación para la salud de nuestros niños y de la participación activa de la comunidad, bien informada sobre las acciones del Servicio en todos sus programas nacionales, regionales y locales.

Hoy se solucionará problema de Oficina LAN en Argentina

Según informó el Subsecretario de Transportes.

Hoy quedará solucionado el conflicto económico que afecta a nueve miembros del personal argentino de la agencia de LAN-Chile en Buenos Aires. Así lo anunció el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini, quien indicó que dirigentes de ese personal se encuentran en Santiago celebrando entrevistas con el vicepresidente de la empresa aérea, Mauricio Yánquez.

Salvestrini dijo que LAN hizo un reajuste de personal en esa agencia, por lo cual debió despedir a nueve empleados del servicio. Sin embargo, la totalidad del personal, 29 personas, exigió una indemnización especial para los despedidos, que era superior a la que contemplan las leyes argentinas.

Al producirse el conflicto, la agencia debió cerrar sus puertas. Por su parte, LAN debió también suspender sus vuelos a Buenos Aires desde hace una semana.

Olvido

—Si no fuera por el Mundial, ya estaríamos alegando por la sequía.

A Dios rogando y con el mazo dando

El Mundial ha logrado lo que el destino no deparó al actual Jefe del Estado, pese a sus positivos esfuerzos en obtenerla: la tranquilidad política.

No es que la oposición haya enterrado sus armas, pero el político ya no tiene público para hacerse oír en estos días en que todo el mundo —y esta vez sí que no se trata de una figura literaria— está pendiente de los vaivenes de la pelota, en que el más frío y reacio paulatinamente va siendo presa de la emoción, en tanto que el hincha inveterado hierve de entusiasmo. Es que la fibra patriótica ha sido tocada y el orgullo nacional recibe renovadas inyecciones de euforia. En tanto que la pasión partidista está relegada a un plano bien distante, se ha producido una calma notoria. ¿Se trata sólo de un calmante que, como tal, es de corto efecto, o de la tranquilidad sospechosa que anuncia un nuevo temporal que se avecina?

Volviendo al comienzo de estas líneas, es dable recordar que el Excmo. señor Alessandri, tan pronto fue ungido para el alto cargo que desempeña, se esforzó en buscar el desarme de los espíritus, aún a riesgo de desarmar a sus propios ejércitos políticos, que lo habían llevado al triunfo. Con excepción de los radicales, sólo encontró oídos sordos y puertas cerradas, pero sí muchas odiosidades sin causa. Y, no obstante, comenzó y sigue actuando hasta hoy invariable, obedeciendo a sus principios de ser Presidente "de todos los chilenos".

Su norma de conducta —tan mal comprendida y peor agradecida— se tradujo especialmente en dos órdenes: tener Ministros técnicos, independientes de partidos que lo habían elegido o apoyado después, como ocurre con el Radical que, primero extraoficial, después oficialmente, le presta colaboración efectiva, y, al mismo tiempo, mantener en sus cargos a funcionarios de tendencias opuestas e, incluso, hacerlos objeto de ascensos o de nuevas designaciones.

Es así como han quedado en puestos claves connotados militantes de otras tiendas. Los casos del señor Felipe Herrera y del señor Raúl Sáez son los más notorios, pero no los únicos; en la CORVI, en sociedades filiales de la CORFO, en importantes servicios públicos, abundan hombres que, doctrinariamente, están muy distantes de este régimen. Ha sido una verdadera innovación, no conocida ni en países como los Estados Unidos, Alemania u otras democracias auténticas, la de hacer justicia a los méritos o si no la magnanimidad tolerante con las tendencias ajenas.

Y habría sido una táctica muy buena, si hubiera obtenido una mayor unidad nacional. Y en nuestro ambiente politizado al máximo, en que recién practicados los escrutinios de una elección ya campean los candidatos de la próxima, no se ha logrado comprensión, ni menos gratitud de algunos que han sido verdaderamente favorecidos (porque no han faltado muchos casos, en que el postulante a un cargo primero se ha encogido bajo la protección de un amigo o pariente adicto al régimen, a fin de subir, para desconocer luego a sus protectores). Ese dicho popular de que no se puede estar repicando y andar en la procesión, ha perdido su fuerza ante ciertos gestos de la oposición que estira una mano para aceptar y emplea la otra para golpear sin compasión.

En el hecho se ha llegado a una situación paradojal. En contraposición a esa unidad nacional que promueve el deporte en estos instantes, se trasluce cada vez con mayor nitidez la intriga antipatriótica desarrollada dentro y, lo que es peor, fuera del país. Como si se tratara única y exclusivamente de la suerte del Gobierno en funciones, esa intriga persigue cegar o desalentar la confianza interna y la solidaridad internacional que rodea al Gobierno, sin reparar en que, como lo ha prevenido el Excelentísimo señor Alessandri en su mensaje del 21 de mayo, los días de la actual Administración están contados por mandato constitucional y luego le tocará a otros. Para decirlo en forma bien clara: ¿no va contra el interés nacional esa siembra de desconfianza que, sistemática y sostenidamente, se está practicando en aquellos ambientes extranjeros que son, precisamente, los que podrían contribuir a nuestros anhelos de desarrollo? Es el momento de revelar estos turbios manejos y adoptar las medidas que convenga para poner remedio al mal que se está causando con menguados propósitos de predominio político.



COMICO

Los planes de Reforma Agraria en Chile encuentran apoyo en Estados Unidos.

Pero en Chile los quieren aportillar.

BRUJERIA

Todavía no me explico por qué para algunos senadores las Facultades fueron constitucionales para el anterior Gobierno y no para éste.

LA M. M.

Echaron a la Marilyn Monroe por llegar atrasada a los estudios.

Hay que ser criminal para obligarla a levantarse temprano.

RESPUESTA EQUIVOCADA

En Holanda un estudiante dio bachillerato por teléfono, y salió bien.

Aquí habría salido mal por número equivocado.

3x0

Sánchez, 1.
Rojas, 1.
Chilensky, 1.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Deficiencias subsanables

Los visitantes foráneos, y en especial los periodistas que están llamados a informar y a juzgar los eventos del Mundial, se manifiestan en general muy satisfechos de la organización del mismo. El Estadio Nacional, su capacidad, sus acomodaciones y servicios anexos los han impresionado bien. Los transportes funcionan, la locomoción colectiva urbana es expedita, de suerte que hemos quedado bien como dueños de casa.

Pero, como es comprensible, hay aspectos negativos que conviene señalar, porque aún admiten solución.

En primer término, falta un registro de periodistas, con sus direcciones, teléfonos y la representación que invisten, como, asimismo, su nacionalidad. A muchos les resulta difícil ponerse en contacto entre ellos mismos, incluso a los que son de un mismo país. Y el público chileno, que aparece dispuesto a demostrar su hospitalidad mediante atenciones, o que busca simplemente contactos amistosos, no sabe cómo encauzar estos propósitos fraternales. Análoga es la situación de los miembros de las colonias extranjeras, que quisieran hacer algo por los visitantes que proceden de sus países de origen.

Aún es posible confeccionar una lista de los corresponsales y delegaciones, y darle amplia publicidad.

Otro aspecto es el de los hoteles. Ya se están tomando medidas con plausible severidad respecto de abusos en los precios; pero no es esto todo: con la excepción de dos o tres grandes hoteles —entre éstos el Carrera, desde luego—, los demás carecen de personal que sepa otros idiomas. Si los hoteles, al subir los precios, se hubiesen esforzado en contratar para este evento personal especial de intérpretes y guías, el hecho sería en cierto modo explicable, y aun tolerable. Mientras tanto, los visitantes extranjeros, cual más, cual menos, desean conocer a Chile, aprovechando los días libres para visitar otras ciudades, y los hay que desearían cazar o practicar otros deportes, y no saben cómo hacerlo.

No hay que olvidar que este torneo constituye, en sí mismo, una propaganda para el futuro. Las noticias sobre Chile se están esparciendo por el mundo, y la impresión que en este momento estén recogiendo los visitantes va a ser decisiva, ya sea en un sentido favorable o negativo, si no se subsanan a tiempo omisiones, errores o abusos como los anotados.

DEL DRAMA ARGENTINO:

Huelgas políticas

El paro nacional realizado por la CGT argentina el martes último, perseguía, fuera de toda duda, finalidades políticas.

Sin embargo, sólo alcanzó, en realidad, efectos económicos voluminosos y tuvo un impacto político muy relativo.

Las pérdidas calculadas por la paralización de la mayor parte de las actividades productoras del país han sido calculadas, a ojo de buen varón, en más o menos 9.000 millones de pesos argentinos.

Los efectos políticos son considerablemente inferiores a los esperados por los dirigentes sindicales. Porque el paro detuvo al país, pero el país no lo notó... o no lo notó en toda su rudeza. Las fábricas dejaron de producir. El ausentismo obrero industrial fluctuó entre el 75 y el 95 por ciento. Los ferrocarriles paralizaron totalmente; no corrió un solo tren. Esto afectó en parte importante al transporte de cientos de miles de personas que viven en los alrededores de Buenos Aires y se trasladan por ferrocarril hacia la gran ciudad. Los puertos se inmovilizaron del todo. Pero, en cambio, en la metrópoli, si bien pararon los transportes estatales de superficie (tranvías y ómnibus), circularon casi como de costumbre los coloridos vehículos colectivos de los transportistas particulares y los subterráneos cumplieron recorridos bastante regulares, a cargo de empleados superiores de la empresa. Contrariamente a lo que ha ocurrido con otros paros, esta vez Buenos Aires tuvo taxis en abundancia. Además, abrió el comercio, funcionaron casi todos los restaurantes y confiterías y trabajaron los empleados públicos y municipales.

La densidad humana de Buenos Aires se redujo apreciablemente, pero la gente se desplazó con holgura, sin contratiempos, cumpliendo sus obligaciones bancarias, sus trámites en oficinas públicas y hasta sus compras en el comercio.

El impacto psicológico del paro, en esta forma, se perdió, obligando a las brigadas de choque de los huelguistas a cometer algunos desmanes aislados, como dos o tres bombas en establecimientos comerciales de barrios, ataques no significativos a vehículos de transporte y funcionamiento de piquetes de huelguistas en las barriadas industriales.

El fracaso del paro, sin embargo, es más aparente que real. El mecanismo productor se detuvo efectivamente, casi sin deserciones. Su efecto económico es grave para un país en crisis. Eso lo sabe el gobierno y también tienen conciencia de ello los dirigentes gremiales.

Alsogaray hizo un esfuerzo por persuadir a los sindicatos de la inutilidad y nocividad de su gesto. Una vez más, se presentó ante las cámaras de la televisión y los micrófonos de una cadena nacional de radios, llamando a la reflexión. Preguntó si la huelga estaba dirigida contra los empresarios, indicando que si era así "¿qué objeto tiene debilitar a las empresas en este momento, en que muchas de ellas ya se caen solas?". Luego preguntó si el paro era contra el gobierno, expresando que si era así, por qué, en vez de ir a la huelga no llevaban sus puntos de vista a la discusión con las autoridades.

La indagación era ingenua. El paro estaba dirigido contra el gobierno, en apoyo de un programa económico-social irrealizable, como pretexto público para una acción política en profundidad del peronismo.

Lo que va a pasar en el futuro es una incógnita. La CGT tiene acordado, desde antes, un segundo paro, de 48 horas, para mediados de junio. Frente a ello, ¿qué hará el gobierno? Hay quienes, ya están pensando en intervenir la CGT, declarando caducados los poderes de sus actuales dirigentes. Se apoyan, sin duda, en el aparente fracaso del paro del martes. Otros, encabezados por Alsogaray, que no quiere de manera alguna pelearse con los gremios, intentarán la conciliación, a través de la discusión de los problemas económico-sociales de potencia a potencia: Gobierno y CGT.

La Central Obrera, por su parte, tendrá que meditar en la practicabilidad de su próximo paro. Si lo mantiene, arriesga la intervención. Además, si continúa adelante con su lucha, en la próxima oportunidad tendrá que echar mano a recursos francamente violentos para conseguir, por el amedrentamiento la paralización completa que no consiguió ahora en los sectores gremiales, que dieron una relativa sensación de normalidad en los transportes y los servicios públicos.

Los sectores no peronistas de la CGT buscarán conciliaciones. Los peronistas, de acuerdo con la nueva línea que va tomando forma en el movimiento justicialista, se inclinarán por las medidas violentas y la lucha franca. Contarán a su favor, para entonces, dentro de 20 días, cuando llegue la fecha del segundo paro, con un inevitable nuevo deterioro de la situación económica. Los precios, como está previsto, siguen todavía un movimiento ascendente, recortando sueldos y salarios y creando renovadas desazones entre empleados y obreros.

Buenos Aires, 30 de mayo de 1962.

CORONDEL.

Club de los Caballeros del Orden

Por VICTOR NAVARRO BRAVO

Este titular pareciera corresponder a esos elegantes círculos exclusivos que caracteriza a la discreta y nebulosa Albión. En parte es así, como lo veremos más adelante. Santiago, en estas noches de fría neblina, tiene algo de Londres. En las calles Bandera, San Pablo y San Diego, por ejemplo, se respira esa atmósfera británica del picaresco Soho nocturno en sus calles: Dean, Berwick street, Frith street, etc.

No falta siquiera un Jack the Ripper, que después de haber atacado a su víctima, es perseguido por ágiles Sherlocks, de cuellos subidos, mientras resuenan entre la niebla los vibrantes pitos de carabineros alertas, que luego atrapan al culpable que les opone angustiosa resistencia. El policeman londinense, que es muy respetado, actúa en forma similar. Pero en Chile fue el legendario guardián de policía, de severo uniforme azul, guante blanco y casco de perilla reluciente, el que más se asemejaba al flemático policeman inglés, que tenía por lema: "Knowledge is strength", cuya versión al castellano sería: "La fuerza está en el saber". Los más elegantes guardianes de Santiago eran los montados, de la Brigada Central.

Pues bien, son esos ex policías del año 20, y a quienes don Arturo Alessandri en 1925 les aumentó el sueldo desde $ 180 a $ 400, los que se congregan en el Club "Forcapreca" y van a celebrar 22 años de la fundación de su hogar social, que ahora comparten con sus colegas de Carabineros, Investigaciones y Gendarmería, en similitud, por sus modestas jerarquías, pero en función de



Don Julio Bustamante Lopehandía.

iguales sacrificios. Ellos mantienen la tradición y la leyenda alrededor de la fogata de los recuerdos, en que la imborrable figura de don Julio Bustamante, el primer Director General de Policías, aparece como el hombre leal a toda prueba; la enhiesta apostura del Prefecto don Manuel Concha Pedregal, que en las huelgas, disturbios y asonadas se imponía con su profunda voz, montando su caballo "Mapocho"; los repetidos triunfos de sus oficiales en los concursos de la Quinta Normal de la época, en que se destacaron don Miguel Acuña, don Vicente Ortiz Cornejo, con su caballo "Cholo", y don Ricardo Romero Meza, alcanzando los dos últimos el generalato de Carabineros, por su gran versación legal, militar, y sus cualidades de excelentes instructores.

Por su parte, los antiguos militantes del Servicio de Investigaciones alaban con entusiasmo de hinchas el pie de eficiencia y prestigio con que dirige el coronel en retiro, don Emilio Oelckers, los servicios policiales a su cargo. Hacen recuentos de sus éxitos, estimando que hay un verdadero renacimiento de la época brillante en que sus Directores Generales enseñaron eficiencia y lealtad a sus subordinados, y la obtuvieron.

Todas estas remembranzas se harán en esa vieja casona de la calle Santo Domingo, donde funcionaba el Club de Carabineros, y donde el fallecido general don Humberto Arriagada Valdivieso dictaba sus recordadas charlas profesionales y orientaba a los oficiales en sus deberes.

Es así, entonces, que la "Forcapreca", én su modestia de viejo club, ha mantenido una tradición de puro cuño policial. Su actual presidente, el prestigioso y dinámico general en retiro don Jorge Contreras Angulo, es asesorado por un diligente directorio, integrado por el teniente coronel don Ernesto Clavería, el prefecto en retiro don Armando Chávez, y otros idóneos ex funcionarios. En el período anterior presidió este club el general en retiro don Carlos Mellado Gallegos, que hizo notables mejoras.

Además de los lazos emotivos que vinculan a estos Caballeros del Orden en retiro con sus congéneres en servicio activo, en un gesto de profunda gratitud, desean compartir su frugal "ración de campaña" con el General Director de Carabineros, don Arturo Queirolo Fernández, que ha sido el más comprensivo, generoso y leal interventor activo en los múltiples problemas que afectan, en general, a todos los funcionarios en retiro, y ha defendido como el que más, el derecho a ser dignificados y respetados.

De la Semana Internacional

Por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

El asilo: tragedia del asilante y del asilado.— Los satélites recobran su prestigio.— Intentos para saldar la Guerra Civil española.



HAYA DE LA TORRE
¿Fue asilado o prisionero?



MUSSOLINI
Desacreditó los satélites



SALVADOR DE MADARIA[GA]
Para España no se pone el [sol]

Largos estudios se han escrito respecto del llamado asilo diplomático, institución jurídica que funciona cabalmente cuando un perseguido político encuentra acogida en una Misión extranjera, y bajo su amparo abandona sano y salvo la frontera de su país, conmovido por graves perturbaciones internas. A través de diversos Tratados internacionales se han ido estableciendo y precisando sus características básicas; pero de lo que nada o muy poco se ha escrito es de la tragedia humana, de hondo contenido, que se esconde detrás de la generosa palabra asilo.

En verdad, poca gente de la calle y poca gente oficial conoce o quiere reconocer las características del asilo diplomático. No reza esta afirmación para los chilenos, porque en nuestra patria los casos de asilo son prácticamente inexistentes. En cambio, la afirmación es valedera para todos los países en que el Poder se genera y ejercita fuera de los cauces de la democracia representativa, esto es, por medio del golpe de Estado y la violencia dictatorial.

En efecto, el asilo no es una institución que exista por el solo hecho de que un delincuente político sea aceptado en una Misión extranjera. El asilo diplomático es algo mucho más amplio y con no pocas implicaciones. Podría decirse que es una institución de tracto sucesivo, que se realiza en etapas sucesivas e indivisibles.

Veamos un caso cualquiera. En un país, que podría llamarse Golpilandia, se producen graves conmociones políticas internas, que destruyen las instituciones básicas contempladas por la Constitución. Estas conmociones crean un estado de inseguridad inminente para la vida u honra de un político, el que, sin ayuda alguna de la Misión asilante, llega a ella en procura de asilo. El Jefe de la Misión apreciará las circunstancias ambientales, estudiará la situación jurídica y personal del que se declara perseguido, pesará con justeza el peligro y falta de garantías que amenazan al solicitante, y si del examen de estas materias concluye que en su caso juegan los elementos esenciales previos al asilo, concederá al peticionario refugio provisional.

Junto con hacerlo, debe solicitar de su Gobierno autorización para conceder asilo diplomático al refugiado, a la vez que notificar en plazo brevísimo al Gobierno del asilado del hecho de haber otorgado tal protección temporal a un ciudadano.

Autorizado por su Gobierno, el jefe formalizará el asilo y solicitará el correspondiente salvoconducto para el asilado, así como adecuadas garantías para enviarlo al exterior.

Se ha cumplido el asilo sólo cuando, pasadas todas estas etapas, el Gobierno del país conmovido políticamente permite la salida del asilado en breve plazo, y rodeado de las garantías de vida y honra que se le han solicitado.

En consecuencia —y por ser esta serie de etapas inseparables, conocidas de los técnicos de Relaciones Exteriores de todos los países—, no puede estimarse sino que como una voluntaria infracción a esta institución del Derecho Internacional Americano, toda conducta que contraríe el cumplimiento de estas etapas, tanto por parte del país asilante como del que debe otorgar el salvoconducto.

El ásilo es una institución destinada a salvar la vida y la honra de personas que pudieran estar amenazadas por circunstancias ambientales de violencia, destinadas a desaparecer. Ayuda al país en agitación, porque salva a personas valiosas que podrían perecer innecesariamente, en medio de un estado conmocional agudo, no obstante que su vida podría ser muy útil en etapas posteriores. Ayuda al Gobierno del cual huye el asilado, porque el asilo innoculiza políticamente al asilado, al separarlo de su medio. Y ayuda a los actores de los actos revolucionarios, al evitar derramamientos inútiles de sangre hermana.

A pesar de ello, pocos países cumplen el asilo a cabalidad. Creen o sostienen que han acatado esta obligación internacional por el simple hecho de permitir que el asilado viva en casa del asilante sin que nadie lo vaya a sacar a la fuerza de ella.

Grave error. El perseguido vive con cierta tranquilidad en la Misión extranjera no porque el Gobierno esté cumpliendo con el derecho de asilo, sino que simplemente porque ha respetado la extraterritorialidad de Embajadas y Legaciones.

Se incumple con el asilo si no se dan de inmediato el salvoconducto y las seguridades para que el perseguido abandone el país con toda protección.

De otra forma, como ocurrió en el caso de Haya de la Torre —que ayer se jugó en las urnas su carta presidencial—, y, para citar sólo otro ejemplo, con los asilados en La Habana, el derecho de asilo degenera en una sanción para el asilante y en una prisión para el asilado. El asilante se convierte en carcelero y el asilado en prisionero.

¿No se ve claro el absurdo en que se cae con estos procedimientos arbitrarios? Incluso un Gobierno puede proponerse castigar al Jefe de Misión que asila y le deja cien asilados por meses y meses en su Misión. Decide, por otra parte, condenar a cuatro años de prisión al perseguido..., ¡y retiene por cuatro años el otorgamiento del salvoconducto.

He ahí la tragedia de los dos grandes actores de esa noble y humanitaria institución del asilo.

Desde Uruguay se dice que en la Embajada oriental de La Habana hay 380 asilados desde hace largo tiempo. Desde La Habana se afirma que el Encargado de Negocios uruguayo, señor Emilio Oribe, ha solicitado 296 salvoconductos y ha recibido, del Ministro Roa, seguridades de que "el Gobierno de Fidel Castro hará todo lo posible para asegurar la evacuación de todos los asilados que se encuentran en la Embajada de Uruguay".

Un Gobierno que controla a su país y se declara dispuesto a cumplir los compromisos internacionales vigentes —primeros requisitos básicos para solicitar reconocimiento—, no puede retardar la entrega de los salvoconductos ni decir que "hará lo posible", para asegurar la salida de los asilados. Esa actitud y esta declaración envuelven el desconocimiento y desvirtuación del derecho de asilo.

●

Durante la vigencia del terror mussoliniano, la trascendente importancia del satélite perdió prestigio mundial: ¡Satélite de Mussolini!, se le decía a algunos con acento e intención peyorativos.

Hitler tampoco ayudó a estos contumaces aureoladores de los planetas: ¡Satélite de Hitler!, se le decía al arbitrario o excesivamente mandarún.

Les fue, por tan inmerecida suerte, yendo de mal en peor a los satélites naturales. Es que ya carecían de buen nombre...

Fue preciso que se inventaran sucedáneos para que la palabra volviera a recuperar vigencia prestigiosa.

Luminosos, lentos en andar para el simple y abismado ojo humano, los satélites artificiales empezaron, hace cortos años, a escribir una [...] biografía de esta familia [...] pacial. Casi no creídos al [...] mienzo y temidos desp[ués] porque podían convertirse [...] "el buque madre" de la bo[m]ba atómica, los satélites ar[ti]ficiales han logrado vencer [...] barreras de la suspicacia y [...] miedo, y se yerguen, [...] ayer mismo, como los pr[...] ros anunciadores del tan [...] seado entendimiento mundi[al].

Científicos rusos y ame[ri]canos declararon en Gi[nebra] que han acordado hacer [lan]zamientos conjuntos de [saté]lites meteorológicos para [pro]porcionar informes a la O[...] na Meteorológica Mundial.

El acuerdo, suscrito por [...] científicos Hugh L. Dryd[en] Director Adjunto de la D[irec]ción General de Aeronáut[ica y] Espacio de los Estados Uni[dos] y el profesor Anatolio Bla[gon]ravov, experto soviético, de[be] ser, naturalmente, ratific[ado] por los Gobiernos; pero, no [ca]be duda, tal anuncio debe [ha]ber sido previamente consu[ltado] por éstos.

El mundo parece haber [co]menzado a encontrar sus [re]medios. Primero digerirá [...] luminarias artificiales y co[nti]nuará, como ya empieza a [en]treverse, su cura milagr[osa] mediante la fabricación [...] junta de esas milagrosas [...] sulitas, las cápsulas espa[cia]les.

El organismo mundial, [...] a mal traer, se salvará gra[cias] a adecuadas dosis de sat[eli]nas, titovinas o glennicinas.

●

En mis dominios no se p[one] el sol, podía declarar el [...] monarca hijo de Felipe [el] Hermoso y Juana la Loca. [...] podía decirlo, porque el [...] de España y de casi el orbe [en]tero, había logrado [...] una unidad de todo el mu[ndo] occidental para sus [...] principales ibérica y alem[a]na.

Para nuestra nacionalid[ad] no se pone el sol, pueden [de]clarar hoy día los españoles, pero no lo declararían tan [...] lo porque no hay ocaso p[osi]ble para el genio español, [si]no que porque muchos [de] ellos desde hace 25 años [...] están repartidos por toda [la] faz de la Tierra.

Nada más quisiera un pu[e]blo que recibir y retener a [los] hombres de la gloriosa pen[ín]sula, a los habitantes d[el] "cuero seco de Castilla", [a] los hijos de los mil rinco[nes] donde reina la oliva, o se h[a]ce lluvia plateada la sardi[na] o estalla el bacalao en alt[...] de desmayante aroma.

En cambio, nadie puede d[e]jar de dolerse de que no ha[...] ya podido producirse el re[en]cuentro de las dos Españas: la que labra sus tierras o [...]na su acero y la que la[bra] nuestra tierra y afina nu[es]tro acero.

De ahí es que los esfuer[zos] de algunos prominentes esp[a]ñoles reunidos en Munich, p[a]ra saldar la larga cuenta [de] la guerra civil, tengan que se[r] recibidos con afectuosa expe[c]tativa.

Falta demasiada informa[...]ción como para atreverse [a] emitir juicios de fondo ace[r]ca de lo obrado. No obstan[te] ello, es de esperar que, des[de] dentro y desde fuera —dada[s] las circunstancias elementales de ambiente— pueda perfe[c]cionarse hasta dejar sin á[n]gulos ríspidos la frase de an[...]teayer, de Salvador de Mada[...]riaga, en Munich:

"Una piedra blanca deberá jalonar el 6 de junio de 19[62] en la historia de España. [Esa] fecha marcará el fin defini[ti]vo de la guerra civil y la re[...]conciliación entre quienes e[li]gieron la libertad y perdieron la tierra natal, los exilados [y] quienes perdieron la libertad pero se quedaron en la tierra natal."

Un festival comunista

Entre el 27 de julio y el 5 de agosto próximos se efectuará en Helsinki, Finlandia, un Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes, el octavo de una serie que han organizado los comunistas, desde 1947 a esta fecha.

En una reciente declaración, el presidente de la Unión Nacional de Estudiantes de Finlandia (SYL), Pentti Mahlakami, que representa a todos los estudiantes finlandeses, expresó:

"Considerando cuidadosamente los extraordinarios procedimientos que se han empleado para efectuar este torneo en Finlandia, surge la cuestión de si el acontecimiento significa sólo una oportunidad general de cooperación internacional, como se pretende, o si el Festival, que es por la Paz y la Amistad, no está fundamentalmente al servicio de propósitos inconfesables, fuera del dominio de los estudiantes y de la fraternidad juvenil."

La propaganda comunista describe generalmente estos festivales como reuniones amistosas y apolíticas de la juventud de todo el mundo, y cuyo único propósito sería incrementar el entendimiento mutuo y promover la Paz en el mundo.

Sin embargo, como lo reconoce unánimemente la juventud libre, los objetivos de estos festivales propenden a ampliar la base de la propaganda comunista y a reclutar nuevos cuadros de simpatizantes comunistas.

Estos objetivos fueron francamente admitidos por el periódico comunista polaco "Tribuna Ludu", cuando recientemente escribió:

"Debe saberse que el Festival no consiste simplemente en canciones y juegos. Ante todo es también un acontecimiento político que concierne a todo el mundo. La juventud de los países capitalistas y coloniales será enviada de regreso del Festival con una sólida fe en el inquebrantable poder del campo de la Paz. Es imperativo desenmascarar al enemigo en los países capitalistas; es imperativo señalar a la juventud el enemigo principal, en[...]señarle a odiarlo, a luchar con[...]tra él."

En consecuencia, y como re[...]sumen de todo lo anterior, pueden formularse las siguien[...]tes conclusiones frente al Fes[...]tival de la Paz en Helsinki:

1) que él ha sido organiza[...]do por comunistas, con fines específicos de propaganda co[...]munista, y como una herra[...]mienta de lucha ideológica;

2) que él ha sido organiza[...]do en un país donde las agru[...]paciones de estudiantes lo han repudiado como un mecanismo de propaganda totalitaria, y

3) que no se concibe cómo en un festival donde, según confesión del diario polaco, se enseña a odiar, se puede pro[...]mover la Paz y la Amistad en[...]tre los pueblos.

En suma, no se trata de pro[...]mover la Paz ni la Amistad de los pueblos y las naciones, si[...]no de acentuar las actuales discrepancias mundiales, tra[...]tando de captar a las juven[...]tudes del mundo libre para el campo comunista.

Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para velar su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos ropa y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



MATRIMONIO MAKUC ALEGRIA-VICUÑA PEÑA.— Yolanda Vicuña Peña y Alberto Makuc Alegría abandonan la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, después de recibir la bendición de su matrimonio, en una ceremonia que fue presenciada por numerosas familias de nuestra sociedad.

FESTEJOS EN HONOR DEL SEÑOR REINHOLD OLSZEWSKI.- El Teatro de Cámara Alemán ofreció una función de gala en el Teatro Marconi, en honor de su director, señor Reinhold Olszewski, con motivo de cumplir 25 años de actividad teatral, a la cual asistieron, especialmente invitados por el Embajador de la República Federal de Alemania, señor Hans Strack, y señora de Strack, el señor Ministro del Interior y señora de Del Río; los señores regidores don Osvaldo Márquez Vallejos, don René Frías Ojeda y señora, y don José Pablo Domínguez y señora. Esta función fue transmitida por la televisión alemana del Südwestfunk bajo la dirección del señor Horst Scharfenberg.

El Embajador, y señora de Strack ofrecieron en su residencia de Avenida Presidente Errázuriz 3532, un almuerzo en honor del señor Olszewski, al que asistieron, fuera de las personas arriba mencionadas, el presidente de la Asociación de Fútbol Alemana, Dr. Pecco Bauwens, y señora; el conocido escritor y poeta alemán señor Rudolf Hagelstange; el señor Juan Schoennenbeck y señora; señor Carlos Holz y señora; Dr. Benno Kiwi; señor Wolfgang Haller y señora; Dr. Walter Groener.

ENFERMOS.— Se encuentra mejor de salud la señora Cristina Figueroa Anguita.

—Restablecido del accidente que sufriera en días pasados está el señor Cristián Cummins Marín.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.— Mañana son esperados de regreso de los Estados Unidos el señor Gonzalo Ibáñez Langlois, señora Patricia Vial de Ibáñez y su hijo Gonzalo.

TE.— Con motivo de celebrar su cumpleaños, la señorita Constanza Hamilton Donoso ofreció un té a un grupo de sus amigas, en su residencia de San Francisco de Las Condes.

COMIDA.— El señor Gerardo Larraín Buchanan ofreció una comida en el Club de Golf de Los Leones, en la que reunió a un grupo íntimo de sus amistades.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica del Villar Roa con el señor Vicente Izquierdo Besa. Hizo la visita de estilo el señor Vicente Izquierdo Phillips.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Berta Armas Latorre con el señor Hernán Ariztía Vergara. Hicieron la visita de estilo el señor Hernán Ariztía Swett y señora Fanny Vergara de Ariztía.

VENTA DE CARIDAD.— Donados a la Fundación Pío XII se venden baratísimos abrigos; polleras y vestidos de lana y Coctel Americanos, únicamente hoy, mañana y miércoles, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas, en calle Europa 1961 (Pedro de Valdivia, tercera cuadra).

HOMENAJE A LA DRA. AMALIA ERNST.— La Agrupación Médica Femenina ofrecerá un almuerzo en honor de la Dra. Amalia Ernst, por la importante labor médico-científica que está realizando en el hospital. Se efectuará en el Hotel Crillon, el sábado 16 del presente, a las 13 horas.

Las adhesiones se reciben en el mismo hotel. Quedan invitadas todas las profesionales.

LA SEÑORA MATILDE DE LA FUENTE DE SANFUENTES.— A una avanzada edad, y después de haber vivido una existencia plena de satisfacciones espirituales, ha dejado de existir la distinguida dama doña Matilde de la Fuente de Sanfuentes. Era viuda desde hace varios años de don Vicente Sanfuentes, y su fallecimiento lleva el luto a las siguientes familias: Sanfuentes Vergara; Latuf Sanfuentes; Sutil Sanfuentes; Sanfuentes Undurraga; Sanfuentes Shiff. Sus funerales tendrán lugar hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que por el descanso de su alma se oficiará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, a las 10 horas.

A RIO DE JÁNEIRO.— El miércoles se dirigirán a Río de Janeiro el señor Arturo Fontaine Aldunate, señora Valentina Talavera de Fontaine; señora Amelia Talavera de Errázuriz, y su hija, señorita María Angélica Errázuriz Talavera.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. A las 19: "El abanderado", de Luis A. Heiremans. A las 22.15: "Animas de día claro", de Alejandro Sieveking.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. —A las 19: "Dionisio", de Alejandro Sieveking.
A las 22: "Las travesuras del Ordenanza Ortega", de Luis A. Heiremans.

CAUPOLICAN, San Diego N.o 848 (82437).— A las 19 horas: Compañía Alemana de Patinaje en el Hielo.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias Musicales "Chat Noir". A las 19 y 22.30 hrs.: "Entre música y gangsters".

MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.15 horas: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.

MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Compañía de Silvia Piñeiro. A las 22 horas: "Mi tía", de Patrick Dennis.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407).— A las 18.30 horas: Presentación del ballet ruso Berioska.

PETIT REX, Huérfanos 735 — (31144).—Compañía de los Cuatro. A las 19 y 22.: "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shaffer.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA San Diego 242 (89350).— Compañía Española "Romería", a las 19 y 22.30: Novias de España.

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque.— A las 19.30 y 22.30 horas: "Pelotas a la vista". Humberto Gambino. Rubi Lopresti, Jimmy Santy, El Vasquito y la Morocha (fantasistas). Lucho Barra y Guillermo Bruce.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.20 horas: "Aquí no pasan goles". Sonia Brasil, vedette brasileña; Agui Kerr (húngara), Los Perlas, Ricardo Arancibia, Thinca Ballet y Ernesto Moreno, imitador.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Me casé con un gorila". Richard Roberson. Los Chilicotes. Vedettes: Lita Lyon (argentina), y Norma Lema, Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— MSVN.: La noche de las narices frías. Noticiarios.

BANDERA. Bandera 76 (89111). — MSVN: Macbeth. Noticiario.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498031).— MVN : Ada. Noticiario del Mundial de Fútbol.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MVN.: Los tres sargentos.

DANTE, J. Washington 26 (494359). MVN.: Tuya en septiembre. Noticiario del Mundial de Fútbol.

DUCAL, Agustinas 775 (35375) — MVN.: A la Luna me voy. Noticiario.

EGAÑA. Los Guindos 3368 (471026).— V. y N.: Muñequita de lujo. Noticiario del Mundial de Fútbol.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046). —MVN.: A la Luna me voy. Noticiario.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).—MVN.: El último héroe. Noticiarios del Mundial.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MVN.: El último héroe.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: La maravilla de Aladino. Noticiario del Mundial de Fútbol.

KING, Huérfanos 840 (32838). — MVN.: La flecha rota.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: La primavera de las doncellas (ballet Berioska). Noticiario.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— V. y N.: Las maravillas de Aladino. Noticiario del Mundial de Fútbol.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: La noche. Noticiarios.

LO CASTILLO. Vitacura 2284 (481981).— MVN.: El hombre de dos caras. Partido Chile-Alemania.

METRO, Bandera 137. (83361) — MVN.: Los caballeros del rey Arturo.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: Noche de fiesta.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Los tres sargentos.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— MSVN.: El boquete. Noticiario.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Una venus en visón. Un pie en el infierno. Noticiario del Mundial de Fútbol.

PLAZA, Compañía 1068. (84714). —MSVN.: Vivir. Partido Chile-Alemania.

REAL, Compañía 1040. (65555) — MVN.: Los tres sargentos. Noticiario.

REX, Huérfanos 735. (31143—31144).— MVN.: La dama de la madrugada

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615. (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo. (En Cinerama). Noticiario del Mundial de Fútbol.

WINDSOR, Moneda 1025. (89761). — MVN.: Uno, dos, tres. Noticiario del Mundial de Fútbol.

ROTATIVOS

ALAMEDA. Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Tammy, dime la verdad. Me casé con una mujer. Odio y pasión. Noticiario del Mundial de Fútbol.

A. ALESSANDRI. Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— El mundo de noche. Magdalena. Noticiario del Mundial de Fútbol.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— El regreso a la caldera del diablo. Los amores de Salambó. Noticiario del Mundial de Fútbol.

ALHAMBRA. San Pablo 4160 (90527).— El príncipe vagabundo. Museo de cera. Mi pecado fue nacer.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Ladrones de niños. Al Capone. Jinetes del oeste.

ANDES. Irarrázaval 435 (43811).— No hay crimen impune. El viudo alegre. Alma violenta. Noticiarios.

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688).— Piccadilly, punto final. El camino de Oregón (serial).

AVENIDA MATTA. Av. Matta 618 (51455).— Imitación de la vida. Elmer Gantry. La justicia de Robin Hood.

BAQUEDANO. Plaza Italia 073 (31787).— Safo, la reina guerrera. La reina de los piratas. Partido Chile-Italia.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787).— El imperio de los gangsters. El rancho de los laureles. La mujer del faraón.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— La cucaracha. La ley de la pistola. El fantasma de la opereta.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — La usurpadora.

CARRERA. Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— La novia de nueve metros. Al agua, pato. Partido Chile-Italia.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Fanny. Noticiarios.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). — Esposa o amante. Remolino.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — La fosa y el péndulo. Noticiarios.

COLON. San Pablo 3001 (90577).— Ambiciones que matan. Festival de Chaplin. La espada mágica. Sangre en el faro.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Malva loca. Partido Chile-Alemania.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — La cucaracha. La ley de la pistola. El fantasma de la opereta.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303).— Salomón y la reina de Saba. Otra vez con amor. Retrato en negro. Partido Chile—Italia.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — El guerrillero.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Piso de soltero. La furia del deseo. Tú y las nubes.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— La pecadora de Roma. Reo sin culpa. Ciske el rata. Noticiario del Mundial de Fútbol.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Por la patria.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). —Tú mi conejo y yo. Con quién andan nuestras hijas. El niño y los piratas.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— La espada y la cruz. La colina 24, no contesta.

LAUTARO. Carmen Mena 602. — Carrera de hidalgos. Ursus. La cucaracha. Partido Chile con Italia.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). —Una Eva y dos Adanes. Mis padres se divorcian. Festival de chaplin. Ambiciones que matan.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52131) —Encaje de medianoche. Las conspiradoras. Los jóvenes salvajes.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (92705).— El hambre nuestra de cada día. La novia. Misión suicida.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —El pirata de los siete mares. Pandilla maldita. Camarotes indiscretos. Partidos: Chile con Suiza e Italia.

MAIPO. San Pablo 4251 (95050).— La legión del desierto. Todos eran valientes. Partido de Chile con Italia.

MARCONI, Manuel Montt 032.— (42867).— La verdad. Los asesinos de Kilimanjaro. Noticiario del Mundial de Fútbol.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— La primavera de las doncellas.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— El ladrón de Bagdad. Rapsodia. Noticiario del Mundial de Fútbol.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — No sé quién soy. Mientras duerme Nueva York. La paloma y el gavilán. Noticiario del Mundial de Fútbol.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Carrera de hidalgos. Ursus. La cucaracha. Partido de Chile con Italia.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). —Ben-Hur. Partidos: Chile con Suiza e Italia.

MONUMENTAL. Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Dos hijos desobedientes. El pequeño coronel. El fantasma de la opereta.

NACIONAL, Independencia 801.— (370594).— Ben Hur. Partidos: Chile-Suiza e Italia.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Problemas de alcoba. Interludio. Noticiario del Mundial de Fútbol.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Los jóvenes salvajes. La venganza del rebelde. Gorgo.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Espartaco. Partido de Chile-Italia.

PALACE OVALLE. Iquique 6698. — Tarzán el magnífico. Ursus. Carrera de hidalgos. Partido de Chile con Italia.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— La maldición del hombre lobo. Cadenas de odio. Justicia a tiros.

PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816).— Salomón y la reina de Saba. Otra vez con amor. Retrato en negro. Partido Chile con Italia.

PRAT. San Diego 2117 (50754).— El fantasma de la opereta. La cucaracha. Dos hijos desobedientes. Partido Chile con Italia.

RECOLETA. Recoleta 597 (373133) —La mujer que quiso pecar. Tarzán el magnífico. La cucaracha.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Una venus en visón. Un pie en el infierno. Noticiario del Mundial de Fútbol.

REPUBLICA, República 239 (93613). —El pirata de los siete mares. Camarotes indiscretos. El capitán sin barco. Partidos: de Chile con Suiza e Italia.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Un grito de terror. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Laura desnuda. Las orgías de Nerón. Noticiario del Mundial de Fútbol

RIVIERA, Diagonal Cervantes N.o 802 (36093).— Desvístase doctor. Cuatro agentes del desórden. Partidos: Chile con Suiza e Italia.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Ester y el rey. Hijos y amantes. Partido Chile—Italia.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Con los mismos colores. Los de la furia. Partidos: Chile con Suiza, Alemania e Italia.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).—La noche brava. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81098). — La noche brava. Noticiarios.

SAN MARTIN. Avda B. O'Higgins 776, (35357).— Juventud de una reina. Noticiarios.

SAN MIGUEL. Euclides 1202 (51262).— Impaciencia del corazón. Dos hijos desobedientes. Infierno en el mar. Partido Chile—Italia.

SANTA ROSA. Santa Rosa 3890 (50965).— Dos hijos desobedientes. El pequeño coronel. Tarzán el magnífico. Partido Chile—Italia.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Los amores de soledad.

SAO PAULO, Merced N.o 772 (397946).— El Alamo. Noticiarios.

SELECTA. Chacabuco 1178 (93941).— Diez segundos al infierno. Un paso al patíbulo. El botones.

SEPTIEMBRE. San Dionisio 2565 (94321) — La ley del desierto. Todos eran valientes. Partido Chile—Italia.

SUR. San Diego 935 (61524). — Mogambo. La tumba de los faraones. Noticiario del Mundial de Fútbol.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— La máquina del amor. Noticiario del Mundial de Fútbol.

TOESCA. Huérfanos 1313 (63289). —Europa de noche. Noticiarios.

VALENCIA. Independencia 2199 (370288).— El fantasma de la ópera. Shane, el desconocido. Música y lágrimas. Partido Chile—Italia.

VENECIA. Castro 130 (80336). — El fantasma de la batalla. Kalapur. Las conspiradoras.

VERDI. Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Imitación a la vida. Una parisién. Música y lágrimas. Partido Chile—Italia.

VICTORIA, Huérfanos N.o 827 (30021).— El terror de las chicas.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Los amantes persas. Noticiarios.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— La reina del Music Hall. El siete leguas.

BULNES, Zañartu 2849 (92564). — (Renca).— El día que robaron al Banco de Inglaterra. De tal palo tal astilla. El jorobado.

CERVANTES (San Antonio). — Diamantes sangrientos. Otra vez adiós. Noticiarios.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— La casa del terror. Infierno en el mar.

Angelina Pagano murió en Baires

BUENOS AIRES, 10 (U. P. I.).— Ha fallecido Angelina Civani Pagano de Ducasse, que desde 1902, cuando contaba sólo catorce años, venía utilizando el nombre de Angelina Pagano en una larga y seria actuación teatral.

PONTIFICIA UNIVERSIDAD
—CATOLICA DE CHILE—

DEPARTAMENTO DE MUSICA

MUSICA ESPAÑOLA DEL SIGLO DE ORO

CONJUNTO DE MUSICA ANTIGUA
Hoy lunes 11, a las 19 horas.
SALON DE HONOR DE LA UNIV.

—ENTRADA LIBRE—



COMPAÑIA CONSERVERA Y PRODUCTOS ALIMENTICIOS SOC. ANONIMA

Autorizada por Decreto Supremo Nº 10757, de 27—VI—61.

BALANCE GENERAL AL 31 DE OCTUBRE DE 1961

Correspondiente al período comprendido entre el 1º de enero al 31 de octubre de 1961.

Capital autorizado ...... Eº 1.000.000,—
Suscrito ...... 1.000.000,—
Pagado ...... 665.052,—

JUAN KASSIS SABAG,
Presidente.

DIRECTORES: Juan Kassis Sabag, Oscar Herrera Palacios, Miguel Kassis Sabag, Luis Octavio Reyes Ugarte y Alberto Kassis Sabag.

MIGUEL KASSIS SABAG,
Gerente General.

ACTIVO

	Eº	Eº
INMOVILIZADO:		
Instalaciones, Maquinarias, Bienes Raíces, Utiles y Enseres, Muebles y Utiles, Material Rodante ...		798.491,34
REALIZABLE:		
Productos Semi-elaborados (Pulpas) ...	416.530,07	
Mercaderías Generales ...	46.150,54	
Materias Primas ...	64.442,06	
Envases en Bodega ...	18.916,—	
Combustibles ...	592,06	
Cuentas Corrientes (Sumas del Debe) ...	670.151,88	
Materiales para Envases ...	49.367,05	
Letras por Cobrar ...	134.349,28	
Varios Deudores y Ctas. por Cobrar ...	21.345,80	
Cuentas Corrientes Accionistas ...	352.276,—	
Varias pequeñas inversiones ...	3.486,20	1.777.606,94
DISPONIBLE:		
Arqueo de Caja y Bancos ...		15.905,38
TRANSITORIO:		
Gastos de Conservación Instalac., Maquinarias, Vehículos., Gtos. Grales. y Seguros: Proporción Vigente ...		19.486,82
NOMINAL:		
Gastos de Formación de la S.A. ...		24.078,12
Sumas Iguales ...		Eº 2.635.568,60

PASIVO

	Eº	Eº
NO EXIGIBLE:		
Capital: Autorizado, dividido en 10.000.000 acciones de Eº 0,10 c/u., totalmente suscrito ...	1.000.000,—	
Reservas Reglamentarias, Revalorización Ley 13.305 ...	5.103,42	1.005.103,42
EXIGIBLE:		
A corto plazo,		
Sobregiros Bancos de la Plaza ...	342.105,79	
Cuentas Corrientes (Sumas del Haber) ...	855.544,34	
Varios Acreedores y Ctas. por Pagar ...	43.969,89	
Letras por Pagar ...	138.426,26	
Sub-Total ...	1.380.046,28	
A largo plazo,		
Avances contra aceptaciones y en US$ ...	236.932,32	1.616.978,60
TRANSITORIO:		
Provisiones Gratif. EE.PP. e Impuestos de 3ra. Categ., D.F.L. 285, e Impstos. sujetos a retención ...		10.009,41
Total del Pasivo ...		2.632.091,43
PERDIDAS Y GANANCIAS:		
Utilidad Líquida en el Ejercicio ...		3.477,17
Sumas Iguales ...		Eº 2.635.568,60

CUENTAS DE ORDEN

Envases en Circulación ...	Eº 37.649,71	
Depósito de Directores, en Garantía ...	100,—	Eº 37.749,71
Garantía Envases Prestados ...	Eº 37.649,71	
Garantía Directores ...	100,—	Eº 37.749,71

PERDIDAS Y GANANCIAS

	Eº
GASTOS DE EXPLOTACION:	
Jornales, Sueldos, Leyes Sociales, Reajustes Legales, Gtos. Grales., Gtos. de Distribución, Gtos. Bancarios, Material Oficina, Honorarios, Conservación Instalac., Máquinas, Vehículos, Seguros, Comisiones, Propaganda, Gtos. Formación Soc. Anónima, Etc. ...	251.010,57
CTAS. DE COSTOS Y GASTOS DE PRODUCCION:	
Materias Primas, Materiales de Envases, Combustibles, Ingredientes, Conservas, envases, etc. ...	192.248,61
Impuestos y Contribuciones ...	2.170,55
Remuneraciones Directorio ...	123,52
Total Pérdidas ...	Eº 445.553,25
UTILIDAD LIQUIDA ...	3.477,17
Sumas Iguales ...	Eº 449.030,42

	Eº	Eº
Cecinas ...	194.889,37	
Manteca ...	1.644,82	Eº 196.534,19
Materias Primas Néctares ...		76.496,88
Material para Envases ...		16.614,02
Platos Preparados ...		42.430,02
Néctares ...		116.955,33
Sumas iguales ...		Eº 449.030,42

LUIS A. ROLDAN M.
Contador Ins. 8122

MIGUEL KASSIS SABAG
Director Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS: Certificamos haber revisado el Saldo de las Cuentas, habiéndolas encontrado conformes con el Libro Mayor

ALBERTO KASSIS S. LYLIA BELMAR H.

'Los Amores de Soledad', excepcional film con María Félix y Francisco Rabal, estrena hoy Cine Santiago

El Teatro Santiago estrena hoy lunes una de las producciones más brillantes del cine mexicano, LOS AMORES DE SOLEDAD, con censura para mayores de 18 años y en tecnicolor. LOS AMORES DE SOLEDAD, con MARIA FELIX, AURORA BAUTISTA y FRANCISCO RABAL, es una perfecta combinación de amor, crímenes, juego y emotividad.

SHOW DE NOTICIAS

§ ¿QUE VAN a hacer las Universidades (Católica y de Chile) con sus transmisores de televisión después del Mundial de Fútbol? ¿Realizarán teleprogramas capaces de mantener el interés del teleespectador, que con esto del Mundial de Fútbol ha podido apreciar directamente hasta qué punto la TV es un importantísimo medio de comunicación? Estas son las dos cuestiones que más se discuten entre profesionales y aficionados de la incipiente televisión chilena. Y no dejan de ser dos preguntas de peso.

LA ORQUESTA de Radio Minería fue desahuciada incluyendo a su director, Raúl Díaz. Motivos: Una reestructuración total de la parte musical de la emisora.

Exageración y exhibicionismo, condiciones para ser un actor

"La ambición de llegar al público convierte al actor en un creador, y entonces, en colaboración con el escritor y el director, llega el personaje creado a la pantalla".

—Por J. LEE THOMPSON, director de "Taras Bulba"—

La exageración y el exhibicionismo son dos grandes virtudes en un actor, a pesar de que muchos creen lo contrario. Yo me alegro encontrarme con un actor así. Sin estas dos cualidades, ¿cómo podría enfrentarse a una cámara a convertirse en otro personaje que ha sido creado por un escritor y a decir lo que otro ha puesto en palabras? Es el actor quien da vida al personaje y hace que el público vea una imagen aparentemente real ante sí. Es él quien tiene que llegar a usted y lograr su aceptación.

Esta ambición de llegar al público convierte al actor en un creador, y entonces, en colaboración con el escritor y el director, llega el personaje creado a la pantalla.

No hay duda de que hay actores que ofenden con su exhibicionismo, pero éstos no son actores en el completo sentido de la palabra. Yo me refiero al actor acabado, pulido que sabe proyectarse hasta convertirse en otro ser. Estos seres son inmensamente necesarios. Si no fuese por ellos, el teatro no habría existido y progresado a través de los siglos.

Desde los comienzos de la humanidad, el hombre ha tenido la necesidad de darse expresión a sí mismo. Otros han sentido placer en escapar de sí mismos y convertirse en otros seres por la magia de la actuación.

Si un actor no es capaz de un poco de exhibicionismo y de exageración por medio del maquillaje, no alcanzará jamás el estrellato. Estas cualidades dan al actor la necesaria aptitud para llegar hasta la mente de los autores y poner el soplo de vida en los fríos personajes creados por ellos, como si fueran seres animados, de carne y hueso, que van por la vida como vamos nosotros.

Como director, nada me deleita más que hacer una película con actores verdaderamente profesionales. Yo nunca intervengo con la interpretación que él hace del personaje. Sólo insisto en que el personaje esté revestido de realismo, para que el público lo acepte, como a Yul Brynner y Tony Curtis en la producción de Harold Hecht "Taras Bulba", que distribuye Artistas Unidos, donde parecen cosacos auténticos.

En cada escena que yo dirijo, yo me sitúo en lugar del público. Yo tengo que creerla auténtica. Antes de tomar la escena yo la discuto con los actores para que no haya interpretaciones erróneas. Si hay desacuerdo, discutimos hasta que todo esté claro.

Entonces vienen los ensayos finales hasta que el actor se convierte en el personaje caracterizado por él. Y el actor debe permanecer así a través de toda la actuación, para que haya uniformidad cuando la película esté terminada. Esa es mi responsabilidad, y yo insisto en cumplirla cabalmente. Lo que más satisfacción me da es ver a un actor felicitar a otro por una actuación bien hecha. Esa es prueba de que todo ha salido bien.

Hay cierta fascinación en ver a buenos actores trabajar juntos. Realizar una película es como hacer una cadena donde todos los eslabones deben estar iguales. El producto terminado tiene el grado de perfección. Y permítanme decir que me alegro de ser director, porque admito francamente que me falta el valor para ser actor.

PREMIO DE CASA COHÉ ENTREGADO EN NUESTRAS OFICINAS



El gerente de Casa Cohé, Manuel López, entrega a Roberto Wilson el premio que obtuvo en el concurso "El actor desconocido", que organizaron LA NACION y Universal Pictures, y que constituyó un franco éxito. Participaron miles de personas.

POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE "LA NACION":

Opción sólo para los concursantes que indicaron como campeón a Chile, Brasil, Yugoslavia y Checoslovaquia

● Todos los demás cupones han quedado sin chance. El miércoles 13 se juegan las semifinales.



Desde temprano, y durante toda la mañana, un desfile interminable de concursantes llenó el hall de LA NACION para depositar sus cupones de la Polla del Mundial de Fútbol. ¿Quién se llevará los mejores premios?

Hasta ahora van teniendo toda la razón los concursantes de la Polla del Mundial de Fútbol de LA NACION y que dieron en sus cupones a Chile como campeón. Hasta ahora...

El sensacional triunfo de ayer sobre Rusia por 2-1 deja al equipo nacional en una posición privilegiada y que nunca antes había alcanzado en la historia de nuestro fútbol. Desde luego, en el peor de los casos, tiene asegurado el cuarto puesto y con posibilidades al tercero. Esto... siempre y cuando se pierda pasado mañana con los brasileños.

Pero ya el optimismo y la confianza que existen en los jugadores y el público son demasiado grandes, y entonces resulta cada vez más difícil doblegar al cuadro de Fernando Riera. Por lo demás, el fútbol chileno sabe cómo superar al de los brasileños, por muy campeones del mundo que sean. No hace mucho nos ganaron estrechamente, en el Estadio Nacional, aunque sin llegar a convencer. Pero ahora, ahora en que Chile está jugando toda su chance para llevarse el título y en que contará con todo un pueblo que le gritará desde el comienzo al fin, perfectamente el famoso equipo de la CBD, a lo mejor sin el fabuloso Pelé, puede sucumbir.

CHILE, BRASIL, YUGOSLAVIA Y CHECOSLOVAQUIA

De los millones de cupones que llegaron a la Polla del Mundial de Fútbol, sólo van quedando con opción los que indicaron como campeón a Chile, Yugoslavia, Brasil y Checoslovaquia. Todos los demás, poco a poco, se han ido convirtiendo en humo... Ahora les tocó a los pronósticos favorables para Rusia, Inglaterra, Alemania y Hungría. Y el próximo miércoles les tocará a... Es mejor esperar.

OTROS CUPONES SIN CHANCE

Por cierto que ya con los resultados de ayer, son muchos los cupones que han quedado sin chance en cuanto a puntaje, aún cuando hayan dado para campeón a Chile, Brasil, Yugoslavia y Checoslovaquia. Por ejemplo, los que señalaron a Chile con Brasil para la final, lo que no puede ser, porque les corresponde enfrentarse y eliminarse este miércoles. Igual cosa para los que pusieron para la final a yugoslavos y checoslovacos, que también deben eliminarse el miércoles.

POR EL TERCER Y CUARTO PUESTO

De acuerdo con la reglamentación del campeonato del mundo, el próximo miércoles jugarán las semifinales Chile con Brasil, en el Estadio Nacional, y Yugoslavia con Checoslovaquia, en el Estadio Sausalito de Viña del Mar.

Los perdedores de estos partidos se medirán el sábado próximo, en el Estadio Nacional, en disputa del tercer y cuarto puestos, y los ganadores, el domingo 17, en el Estadio Nacional, por el título de campeón.

LOS ULTIMOS CUPONES

Según lo establecido previamente, la Polla del Mundial de Fútbol de LA NACION, que llega ya a su fase final, ha estado recibiendo nada más que los cupones que procedan de provincias y que por fuerza mayor no alcanzaron a su destino en el plazo indicado. Esto se ha comprobado en los sobres con el matasellos respectivo.



Campeón: Chile. Uno de los miles de concursantes de la Polla del Mundial de Fútbol de LA NACION, aprovecha el último momento para llenar sus cupones. No estará muy cómodo que digamos, pero... los premios son muy tentadores.

Un papi y sus boys en pleno trabajo... Cada uno tenía sus pronósticos y había que llenar los cupones en alguna parte. Todo es cómodo cuando hay que cumplir una obligación...

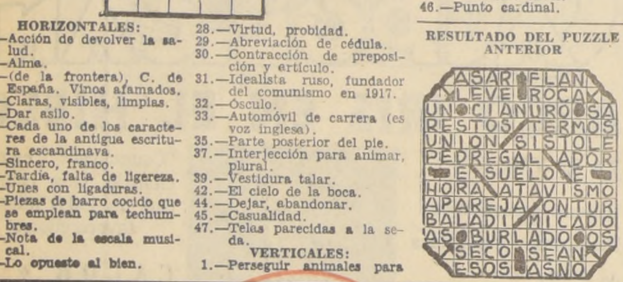
Rosa Cereceda:

Vino desde Puerto Montt a dejar sus cupones de la Polla

Rosa Cereceda, otra de las personas entrevistadas por Radio Magallanes, vino especialmente desde Puerto Montt para depositar sus cupones para la Polla del Mundial de Fútbol. Dijo: "He traído cien cupones. Vine desde Puerto Montt a depositarlos. La Polla ha sido un concurso realmente magnífico. Llegué justo, nada más que para alcanzar a dejar los cupones. Me gusta Brasil para campeón, pero claro que prefiero que gane Chile".

Para alimentar a nuestros niños se necesitan cosechas, comestibles. Para velar su sueño, colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropa y zapatos. Usted nos puede ayudar... lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

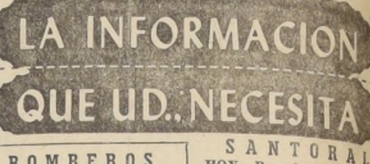
1.—Acción de devolver la salud.
6.—Alma.
7.—(de la frontera), C. de España. Vinos afamados.
11.—Claras, visibles, limpias.
14.—Dar asilo.
16.—Cada uno de los caracteres de la antigua escritura escandinava.
17.—Sincero, franco.
19.—Tardía, falta de ligereza.
22.—Unes con ligaduras.
24.—Piezas de barro cocido que se emplean para techumbres.
26.—Nota de la escala musical.
27.—Lo opuesto al bien.
28.—Virtud, probidad.
29.—Abreviación de cédula.
30.—Contracción de preposición y artículo.
31.—Idealista ruso, fundador del comunismo en 1917.
32.—Ósculo.
33.—Automóvil de carrera (es voz inglesa).
35.—Parte posterior del pie.
37.—Interjección para animar, plural.
39.—Vestidura talar.
42.—El cielo de la boca.
44.—Dejar, abandonar.
45.—Casualidad.
47.—Telas parecidas a la seda.

VERTICALES:

1.—Perseguir animales para matarlos o apresarlos.
2.—Apócope de uno.
3.—Río de Europa que nace en los Alpes.
4.—Príncipe o caudillo árabe.
5.—Colocar rótulos.
7.—Voz que, repetida, denota la risa.
8.—Existe.
9.—Adversario, oponente.
10.—Nombre de una consonante, plural.
12.—Nombre propio de mujer.
13.—Regalan, obsequian.
15.—Mamífero roedor, menor que la rata.
18.—Astronomía: punto del firmamento que, verticalmente, corresponde a un lugar de la Tierra.
20.—Número impar.
21.—Poeta cantor de la época primitiva.
22.—Querer con pasión.
23.—Acción de talar.
25.—Uno de los doce profetas menores.
28.—Recoger la sucesión de otro.
29.—Comed de noche.
31.—Tonta, simple.
32.—Embarcación a remos.
34.—Planta crucífera hortense de hojas anchas comestibles.
36.—Dementes, insanos.
38.—Quita, extrae.
40.—Punto cardinal.
41.—Terminación de verbo.
42.—Al mismo nivel.
46.—Punto cardinal.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

ASAR FLAN
LEVE ROCA
UN CI ANURO SA
RESTOS TERMOS
UNION SISTOLE
PEDREGAL ADOR
E SUELO E
HORA ATAVISMO
APAREJA ONTUR
BALADI MICADO
AS BURLADO OS
SECO SEAN
ESOS ASNO



BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago – Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 3.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 9 JUNIO AL 16 JUNIO 1962.

IBERIA, Estado 190; SANTA LUCIA, Agustinas 615; LABRIN, Rosas 2002; MATUCANA, Matucana 830; LO PRADO, San Pablo 6265; SAMY, Mapocho 5080; IMPERIO, Moneda 2497; GALASSO, Salvador Sanfuentes 2852; CARRERA, Los Pingüinos 4302; CLUB HIPICO, Blanco Encalada 2108; ROMA, Tercera Avenida 2824; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; AMERICA, Arturo Prat 1403; ROCA, San Joaquín 2399; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; DON BOSCO, Covarrubias 9441; MONACO, Gran Avenida 7529; AVILA, Portugal 201; BOGOTA, Sierra Bella 1698; FLORIDA, Vicuña Mackenna 7193; DE LA CRUZ, Providencia 2012; CONCORDIA, Sebastián del Cano 1779; SUR, Suárez Mujica 875; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; NEPTUNO, Irarrázaval 2702; BLANCO, Andrés Bello 498; VIVACETA, Pinto 2081; TERRA, Santa María 2736; SANTA FE, Independencia 4290; ALEMANA, El Salto 2254, y URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

SANTORAL

HOY: Bernabe
MAÑANA: Onofre

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos ... (8221)

ITINERARIO DE AVIONES

— LAN —
LUNES

Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.55 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 16.45 horas, procedente de Buenos Aires, para continuar a las 17.15 horas a Lima, Panamá y Miami.

Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza, a las 8 horas.

Vuelo 109, sale de Santiago con destino a Buenos Aires, a las 8.40 horas.

SALIDAS

9 horas, vuelo 330 con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

9.15 horas, vuelo 640 con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

9.20 horas, vuelo 920 con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique.

11 horas, vuelo 900 con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas, vuelo 200 con destino a Concepción.

16 horas, vuelo 600 directo a Puerto Montt.

18 horas, vuelo 902 directo a Arica.

LLEGADAS

14.40 horas, vuelo 331 procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas, vuelo 901 procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas, vuelo 611 procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas, vuelo 921 procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas, vuelo 201 directo de Concepción.

21.20 horas, vuelo 601 directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 903 directo de Arica.

PANAGRA

LUNES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 11.45 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.45 horas.

Vuelo 80: Llega de Buenos Aires a las 20.45 horas y sale a Nueva York a las 21.45 horas, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE

LUNES:

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 17 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



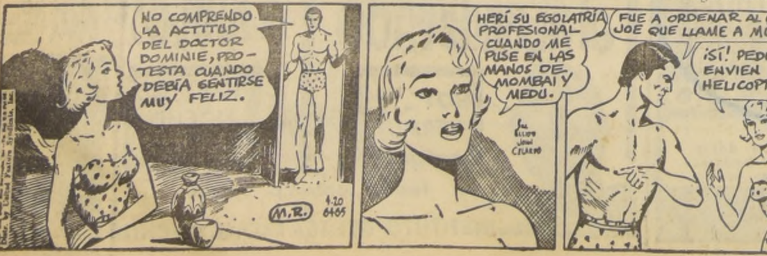
JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO



